imburgs agblad

Gloeiend erbij!

Donderdag 2 juli 1981. 63e jaargang nr. 153.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

Den Uyl en Terlouw: gelijktijdig praten over beleid en personen

Accent nu ook op het premierschap

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De onderhandelaars van PvdA, CDA en D'66 gaan het moeilijke punt van het premierschap en de zetelverdeling niet langer uit de weg. Op voorstel van PvdA-leider Den Uyl zullen zij vanaf vandaag in de programmatische besprekingen bij elk hoofdonderdeel tevens ook de vraag van de personele bezetting aan de orde stellen.

Dat betekent dat ook over de vraag wie premier moet worden nu op korte termijn echt onderhandeld zal moeten worden. Tot nog toe is daarover slechts, zoals dat in Den Haag heet, „om de hete brei heen gedraaid". De onderhandelingen zullen daarmee de komende dagen in een beslissende fase komen. Dat kan vandaag al gebeuren, wanneer de onderhandelaars zich buigen over nieuwe voorstellen voor het sociaal-economisch beleid. Vooral bij de samenstelling van de sociaal-economisch-financiële „driehoek" in het kabinet speelt namelijk de vraag wie premier wordt een belangrijke rol.

Leidt die discusie nog niet tot overeenstemming, dan zal het premierschap zeker een doorslaggevende rol gaan spelen bij de onderhandelingen over het kernwapenbeleid. De PvdA vindt dat een (voorlopig) afwijzend besluit over de kruisraketten ook naar het buitenland toe „verkocht" moet worden door een premier die daar duidelijk achter staat.

Den Uyl en ook Terlouw hebben aangedrongen op gelijktijdig onderhandelen over beleid en personen, omdat – zo menen zij – de „bemanning" van een departement mede bepalend zal zijn voor de bereidheid om op dat beleidsterrein ook concessies te doen.

Steenkamp

In de discussie over het premierschap zal ook een belangrijke rol spelen of de huidige informateurs, Lubbers en De Koning, de aangewezen mensen zijn om deze zaak op te lossen. Den Uyl en Terlouw vinden dat de informateurs hun speelruimte hebben verkleind door zo nadrukkelijk het standpunt in te nemen dat het CDA de minister-president moet leveren. Recent is al gesuggereerd een andere informateur het premierschap te laten regelen. In Den Haag wordt in dat kader al de naam van oud-CDA-voorzitter prof. Piet Steenkamp genoemd.



● *Foto: Supporters van Begin juichen de premier toe; de coalitie lijkt gered. Inzet: Shimon Peres: wel de grootste, maar toch verliezer?*

JERUZALEM – De Israelische premier Begin heeft gisteravond overeenstemming bereikt met Josef Burg over deelneming in een regeringscoalitie van de Nationale Religieuze Partij (NRP). Na de ontmoeting met Burg verklaarde Begin dat hij begin volgende week al een coalitie zal vormen. Burg zei dat de coalitie tussen Begins Likoed en zijn NRP die Israel de afgelopen vier jaar regeerde, zal blijven bestaan. De NRP heeft weliswaar de helft van haar 12 parlementszetels verloren, maar blijft daarmee de derde partij in het land. Met de zes zetels van de NRP zal Begin de steun van nog zeven afgevaardigden moeten krijgen om aan een parlementaire meerderheid van 61 ztels te komen. Andere mogelijke coalitiepartners zijn de Agoedat Israel met vijf zetels en de Tamipartij, die met haar aanhang van vooral Noordafrikaanse joden drie zetels behaalde. Het tellen van de stemmen gaat intussen door, maar deskundigen verwachten geen verandering meer in de voorlopige uitslag. President Navon zal pas volgende week – als de einduitslag vaststaat – een kabinetsformateur aanwijzen. In kringen van de Arbeiderspartij wordt intussen toegegeven dat vorming van een coalitie door deze partij een uitermate moeilijke zaak zou worden. De partij van Peres kan in feite slechts rekenen op de steun van twee linkse eenmansfracties.

Belastingdruk lager dan aangenomen

DEN HAAG – De belastingdruk in ons land ligt 1,5 tot 2% (van het nationaal inkomen) lager dan tot nu toe werd aangenomen. De druk van de sociale premies blijkt 1,25% lager te zijn. Tot deze conclusie komt prof. J. Weitenberg van het Centraal Plan Bureau (CPB) op grond van de herziene „nationale rekeningen" van het CBS.

Het financieringstekort van de overheid, uitgedrukt in procenten van het nationaal inkomen, komt volgens Weitenberg 0,2 à 0,3% lager uit dan het cijfer dat tot nu toe is gehanteerd. De herziene gegevens van het CBS gaan nog niet verder dan 1977, maar volgens CBS en CPB kan worden aangenomen dat de over '77 gebleken verschillen in de uitkomsten van de macro-economische berekeningen ook voor de cijfers van '80 en dit jaar gelden.

De nieuwe gegevens geven een geheel nieuwe kijk op de economische positie van een aantal bedrijfstakken. Zo blijkt dat in '77 de rendementspositie van de chemische industrie in haar geheel een stuk slechter was dan tot dusver werd aangenomen. Aangezien de gegevens van '77 globaal genomen ook voor nu gelden, gaat het in deze sector ook nu nog veel slechter dan op grond van de statistieken werd gedacht.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Peperdure brandstofprijzen werken nog niet remmend op het autogebruik. Dat is haast een contra-revolutionaire ontwikkeling. Het aantal kilometers dat de Nederlander per jaar in zijn auto aflegt stijgt tegen de verdrukking in. De financiële hindernissen worden brommend genomen omdat de blijheid van het rijden kennelijk voorgaat op de zuinigheid van het stilstaan. In de jaarlijkse uitgave van de stichting „Weg" staat dat de Nederlander in zijn vierwieler in 1980 14.205 kilometer aflegde. Dat is 375 km per landgenoot meer dan in 1979. Toename van het woon-werkverkeer in personenauto's is de voornaamste oorzaak. Het trekpaard van onze westerse beschaving, tevens een enorme killer, is diep verankerd in onze samenleving want meer dan 70 procent van alle huishoudens en alleenstaanden heeft een wagen. Als inderdaad rekenkundig gezien elke Nederlander per dag een kilometer meer in de auto aflegt dan betekent zoiets in benzine uitgedrukt een méeruitgave van circa 70 gulden op jaarbasis, waardoor de accijnsverhoging inplaats van autoremmend voor de minister van financiën kasspekkend gaat werken, een mogelijk onbedoeld bijeffect dat niettemin in dank aan alle blijde rijders zal worden aanvaard. Moeilijker liggen de zaken bij het departement van justitie. In de Nederlandse strafinrichtingen is een tekort van 790 plaatsen. Daar ontstaan dus wachtlijsten. In de komende vijf jaar groeit dat tekort met 100 plaatsen per jaar. Gelukkig dat er een werkgroep aan te pas kwam anders had men het probleem niet onderkend. Snelle uitbreiding van de capaciteit zo luidt nu het parool. Goede Morgen. Justitie wordt nu door het eigen beleid gestraft.

De weekmarkt te Sittard is telkens weer een evenement, dat van van heinde en ver bezoekers trekt. Vandaag zal het weer een komen en gaan zijn van vele Limburgers, Belgen en Duitsers, die het donderdagsgebeuren niet willen missen. Ga er eens naar toe en proef de sfeer, die er rond de talrijke kraampjes heerst. Die sfeer wordt nog verhoogd door het gerenoveerde kerkplein met de daaromheen geplante bomen. En als u er toch bent: vlakbij in het Kritzraedthuis kunt u van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur kijken naar de fototentoonstelling van Nathan Farb over „de Russen".

RTL/LD in Heerlen pag. 5
Tijdje Vrij pag. 19

Boot

In een huwelijksadvertentie, geplaatst in november vorig jaar, gebruikte de Duitse leraar Erhard Joest een citaat van Heinrich Heine, namelijk: „En ontbreekt de zegen van de priester, dan is de geldigheid van het huwelijk niet minder". Hierop nu heeft de minister van culturele zaken van de Westduitse deelstaat Baden-Wüttemberg erg boos gereageerd. „Een doelbewuste provocatie" en een „inbreuk buiten diensttijd op de plichten van een ambtenaar", riep de bewindsman buiten zichzelf. Tegen de leraar worden disciplinaire maatregelen overwogen. Met het huwelijksbootje voor ogen loopt de man daarmee nu echter de kans een geheel ander soort vaartuig in geholpen te worden. Gewoon de boot dus eigenlijk.



Nederland:
Wisselend bewolkt, enkele buien, ook enkele opklaringen, 18 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind. Vrijdag tot maandag: wisselvallig.

VANDAAG:		MORGEN:	
zon op : 5.23	onder: 22.03	zon op : 5.24	onder: 22.03
maan op : 6.08	onder: 22.38	maan op : 7.16	onder: 23.22

Frankrijk:
Noorden en westen regen, later opklaringen, 18 graden. Zuidoosten zonnig, kans op onweer, 24 graden.

West-Duitsland, DDR en Polen:
Wisselvallig, 18 tot 22 graden.

Alpengebied:
Noordzijde tijdelijk regen, 18 tot 20 graden; zuidzijde eerst zonnig, later onweersbuien, 20 tot 27 graden.

Spanje, Portugal, Italië:
Noord-Spanje veel bewolking met wat regen, 20 graden. Elders zonnig met kans op onweersbui, 28 tot 33 graden.

Jongen (19) stichtte acht branden: schade 14 miljoen gulden

Van onze correspondent

EINDHOVEN – Geen stad in Nederland is de laatste twee jaar zo door branden geteisterd als Eindhoven. Met de aanhouding – vorige week woensdag – van de 19-jarige Eindhovenaar S.K. heeft de Eindhovense politie min of meer bij toeval acht van de meest recente branden opgelost.

S.K. heeft onder meer bekend op 18 december van het vorig jaar het overdekte zwembad Ir. Ottenbad in vuur en vlam te hebben gezet. Directe schade, afgezien nog van de bedrijfsschade: 12 miljoen gulden. Ook het afbranden van het wijkgebouw De Raap (schade ƒ 295.000,–) heeft K. op zijn geweten. Alom werd verondersteld dat teleurgestelde jongeren uit de wijk Rapenland de schuldigen waren. Wijkgebouw De Raap ging op 16 mei verloren.

Het totale schadebedrag van de door K. bekende brandstichtingen beloopt ruim 14 miljoen gulden. Van het opzienbarende aantal scholenbranden in Eindhoven gedurende de laatste drie jaar heeft K. er vooralsnog één voor zijn rekening genomen: de teloorgang van de 20 noodlokalen van de scholengemeenschap aan de Vijfkamplaan, waarmee een verlies van ƒ 90.000,– is gemoeid. Volgens de gemeentepolitie van Eindhoven wilde K. in de meeste gevallen van brandstichting sporen van inbraak verwijderen. Ook zou hij volgens de politie zijn inbraakadressen uit boosheid over onvoldoende buit in lichterlaaie hebben gezet.

Zijn grootste activiteiten ontplooide K. op 18 juni: die dag stookte hij, volgens zijn bekentenissen, brand in het wijkgebouw van het Maatschappelijk Werk Eindhoven aan het Rosspad, plus daarna nog vier containerbranden en twee brandstichtingen op kinderspeelplaatsen elders in de stad. Totale geschatte schade die dag: ƒ 400.000,- K. zit nu in voorarrest, in afwachting van zijn berechting.

'Belangrijk signaal' van Kremlin over kwestie-Afghanistan

Van de redactie buitenland

MOSKOU – De Sovjetunie is „met genoegen" bereid zijn troepen uit Afghanistan terug te trekken, mits in een politieke regeling „elke interventie" vanuit Iraans en Pakistaans grondgebied wordt uitgesloten, de niet-gebondenheid van Afghanistan wordt gewaarborgd en „de veiligheid van de Sovjetrussische grens wordt verzekerd". Hooggeplaatste Russische functionarissen hebben dit gisteren aan de voorzitter van de Westduitse sociaaldemocratische partij, Willy Brandt, meegedeeld.

Brandt, die op uitnodiging van de Russische regering in Moskou is, had gisteren een gesprek van ruim drie uur met Boris Ponomariev, secretaris van het centrale partijcomité, en een andere deskundige van het Kremlin op het gebied van het buitenlandse beleid, Vadim Zaglyadin. Na afloop deelde een woordvoerder van Brandt mee dat de kwestie-Afghanistan een „zeer grote rol" in de gedachtenwisseling had gespeeld.

Diplmaten in Moskou beschouwen de verklaring van het Russische standpunt als een belangrijk signaal voor de Britse minister van buitenlandse zaken, lord Carrington, die maandag aanstaande in Moskou een nieuw initiatief van de EG uiteen komt zetten, dat een terugtrekking van de Sovjettroepen uit Afghanistan ten doel heeft. De Britse minister zal proberen de instemming van de Russen te krijgen voor het beleggen van een internationale conferentie over Afghanistan in de komende herfst.

De Afghaanse ambassadeur in Moskou, dr. Habib Mangal, zei gisteren op een persconferentie dat zijn regering het plan van de EG bestudeert. Volgens hem zijn de wijzigingen die zich sinds de vestiging van een marxistisch bewind in 1978 in zijn land hebben voorgedaan, echter „een binnenlandse aangelegenheid".

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.30 The new misadventures of Ichabod Crane. Tekenfilm.
16.00 - 17.30 Hooray for Hollywood. Compilatie van Hollywoodfilms ten tijde van de crisis in 1929.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 ■ Eenakter in zwart/wit. Roodkapje, met Charly Chase.
19.00 De Flintstones. Een bakkie voor Fred en Barney. Tekenfilmserie.
19.25 Hallo, daar ben ik weer. Een drumstel voor Jordan. Comedyserie.
19.50 Kom eens langs in Naaldwijk. Gevarieerd programma met medewerking van Joe Bourne, Corrie van Gorp, Benny Neijman, Imca Marina, Doris D and the Pins en anderen. Presentatie: Hans van Willigenburg.
20.50 Weg met de koning, zei men in Holland. Wat gebeurde er 400 jaar geleden.
21.37 Journaal.
21.55 Cosmos. Wetenschapsserie Cosmos, met gebruik van opzienbarende televisietechnieken, fascinerende reizen in tijd en ruimte.
22.50 Journaal.
22.55 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
17.30 Studio Sport Extra wielrennen. Tour de France. Samenvatting van de etappe Pau-Bordeaux. Tennis: Open Engelse Kampioenschappen te Wimbledon.
18.57 Journaal.
18.59 Circus. De organisatie. Tv-serie over de gebeurtenissen achter de schermen van een circus.
19.25 Zeker weten. Programma voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.27 Vreemde vogels. Ja, nee, ja, nee, ja toch. Comedyserie.
20.52 Achter het Hieuws. Actualiteitenrubriek.
21.30 Nee mama nee. Engels tv-spel. Jodie en David hebben een zoontje. Als de tweede baby op komst is, hoopt Jodie dat het een meisje is. Maar het is weer een jongen. Bij Jodie leidt dit tot impressies waarvoor ze op haar eigen manier een uitweg zoekt.
23.20 Journaal.
23.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Lisa en Tshepo.
11.55 Terugblik.
12.10 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Sie Er Es. Vrouwenprogramma. Reportage over de toekomstige echtgenote van prins Charles van Engeland, lady Diana Spencer. Verder aandacht voor Liv Ullmann.
17.00 Klamottenkiste. Voor de kinderen.
17.15 Onderweg met Odysseus. Van Ithaca naar Troje. Tv-serie.
17.50 Journaal.
18.00 Aus dem Buch. Erlesene Verbrechen uns Makellose Morde. De man in de cel hiernaast. Tv-serie.
18.10 Penmarric. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Made in Hollywood.
20.00 Journaal.
20.15 Im Brennpunkt. Actuele documentaires.
21.00 Verstehen Sie Spass? Scenes met de verborgen camera.
21.30 Friedrich Luft in gesprek met Carl-Heinz Schroth. De Berlijnse auteur en criticus Friedrich Luft spreekt met de auteur en regisseur Carl-Heinz Schroth.
22.30 Die verlorende Ehre der Katharina Blum. Tv.-film.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
14.55 Sport aktuell. Internationale tenniskampioenschappen. Heren-enkel, halve finale.
17.00 Journaal.
17.10 Don Quichote. Tekenfilmserie.
17.35 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
18.20 Frau über vierzig. Werkloos, twee kinderen. Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Dalli Dalli. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal met als gasten Giuseppe de Stefano, Marianne Mendt en Wolfgang Ziffer.
21.00 Journaal.
21.20 Personenbeschrijving. Ontmoeting in de lik. Georg Stefan Troller bericht vanuit de USA hoe het daar met de criminele jeugd is.
22.05 Das kleine Fernsehspiel. Das Frauenzimmer. Tv-spel met Colleen Finnerman, Denise Peron, Evelyne Didi, Jean Badin en anderen. De dagelijkse verrichtingen van de vrouw in de keuken.
23.05 Sport Aktuel. Fragmenten uit de strijd om de internationale tenniskampioenschappen in Wimbledon.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.30 Telecollege. Physik I.
19.00 Morgen geht die grosse Reise los. Jeugdfilm.
19.34 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Das Haus in der Via Roma. Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Mauro Bolognini met Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale en anderen. Een jonge boerenzoon wordt door zijn vader naar de stad gestuurd om te werken bij een oom om diens erfenis in de wacht te slepen. De jongeman komt terecht in een huis waar hij kennis maakt met Bianca. Hij besteelt zijn oom en gaat naar Bianca. Pech overspoelt de boerenzoon.
21.45 Hobbythek.
22.30 Hinter den Schlagzeilen. Documentaire over het druggebruik op scholen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Flippers New adverture. Amerikaanse speelfilm.
18.30 Telecollege. Physik.
19.00 Die Reventlow. Met de vrijheid leven. Tv-film in drie delen.
20.20 Viertes Baden-Badener. Kritiktreffen.
21.50 Sonntag in Meersburg. Beelden uit een toeristenidylle.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.00 Tennis uit Wimbledon. Rechtstreekse reportage van de halve finales heren (enkel). Commentaar: Daniël Mortier.
15.30 Wielrennen: Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de 7e rit: Pau - Bordeaux. Commentaar: Mark Vanlombeek en Louis de Pelsmaeker.
16.25 Tennis uit Wimbledon. Rechtstreekse reportage van de halve finales heren (enkel), (voortzetting). Commentaar: Daniël Mortier.
18.40 De Bubblies. Kinderfilmserie.
18.45 Rondomons. Kindermagazine.
19.17 Uitzending door derden. Een programma van de Liberale radio- en tv.-omroep.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal. Met o.m. Ronde van Frankrijk.
20.10 Met zicht op zee. Wekelijkse zomerpraatshow waarin gastheer Carl Huybrechts een babbeltje heeft met bekende en minder bekende Vlamingen. Deze keer vanuit het Casino te Middelkerke.
20.50 Panorama. Wekelijks aktualiteitenmagazine.
21.40 De verhalen van Cheever.
22.40 Nieuws. Met o.m. Ronde van Frankrijk.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

15.00 - 20.10 Zie programma's België Nederland I.
20.10 150 jaar Belgen. Televisieserie naar aanleiding van het 150-jarig bestaan van het Belgisch koninkrijk.
20.50 Klassiek drama: Esmoreit. Abelspel.
21.45 Première. Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 - 15.45 Tour de France.
16.25 Wimbledon Tennis.
17.45 Vacaturebank.
18.00 La boite aux images.
18.30 Enfants de Guyane. Documentaire.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Samenvatting van de Tour de France.
20.05 Autant savoir.
20.30 Law and disorder. Amerikaanse komedie uit 1974 met Carroll O'Connor, Ernest Borgnine, Karen Black en anderen.
22.10 Carrousel aux images.. Le monde du cinema. Filmrubrieken.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

15.00 - 20.30 Wimbledon. Engelse kampioenschappen tennis. Halve finales, heren-enkel.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. (7.03 en 8.03 Hier en nu). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-globaal. (14.02 NOS-Tourflitsen). 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.53 Om nooit te vergeten. 20.03 31e internationaal orgelconcours Haarlem 1981. 21.30 Op de vrije toer. 22.30 Hoogtepunten uit musical en operette. 22.55 NOS-Tourjournaal. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtspiegel. 1.02 Niemandsland. 6.02 Van zessen klaarwakker. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO: actueel en informatief. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Lichte grammofoonmuziek. (11.00-11.10 Radio Lawaaipapegaai). 11.45 Regio-naal, provinciale informatie. België en Belgen (herhaling). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.36 AVRO's radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per saldo. 14.00 Voor mij kan-ie wat. 15.30 AVRO's radiojournaal en nieuwsflitsen. 15.32 In de wetenschap dat... 15.50 Radio Lawaaipapegaai. 16.00 Buiten. 16.30 AVRO's radiojournaal en nieuwsflitsen. 16.30 Mon vieux, ma vieille. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's radiojournaal. 17.55 Per saldo. 18.05 Kleur. 18.35 Tekst en uitleg. 18.50 Licht klassieke muziek. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Klassieke muziek. 22.40 Klassieke muziek. 23.15-23.55 Jazz spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS-top-50. 18.04 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Soul show. 22.02 Sjesjun. 23.02-24.00 LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30 uur
7.02 Morgenrood. 9.02 De Duitse opera 1925-1950. 10.20 Kamermuziek. 10.50 Radio Filharmonisch Orkest met cello: klassieke en moderne werken. 12.02 Heden-daagse kamermuziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Mozarts kamermuziek met blazers. 14.02 Rinaldo. Opera van Händel 17.00-17.20 De jaren '30-'80 en de mensen (herhaling 7).

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. Programma rondom de kunst.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30, op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 1. 6.30 Der fröhliche Wecker 2. 8.30 Das Radiopaar ist da, Monika. 10.30 Dacapo, Rainer. 11.00 Volksmuziek.

12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Vandaag te gast in de Stadsschouwburg in Heerlen met onder anderen Freddy Breck. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blauwe Stunde. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country-time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Der Rote Faden, Martin.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00, op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. Een wakker programma. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes. Presentatie: Yvette Verbauwen.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. Non-stop lichte muziek met veel Vlaamse liedjes. (10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws). 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee. Non-stop muziek. 12.45 Het schurend scharniertje. Cursiefje door Jos Ghysen. 13.15 Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag. (16.00 Splinternieuws).

Brabant: 17.00 Focus. 17.15 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 Kinderjournaal). 18.10 Belgische produkties. 18.50 Sport in Brabant. Sportnieuws uit de provincie. 19.10 Politheek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Woningvereniging

In de afgelopen weken zijn in de pers meerdere artikelen opgenomen over de moeilijkheden, die zijn ontstaan tussen de woningvereniging St.-Pietersrade en de buurtraad Erensteinerveld in Kerkrade. In een uitvoerige brief aan de woningvereniging St.-Pietersrade heb ik de mening van een doorsnee-bewoner van het Erensteinerveld trachten weer te geven. Ik heb daarin gesteld, dat ik niet verwacht dat de woningvereniging nu berouwvol haar goede wil gaat tonen. Wellicht zal mijn brief nooit in de bestuursvergadering van de woningvereniging worden besproken, daar die brief alleen de harde waarheid bevat. Daar kan de woningvereniging niet langs en wie bekent nu graag schuld? Het is opvallend dat in de pers geen der bewoners zijn mening heeft kunnen geven over de toestand van de Vasco-woningen in het Erensteinerveld. Zij zijn door de woningvereniging geïntimideerd?

Er wordt alleen gesproken over de voorzitter van de buurtraad, waar men niet mee wil praten. Ik ben ervan overtuigd dat dit alleen maar het zoeken van een schuldige is. In alle vergaderingen van de buurtraad heeft deze voorzitter zich nooit laten verleiden negatieve uitlatingen ten opzichte van het bestuur van de woningvereniging te doen. Wie geeft het bestuur het recht om zo'n woninggroep zo naar de knoppen te laten gaan? Wat jaren geleden met een plamuurmes en een pot verf op te lossen was moet nu duizenden en nog eens duizenden guldens kosten.

En omdat de woningvereniging dat geld niet heeft wil men dit op de bewoners verhalen. En omdat de buurtraad dit onmogelijk heeft gemaakt wil men niet meer praten met de voorzitter omdat dit de schuldige zou zijn. De tweedracht, die volgens de woningvereniging is ontstaan, is er alleen gekomen door wanbeleid van die vereniging. Systeemfouten aan woningen kunnen niet worden opgelost. Maar normaal onderhoud kan wel. En dat is meer dan zes balkons of de buitendeuren. Zou het geen tijd worden dat het gemeentebestuur in deze zaak gaat ingrijpen? Met te zwijgen wordt niets verbeterd. De bewoners van de Vasco-woningen vragen alleen maar om normaal onderhoud van hun huizen.

KERKRADE — P. Fuchs

• Dutje

Ik heb mij enorm geërgerd aan het bericht in het LD van 22/6 over een inbraak bij een pastoor die een dutje deed. De goede man sliep, heeft niemand gezien, maar toch zijn het zigeuners geweest die ingebroken hebben. Pastoor, wordt eens wakker! We leven in 1981 en niet in 1940-'45. Toen waren het ook zigeuners, joden en andere minderheidsgroepen. Latijnse boeken ogen natuurlijk imponerend in een boekenkast, maar je hebt er niets aan als er bijvoorbeeld niet in staat dat je niet ongenuanceerd tegen minderheidsgroepen mag aantrappen. Ik adviseer de pastoor, als hij klaarwakker is, eens een gewone Nederlandse bijbel te kopen. Zo'n bijbel heeft het voordeel dat je hem in ieder geval lezen kunt. Het lijkt me sterk als daar niet in staat: hebt uw naaste lief.

HEERLEN — Charlotte Barten

• CDA (1)

Ik ben erg benieuwd wie het CDA Heerlen/Hoensbroek verder op de lijst voor de verkiezingen gaat plaatsen. Bij de vorige verkiezingen stonden mensen bovenaan, die naderhand geen stemmen haalden (Goyen uit Valkenburg). CDA Heerlen/Hoensbroek, zet nu mensen op de lijst die we kennen en kunnen respecteren.

HEERLEN — Johanna van der Meer

• CDA (2)

Wanneer men de voornemens leest in het CDA-programma van de Landgraaf moet ik terugdenken aan het begin van de jaren dertig. Er waren toen wel niet zoveel hoofdstukken als tegenwoordig, waar toch twee waar het meeste de aandacht werd geschonken: de werkloosheid en de steun. De werkloosheid was toen ongeveer hetzelfde, maar de steun 10-maal minder als het bedrag wat nu als uitkering wordt gegeven. Ik hoop dat in het boekwerk van het CDA nu dezelfde leidraad zal staan als in de 50'er jaren: een gezond gezin, een gezonde gemeente, een gezonde provincie, een gezonde staat. Goed voorbeeld doet goed volgen.

HEERLEN — P. Hellebrekers

• Paaltjesaffaire

Het college van B. en W. van Kerkrade heeft in de afgelopen raadsvergadering nog eens overduidelijk blijk gegeven van haar onwil, om de „paaltjesaffaire" tot een goede afloop te brengen. Voor dit college is de zaak op zich niet meer van belang. Enkel prestigedrang voert hier de boventoon en niet het belang van een burger of het belang van de Kerkraadse bevolking. Het college wenst de nu volgende rechtszaak tot het bittere einde te laten lopen. Zij hoeft immers niet voor de daaruit voortvloeiende financiële consequenties op te komen. Die worden verhaald op de Kerkraadse bevolking. Het moet mij van het hart, dat de gemeenteraad aan de prestigedrang van dit college een einde moet maken, daar de voorzitter van dit college óók verzuimd heeft om te bemiddelen.

KERKRADE — A.H.M. Brauers

• St.-Clara

Het 60-jarig feest van het voormalig Sint-Claracollege is zeer uitbundig gevierd. Kosten noch moeite zijn gespaard (zie LD 3/6). Maar het graf van de stichteres, zuster Xavier Nolens, lag er zeer verwaarloosd bij. Toch bevindt zich dat graf vlak naast de ingang van het college, op het kerkhof van de zusters Franciscanessen uit Heythuysen, ingang Gasthuisstraat Heerlen. Het zou toch logisch en passend geweest zijn als men het feest had geopend met een kranslegging op haar graf. maar met het rooms katholiek geloof schijnt ook het gezond verstand én gezond gevoel verdwenen, niet enkel uit het voormalig Sint Claracollege maar uit heel Limburg.

HEERLEN — T. Cuypers-Boumans

• St.-Vincent

De eerste grote lange afstandvlucht vanuit het Franse St.-Vincent over meer dan 1000 km heeft weer een grote slachting onder de 51.000 geloste duiven aangericht (LD 22/6).

Zeker meer dan 40.000 duiven zijn op hun thuisvlucht gedood en uw verslaggever zegt dat duizenden op het veld van eer gesneuveld zijn en dan kraait er verder geen haan meer naar. Als er een hond wordt uitgezet door mensen die met vakantie gaan en zich op die beestachtige manier van die hond ontdoen dan wordt daar dagenlang daarover geschreven in de krant. Dat ieder jaar zo'n 50.000 duiven op hun thuisvlucht de dood vinden daarover heb ik nog nooit iets gelezen van die mensen die zich anders wel voor het leed van dieren interesseren. In augustus '79 was er een grote internationale wedvlucht vanuit München en ook daar waren meer dan 10.000 slachtoffers onder de geloste duiven. De wedvlucht vanaf München werd dan ook als de grootste ramp aller tijden beschreven. De wedvlucht vanaf St.-Vincent nu heeft de ramp van München viervoudig overtroffen. Verantwoordelijk man voor België en Nederland was in München de heer Jennekens uit Valkenburg samen met de heer Dinjens uit Maastricht als afgevaardigden van de Zuidlimburgse Unie. Hoe zo iets kan gebeuren is niet te verklaren, zeggen beide heren, want bij stralend weer zijn de duiven gelost. Naderhand werd de schuld dan maar aan het weerinstituut van München gegeven dat een kapitale blunder gemaakt had.

Wie is dan verantwoordelijk voor de 'ramp' van St.-Vincent? Mijns inziens zijn dat de heren die zulke lange afstandsvluchten organiseren. Nog erger zijn de wedvluchten van uit Spanje waarbij de duiven dan over de Pyreneeën moeten trekken en daar al door honderden roofvogels gejaagd worden. De schuld voor zulke rampen moeten de organisatoren maar eens bij zichzelf zoeken en wel door zulke afstanden zeker met de helft in te korten, zodat de duiven dezelfde dag thuis kunnen komen. Dat zou dan aan duizenden meer kans van overleven geven.

Ik gun iedereen zijn hobby, ook de mensen die de duivensport als liefhebberij beoefenen. Maar ieder jaar zulke slachtingen van 10.000 en nog veel meer is een slechte hobby. Ik hoop dat de heer Graaf, regionaal inspecteur van de dierenbescherming te Roermond en de heer N. Visser hoofdinspecteur van de dierenbescherming ook het Limburgs Dagblad.

KERKRADE — H. Schlangen

puzzel van de dag

goed begrijp. / afkeuren	▼	appel	▼	klem / selderie	▼	eenjarig dier / voornaamste	▼
▶		▼				▼	
koeiemaag			vaartuig	hoofddeksel	▶		
▶			▼	lof	▶		
hevig	▶			onverbloemd	senior ▶ / lidwoord		
▶				▼	▼		lidwoord
het wegtrekken / niet even		lof	▶			tarra	▼
▶		pl. in N. Brabant	▶			▼	

oplossing van gisteren

-	o	-	m	s	-	-	e
o	p	d	o	n	d	e	r
h	e	r	t	o	g	i	n
-	r	a	-	e	-	k	a
-	e	v	e	r	-	-	-
s	t	e	p	-	t	r	a
e	t	n	o	l	o	o	g
-	e	-	s	a	l	i	e

de toffe tamboer

suske en wiske

panda en de groenwoeker

recept

wina born

Pezzetini

Deze fraaie naam beduidt gewoon 'stukjes'. Het zijn stukken van osselappen of, nog beter, van sukadelappen. Snijd 750 gr sukadelappen in flinke brokken. Bestuif het vlees met bloem en bak ze even aan in 4 eetlepels hete olijfolie. Voeg een volle eetlepel tomatenpuree toe, een gesnipperde ui en zout en peper naar smaak en laat de tomatenpuree boven hoog vuur flink aanbakken. Voeg 3 kruidnagels toe, een snufje tijm, blaadje laurier, een stukje citroenschil en een gesnipperd teentje knoflook. Giet er een kwart liter heet water bij, waarvan u desgewenst een gedeelte kunt vervangen door rode of witte wijn. Laat het vlees ruim 3 uur sudderen het laatste half uur zonder deksel want het is de bedoeling dat een sterk geconcentreerde saus wordt verkregen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Minister Albeda en Beelaerts verwerpen nota-Van der Stee

Belastingplannen vallen niet goed

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De plannen van minister Van der Stee (financiën) met het belastingstelsel stuiten op grote bezwaren binnen de ministerraad. De voorstellen, die neerkomen op een verlaging van de inkomstenbelasting en een verhoging van de indirecte belastingen, zijn al door verschillende ministers van de hand gewezen. Hierbij speelt vooral de vrees voor een verdere aantasting van de positie van de laagste inkomens een belangrijke rol.

Bezwaren

Vorige week lichtte minister Beelaerts van Blokland (Volkshuisvesting) de ministerraad al in over zijn bezwaren tegen deze plannen. Inmiddels heeft ook minister Albeda (Sociale Zaken) de voorstellen in deze vorm van de hand gewezen. Hij gelooft dat de belastingplannen leiden tot een verdere aantasting van de koopkracht van vrijwel alle inkomenstrekkers. Het kabinet heeft overigens nog geen besluit genomen over de nota van Van der Stee. Minister Beelaerts vindt dat de belastingplannen te weinig rekening houden met de positie van de volkshuisvesting. In zijn brief van enkele kantjes noemt de bewindsman vier redenen waarom de plannen tot verhoging van btw en onroerend-goedbelasting (OGB) niet mogen doorgaan. In de brief stelt hij vast dat een verhoging van de onroerend-goedbelasting (ogb) moet leiden tot hogere woonlasten voor huurders en eigenaar-bewoners. In een tijd waarin de woonlasten toch al voortdurend stijgen maakt deze ontwikkeling het voor nog meer mensen moeilijk een huis te huren of te kopen.

Rente

De voorgestelde verlaging van de tarieven inkomstenbelasting betekent voorts dat minder hypotheekrente kan worden afgetrokken, zodat eigenaar-bewoners op deze wijze meer belasting gaan betalen. Momenteel draagt de Staat jaarlijks zo'n 10 miljard bij in de kosten van het eigen huis via de rente-aftrek. Bij Van der Stee zou dit met 4 miljard verminderen.

Eigenaar-bewoners moeten als gevolg hiervan rekenen op een belastingverhoging van 500 tot 600 miljoen per jaar. Daarnaast zal de verhoging van de ogb-tarieven vooral in de grote steden leiden tot een lastenverzwaring voor de nog goede woningen. Omdat die er in de grote steden relatief weinig zijn, worden de lasten daarop extra sterk verhoogd. Een versterkte vlucht naar de randgemeenten kan het gevolg van deze ontwikkeling zijn, aldus de brief van minister Beelaerts.

Iran: vijftig guerrilleros gearresteerd

TEHERAN – Een vijftigtal linkse guerrillastrijders, die van plan zouden zijn geweest het parlement te vernielen, zijn dinsdagavond gearresteerd. Dit heeft de nieuwe leider van de Islamitische Republikeinse Partij, Mohammad Javad Bahonar, gisteren meegedeeld.

Volgens Iraanse dagbladen ging er aan de arrestatie van de vijftig vermoedelijke leden van de Mujahedin-e-Khalg een vuurgevecht met wachters van de revolutie vooraf. Hierbij is een guerrillastrijder omgekomen en raakten er drie gewond, aldus de kranten.

Volgens de IRP-leider zijn alle oppositiegroepen in Iran samen met de Verenigde Staten een samenzwering begonnen om aanvallen te plegen op de revolutie. De vijftig arrestanten behoren volgens Bahonar tot dezelfde groep die, samen met de VS, betrokken was bij de aanslag op het hoofdkwartier van IRP afgelopen zondag.

Bahonar ging ook in op de moord op de directeur van de Evin-gevangenis afgelopen maandag. De dader was een ontslagen lid van de revolutionaire garde, die volgens de IRP-leider tot de Mujahedin had gehoord.

De verkiezingen voor de opvolgers van de 27 parlementsleden die bij de aanslag op het IRP-hoofdkantoor zijn omgekomen, zullen tegelijk met de presidentsverkiezingen, op 24 juli, of een week later, gehouden worden, zo deelde Bahonar mee. Ayatollah Chomeini riep intussen de Iraniërs op bij de verkiezingen hun stem uit te bregen. Hij adviseerde hen niet een „president als de vorige (Bani-Sadr) te kiezen.



● *Bloemenruikers markeren de door de bomaanslag van afgelopen zondag opengevallen plaatsen in het Iraanse parlement. In totaal lieten bij de vernietigende explosie in het hoofdkwartier van de Islamitische Republikeinse Partij (IRP) 27 parlementsleden het leven.*

Eerste stap op weg naar een pensioenplicht

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken heeft bij de Tweede Kamer een wetsontwerp tot instelling van een Pensioenkamer ingediend. Daarmee is een eerste stap gezet op de weg naar de algemene pensioenplicht voor werknemers. De Pensioenkamer krijgt taken en bevoegdheden die het haar mogelijk maken de pensioenplicht mede voor te bereiden. Na inwerkingtreden van de wettelijke pensioenplicht zullen de taken nader worden bepaald.

De taken en bevoegdheden, die de Pensioenkamer nu krijgt tot aan de inwerkingtreding van de algemene pensioenplicht, zullen volgens het wetsvoorstel geleidelijk worden opgedragen. Dit zal afhankelijk zijn van het stadium waarin de ontwikkeling zich bevindt. Staatssecretaris De Graaf neemt aan, dat er gedurende die ontwikkeling drie perioden zullen zijn.

Het eerste stadium is de fase waarin de onderhandelingen tussen de sociale partners binnen de Stichting van de Arbeid over de hoofdlijnen en de uitvoering van de pensioenplicht nog niet zijn afgerond. In hoofdzaak betreft het hier inventarisatie en onderzoek van de feitelijke stand van zaken op pensioengebied.

De mogelijkheid is ook geopend de Pensioenkamer te betrekken bij de voorbereiding van een tussentijdse oplossing om pensioenverlies bij verandering van baan te voorkomen. Voor het einde van dit jaar moet een ontwerp-rapport worden uitgebracht over de mogelijkheden van zo'n oplossing.

Eind dit jaar, begin volgend jaar krijgt de Pensioenkamer tot taak de minister van sociale zaken te adviseren over alle onderwerpen die de pensioenplicht raken. Hierbij zal steeds het oordeel van de Sociaal-Economische Raad worden gevraagd. Komt het op onderhandelen aan tussen de sociale partners, dan zal de Stichting van de Arbeid weer een rol dienen te spelen.

In het eindstadium van voorbereiding van de algemene pensioenplicht krijgt de Pensioenkamer tot taak situaties te scheppen, waarbij de pensioenplicht gemakkelijker kan worden ingevoerd. Daartoe krijgt de Pensioenkamer de bevoegdheid voorschriften te geven aan de pensioenuitvoeringsorganen over de inrichting van de administratie. Wanneer er zich bij de invoering op organisatorisch gebied problemen voordoen, kan de Pensioenkamer ook hier regels geven.

Topdrukte op Westduitse autowegen

DEN HAAG – Het komende weekeinde zal het weer razend druk worden op de Westduitse autosnelwegen. Dan beginnen namelijk de vakanties in Berlijn, Bremen en Nedersaksen. Vooral op de doorgaande Noord-Zuid-verbindingen wordt veel verkeer verwacht.

De spitsuren vallen vrijdagmiddag en zaterdagmiddag. De wachttijden aan de grensovergangen en vooral aan de Duits-Oostenrijkse grens kunnen aanzienlijk oplopen. Files kunnen ontstaan op de volgende punten: Nederlandse grens - Oberhausen - Keulen, Frankfurt - Neurenberg (tussen Ingolstadt en het Dreieck Holledau), Autobahnring München, op de weg München - Salzburg - München (tussen Stuttgart en Merklingen) en Frankfurt - Basel (tussen Bruchsal en Rastatt). Ook in Oostenrijk zal het druk worden, omdat daar het komende weekeinde eveneens de schoolvakanties beginnen. Knelpunten daar kunnen zijn: Tauernautobahn, de Fernpassroute en de Rheintalautobahn. Ook aan de grenzen met Italië, Joegoslavië en Hongarije kan het druk worden, vooral zaterdag rond het middaguur.

NAVO verwerpt voorstel van Brezjnjev

BRUSSEL – Ook het veranderde voorstel van de Sovjetrussische leider Brezjnjev voor het bevriezen van de hoeveelheid raketten voor de middellange afstand in Europa blijft voor de NAVO onaanvaardbaar. Dit blijkt uit verklaringen van hoge Amerikaanse ambtenaren na de bijeenkomst van een werkgroep van de NAVO. Deze „high-level-group" kwam onder leiding van de Amerikaanse onderminister van defensie Richard Perle dinsdag in Brussel bijeen.

De NAVO-landen hebben het dubbelbesluit nog eens bevestigd, aldus de functionarissen. Zij zeiden dat de Sovjets moeten begrijpen dat zij het besluit tot modernisering van de atoomwapens en de komende onderhandelingen „niet door propaganda, politieke druk of eenzijdige voorstellen kunnen tegenhouden".

Het nieuwe voorstel van Brezjnjev blijft eenzijdig, omdat daardoor de huidige overmacht van de Sovjets aan atoomraketten in Europa zou bestendigen. Brezjnjev had zijn voorstel van een moratorium tijdens het bezoek van de voorzitter van de Westduitse socialistische partij, Willy Brandt, iets gewijzigd en gezegd dat de Sovjetunie meteen aan het begin van ontwapeningsbesprekingen op zou houden met het plaatsen van SS-20-raketten in het Europese deel van de Sovjetunie, wanneer de VS van hun kant zouden afzien van het opstellen van nieuwe raketten in Europa.

Uit door de Amerikanen voorgelegde waarnemingen was gebleken dat de dreiging van de SS-20-raketten nog groter is dan de NAVO in 1979 bij het dubbelbesluit had aangenomen. Toen verwachtte men dat Moskou over vier tot vijf jaar 300 raketten zou opstellen, maar er staan er nu al 220 en het worden er dus waarschijnlijk 400.

De VS zijn echter niet van plan meer Pershing-2 en Kruisraketten op te stellen en blijven bij het cijfer van 108 Pershing- en 464 kruisraketten.



Weigering

De krijgsraad in Arnhem heeft de 27-jarige A.W. uit Zoetermeer veroordeeld tot zes weken voorwaardelijke militaire detentie met een proeftijd van twee jaar wegens het weigeren kernwapendepots te bewaken. ● In Amsterdam en Haarlem zijn vijf Chinezen uit Hongkong aangehouden. Zij worden ervan verdacht maandag een gewapende overval te hebben gepleegd op een Chinees eethuis in de residentie. De buit bedroeg zesduizend gulden. ● De aardappelziekte phytophtora heeft de afgelopen weken in vrijwel het hele land om zich heen gegrepen. In het bedrijfsleven bestaan nogal wat zorgen over dit plotselinge optreden van de ziekte, die een paar jaar geleden nog nauwelijks van enige betekenis was.

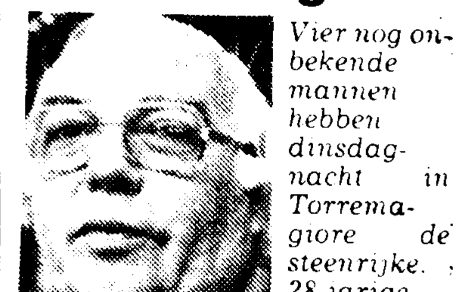
Kort geding

De Bovag is door de Haagse rechtbank niet ontvankelijk verklaard voor zijn klacht dat de Staat der Nederlanden onrechtmatig heeft gehandeld met de indiening van het wetsontwerp tot verhoging van de motorrijtuigenbelasting. ● In Ede is de 35-jarige directeur van de bejaardentehuizen De Paaseik en Huize Welgelegen in Lunteren. J.K. aangehouden onder verdenking van oplichting. De man die machtigingen van bejaarden ten eigen bate zou hebben aangewend en daardoor oudjes ongeveer f 150.000 afhandig heeft gemaakt, heeft inmiddels bekend. ● Het Hoog Militair Gerechtshof (HMG) in Den Haag heeft drie totaal weigeraars veroordeeld tot de „gebruikelijke" gevangenisstraf van 18 maanden ieder. ● De Nederlandse Vereniging van Migraine-patiënten is met haar werkzaamheden begonnen. Enkele maanden geleden werd zij opgericht. De belangstelling voor een eigen organisatie voor deze patiënten blijkt groot te zijn. Dat is overigens niet zo verwonderlijk, als men uitgaat van de Engelse statistieken volgens welke 10% van de bevolking geregeld door zware hoofdpijn wordt geplaagd.

Orkaan

Het aantal doden als gevolg van de orkaan Kelly, die woensdag de Filippijnen passeerde, is gestegen tot ruim 100. De meeste slachtoffers verdronken in de kolkende stromen die door wolkbreuken werden veroorzaakt. ● Als er niet tijdig een compensatieregeling voor de tijdschriftenpers komt, dreigen er 36.000 arbeidsplaatsen in deze sector verloren te gaan. De Nederlandse Organisatie van Tijdschrift-uitgevers heeft dat de informateurs laten weten. De uitgevers verwijten Lubbers en De Koning dat zij geen oog hebben voor de bijdrage die de tijdschrift-sector levert aan de pluriformiteit van de Nederlandse pers.

Ontvoering



Vier nog onbekende mannen hebben dinsdagnacht in Torremagiore de steenrijke, 28-jarige Italiaanse zakenman Mario Lamedica ontvoerd. Lamedica, getrouwd en vader van drie kinderen werd in de garage van zijn woning overvallen en in zijn eigen auto gekidnapt. Lamedica is de 17e die dit jaar werd ontvoerd. Acht van hen bevinden zich nog in handen van de ontvoerders. ● Dr. G. Veldkamp zal zijn werk met de codificatie van de sociale zekerheidswetgeving op 1 juli 1982 stoppen. Staatssecretaris De Graaf heeft dit meegedeeld. De laatste jaren is er veel kritiek geweest over de lange duur van het werk van deze oud-minister. De staatssecretaris zegt dat een aantal onderdelen van deze vereenvoudiging van onze sociale wetgeving is voltooid.

Overtuiging Brandt na gesprek in Moskou:

Geen direct gevaar voor inval in Polen

MOSKOU – De voorzitter van de Westduitse sociaaldemocratische partij (SPD), Willy Brandt, meent na zijn gesprekken met president Leonid Brezjnjev dat er „geen onmiddellijk gevaar" bestaat van een Sovjet-Russische inval in Polen. Het Russische staatshoofd heeft Brandt geen bepaalde verzekering daarvan gegeven, maar beide hebben wel serieus over de situatie in Polen gesproken.

Dinsdagavond zei Brandt na een langdurige bespreking en een galadiner met Brezjnjev dat hij meende „dat er geen acute dreiging van buitenaf voor Polen bestaat. Brandt zal een boodschap met een dergelijke strekking mee naar West-Duitsland nemen.

Kritiek

Het blad van de Poolse strijdkrachten heeft de vakbond Solidariteit beschuldigd van het verspreiden van anti-Russische laster. Het is niet waar dat Solidariteit geen anti-Russische campagne voert, aldus de Zolnierz Wolnosci. Men denkt dat Solidariteit geen politiek standpunt inneemt, maar het bestuur geeft vaak anti-Sovjet-verklaringen, evenals lokale afdelingen van de bond, aldus het blad.

Zolnierz citeert een artikel van Jacek Kuron, een leider van de dissidentenbeweging KOR en belangrijk adviseur van Solidariteit, waarin deze moeilijke tijden voor Moskou voorspelt en zegt dat de Russen concessies aan Polen zullen moeten doen. Het artikel verscheen in het Solidariteit-bulletin in Kalisz. Zolnierz meldt verder dat de plaatselijke leider in Szczecin, Jan Kulaj, onlangs zei dat de Russen zich met prikkeldraad omringen, bossen kappen en observatieposten bouwen. „We hebben zeisen nodig om hen neer te maaien, voordat zij het met ons doen, zo citeert Zolnierz Kulaj.

Graan

De havenautoriteiten van Stettin kunnen door ambtelijke haarkloverij de lading graan van 14 schepen niet laten lossen en transporteren. Op hetzelfde moment hebben veel bakkers de broodproductie gestaakt wegens gebrek aan meel. Het persbureau PAP heeft hiervan gisteren melding gemaakt. In Stettin ligt al 50.000 ton graan opgeslagen in silo's en het lossen van de schepen gaat tergend langzaam, omdat er geen distributielijsten voorhanden zijn. Bovendien hebben enkele grote opslagcentra laten weten geen ruimte meer te hebben. De vakbond Solidariteit heeft gisteren felle kritiek geuit op verscheidene afdelingen, die onder druk van de leden een eigen distributiesysteem hebben opgezet. De bond vindt dat „deze activiteiten sociale onrechtvaardigheid en afgunst in de hand werken". Ook het hamsteren van goederen door bedrijven en individuele burgers is door Solidariteit scherp veroordeeld.

Reële kans dat „topfiguren" de benen nemen

Bouwfraude van acht miljoen in Rijnmond

ROTTERDAM – Een speciaal opsporingsteam van justitie en politie uit het Rijnmondgebied en Noord-Brabant heeft gisteren met invallen op tien plaatsen een bouwfraude van circa acht miljoen opgespoord. Er zijn nog geen arrestaties verricht. Wel is een omvangrijke hoeveelheid administratie, ongeveer 25.000 gulden in contant geld en een vuurwapen in beslag genomen.

Dit is op een persconferentie in Schiedam door de Rotterdamse officier van justitie mr. H. de Doelder meegedeeld.

Hoofdschuldige is volgens mr. De Doelder vermoedelijk een groot aannemingsbedrijf in Vlaardingen. Dit bedrijf waarvan de naam niet werd vrijgegeven, heeft zich bediend van een aantal bv's. Dit moederbedrijf en haar bv's worden verdacht van het opmaken van facturen, belastingfraude en bedriegelijke bankbreuk. Volgens de aanwijzingen van mr. De Doelder zijn op uitgebreide schaal belastingen en sociale premies ontdoken.

Invallen

Het speciale team, dat bestond uit 30 mensen van justitie en 40 opsporingsambtenaren van verschillende diensten, is aan het werk gegaan na de tip van de curator van een van de inmiddels failliete malafide bv's, Volgebouw BV te Schiedam. De curator lichtte justitie in dat de directeur van deze firma een bedrag van 3,5 miljoen gulden niet kon verantwoorden.

Na een voorbereidingstijd van ongeveer zes weken werden gistermorgen vroeg invallen gedaan op drie plaatsen in Schiedam, vijf in Vlaardingen en twee in het Brabantse Oud-Gastel. De bedrijven bieden samen werk aan enige honderden werknemers. Behalve de malafide afdeling heeft het Vlaardingse moederbedrijf vermoedelijk ook een bonafide gedeelte. Daarom wordt de naam van dit bedrijf niet vrijgegeven, aldus mr. De Doelder. Die onderverdeling in bonafide en malafide maakt het speciale team ook voor enkele andere bv's die bij de fraude betrokken zijn. Failliet zijn inmiddels bv's uit Maassluis, Ridderkerk, Roosendaal, Rotterdam en Schiedam.

Bewust

Met het arresteren van de betrokken personen wordt volgens mr. De Doelder bewust gewacht omdat hiervoor meer gegevens nodig zijn. Justitie en politie denken echter met de invallen voldoende materiaal te hebben verzameld om de komende tijd zeker tien mensen aan te houden. Het speuren in de in beslag genomen administraties kan nog wel enige tijd duren. Voorlopig heeft het team veel vermoedens maar nog onvoldoende hard bewijsmateriaal. In de tussentijd is het volgens mr. De Doelder ook niet uitgesloten dat „topfiguren" de benen nemen over de grens. Het team heeft geen paspoorten in beslag genomen.



Aangeb. betrekkingen

Gevraagd

meisjes

Goedl. privéh. omg. Kerkrade vraagt met spoed leuke sexy dames. Voor inl. na 18.00 uur 04499-3597.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

AARBEIENPLUKKERS gevr. Thewessen, Groot Haasdal 5a, Schimmert.

Jonge MEISJES gevr. voor div. privéhuizen, erv. niet vereist. Garantieloon. Aan m. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Zeer goedlopende club vraagt nog enkele HOSTESSEN, hoge garantielonen. 043-51040.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. v. middag en avond. Beste voorw. (gar. l.) Inf. na 14.00 uur 04490-23730

Wij vragen representatieve zelfst. werkende VROUW voor buffetwerkzaamheden in café Oud-Meezenbroek. Meezenbroekerweg 124 Hrl.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur, 045-222748.

B[illegible] Poortje vr BARMEISJES. Tevens erv. buffetjuffrouw plm. 25-35 jr. Goede verdiensten. Tel. 04494-52227.

CV-MONTEURS gevr. voor werk in Duitsland NL-verz. tel. 045-422914

Gevr. charmante BARMEISJES, goede verdienste, intern mog. Bar „Ma Cherie", Nuth, tel. 04447-1829

Gevraagd ploeg METSELAARS voor Heerlen en omstreken, tel. 045-226107

M. spoed v. vo werken in Duitsland (Aken) BETONTIMMERLIEDEN v. h. maken van betontrappen, melden tel. 09.49.2406.2864

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag nacht of weekendienst, zonder erv. onnodig te solliciteren. Hofstr. 16A, Vrieheide-Heerlen.

Gevr. FOTOLASSERS m. geld. proeven en bankwerkers, tel. aanmld. 045-316539.

Leuke bijverdienste als AVOND-CONSULENTE, bel tussen 18 en 20 uur, tel. 045-313056.

M. spoed MEISJE gevr. v. privé en escort, tel. 045-420017.

Net BUFFETMEISJE gevraagd voor de weekends. Te bevr. Dancing Kiss, tel. 04406-15823.

AARDBEIENPLUKKERS gevraagd. J. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal, tel. 045-750539.

Voor priveclub in Duitsland omg. Dusseldorf gevr. goed uitz. (Duitssprekende) HOSTESSES gevr. Leeft. onbel. Ook Aziatische typen welkom. Intern. 09-49215980254.

Belgisch bedrijf met meer dan 10 jr ervaring in de particuliere verkoop, zoekt nog enige VERKOPERS, ervaring niet vereist, opleiding in bedrijf zelf. Enigste eisen zijn doorzettingsvermogen en de wil om te werken. Na een korte inwerkperiode zijn verdiensten van f 500,– tot f 600,– per week geen uitzondering. Volledig sociaalverzekerd, dit is een unieke kans voor schoolverlaters die nog geen werk hebben gevonden, om aan een leuke en afwisselende baan te komen. Voor nadere informatie kunt u met ons spreken, heden donderdag 2 juli van 19.00 tot 21.00 uur te Geleen, café Le Coq d'Or, Mauritslaan 104.

VERKOOP(STERS) gevraagd, in de huis-aan-huisverkoop. Wij zijn er om u aan werk te helpen. Wilt u niet altijd saai werk doen of hebt u nog geen werk dan hebben we afwisselend werk voor u. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als parttime. Vaste dienst, soc. verz., vac.geld enz. Leeftijd onbelangrijk. Houdt u ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten, vandaag tussen 14 en 16 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

2 BARMEISJES gevr. voor H[illegible]bar Rijksweg 552, Opglabbeek-Maasmechelen. Afspr. bel. 04494-44343. Na 16 uur, 09-3211762567

Goede gitarist zoekt DRUMMER en bassist voor een hard rockgroep, repertoire en oefenlokaal aanwezig. Tel. 045-319818.

TAXICHAUFFEUR gevr. v. vaste dienst en uithulp, zat. en zond. Kleine rep. zelf verrichten. Julianastr. 6, Brunssum.

WERKSTER gevr. Mevr. Popa, Stationstraat 13, Heerlen.

BASGITARIST v. Rockband gevr. tel. 045-414521.

Gevr. ervaren KIPPER-OPLEGGERCHAUFFEUR, inl. tel. 045-720072, ZNTM BV, Heerlen.

Gevr. voor het seizoen DAME voor de afwas (overdag) en aankomend kok, h.c.r. Neerlandia, Plenkertstr. 1-3, Valkenburg, aanmelden vrijdag 3 juli na 14 uur

Student Ned., 20 jr., zoekt WERK voor 3 a 4 weken in de periode van 6 juli t.m. 7 aug. H. Smeets, tel. 04498-51489.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vr DICTAFONISTES. Inl. Rosmolenstr. 8, tel. 04490-14222 Sittard

Uitzendorganisatie Tempo-Team vr DATA-TYPISTES. Inl. Rosmolenstr. 8, 04490-14222, Sittard.

BUFFETDAME gevr. voor de weekends, beslist geen animeerwerk. Br. ond.nr. SH 620 LD 6411 EM Heerlen.

COLONNE-METSELAARS en metselaars gevr. Aann. bedrijf All-in-bouw, Eindstr. 21, Geleen, tel. 49366.

AARDBEIENPLUKKERS S-TERS gevraagd. H. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal, tel. 04405-1572.

Gevr. vr BUFFETHULP tijdens WMC, tel. 045-423058.



● *Kerkrade en het WMC met v.l.n.r. voor de microfoon: de heer H. Bischoff, Anne Groten, Math Schmeitz en Hugo Balder.*



● *Op de antennes van vele Breakers werd het RTL-programma overgenomen. Hugo Balder (links) in gesprek met Math. Quaden.*



● *Fans van RTL genoeg in Kerkrade, Kerstin deelde namens de vier fröhliche Wellen de stickers uit*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● HEIN SIMONS
brengt in Heerlen voor de Duitse luisteraar ook zijn recente lied „Ich geh' durch diese Stadt"...



● FREDDY BRECK
...stemmingsmaker in Heerlen...

Freddy Breck, Hein Simons, The Roots en anderen

Showtoppers vanmiddag bij RTL in Heerlen

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/KERKRADE – Welkom alle inwoners van Heerlen en Limburg op deze donderdag in de stadsschouwburg van Heerlen. Tussen 11.30 en 14.00 uur brengen RTL :Radio Télé Luxemburg) en het Limburgs Dagblad weer tijdens een rechtstreekse uitzending het populaire programma „RTL-12 Uhr mittags". Vandaag een zeer attractief programma met vele bekende sterren en vertrouwde gezichten: Freddy Breck, Hein Simons, het „live"-orkest The Roots en vele anderen. Jochen (in Luxemburg) en Hugo Balder (in Heerlen) presenteren dit programma waarbij u als onze gast gratis toegang heeft.

Gezellige drukte gisteren in Kerkrade, in het Wijngrachttheater, vanwaar „RTL- 12 Uhr mittags" ter gelegenheid van het Wereld Muziek Concours (WMC) voor de tweede maal werd uitgezonden. Een aktuele stand van zaken werd gegeven door Math. Schmeitz, die tevens als directeur van de culturele centra het Wijngrachttheater en de Rodahal een overzicht gaf van een reeks van activiteiten. Anna Groten vertelde hoe de organisatoren van het WMC zich voorstellen de vele gasten uit binnen en buitenland te ontvangen. Daarvoor heeft men onder anderen twintig hostessen. Namens de stad Kerkrade was burgemeester mr. Smeets vertegenwoordigd door de heer H. Bischoff die de miljoenen lusterschare van RTL via de microfoon uitnodigde voor het komende gebeuren.

RTL bij de Breakers

Het RTL/Limburgs Dagbladprogramma kwam gisteren behalve via de in Europa te ontvangen frequenties van RTL (208 meter, 49,26 meterband en de FM-kanalen 6 en 33) ook op antenne bij tientallen „breakers" van de Verenigde Limburgse Breakers en de Europa Burgerband. Daar was alle aanleiding voor want RTL liet voorzitter Math. Quaden voor de microfoon een lans breken voor een verdere internationale samenwerking van de Breakers. Het initiatief om over de grenzen heen via de ether meer contact te hebben werd door Luxemburg ondersteund.

Dan waren er gisteren ook weer heel wat prijswinnaars tijdens de diverse spelonderdelen. Karin en Anton van Veen uit Kerkrade wisten als gehuwd koppel genoeg van elkaar af om honderd gulden, langspeelplaten uit de RTL-club en een mooie tas te winnen. Tijdens „Der Ton macht die Musik" waren 100 mark voor Michel Bijker, eveneens uit Kerkrade. Tachtig mark waren ook voor Jos Zomerplaag uit Ubach over Worms tijdens het spelonderdeel „Sterren in het kwadraat". Bij „Van A tot Z" zestig mark voor Peter Mijnens uit Kerkrade.

Heerlen

Vandaag in Heerlen ook weer heel wat spelonderdelen waarmee marken vallen te verdienen tijdens „RTL- 12 Uhr mittags", eveneens tijdens het baro- en thermometerspel. In de stadsschouwburg van Heerlen vindt straks ook de voorstelling van een nieuw „live"-orkest uit Limburg plaats. Het zijn „The Roots", twaalf man in getal, die zich voor de eerste maal aan een groot luisterpubliek voorstellen. Heel wat repetities gingen aan deze radiopremière vooraf. Zoals velen zich nog zullen herinneren kreeg vorig jaar ook de Sealand Big Band via RTL en het Limburgs Dagblad zijn Westeuropese radiopremière. Straks verder, zoals aangekondigd: Freddy Breck en Hein Simons. Afspraak dus vanaf 11.30 uur in de Heerlense stadsschouwburg.



● *„Tura '81" zo heet de nieuwe langspeelplaat van Will Tura. Voor de gelegenheid bood de populaire Vlaamse zanger het eerste exemplaar aan aan mevrouw Toos Roeks in haar platenzaak in Heerlen.*

Will stal de show



● *Will Tura in actie bij RTL- 12 Uhr mittags*

KERKRADE – Geen minuut is hem teveel. Een sympathieke vedette uit het Belgische land. WILL TURA. Als Arthur Blanckaert staat hij ingeschreven in de burgerlijke stand van Brussel. 2 augustus wordt hij 41 jaar. Een all-round-artiest die ook bij RTL-12 Uhr mittags in Kerkrade zeker niet wilde ontbreken.

Zijn werk is zijn hobby. „Ik zou niet anders meer willen", aldus Will. „In 1957 bracht ik mijn eerste single uit. Dat is al een hele tijd geleden. In België werk ik professioneel met een geweldig team. Mijn broer Staf zorgt voor het geluid en de belichting. Al zeventien jaar werk ik samen met mijn eigen orkest. Ook Jean Kluger mag ik zeker niet vergeten te noemen. Een hele organisatie, die na zoveel jaren nog bestaat. Een collegiaal team dat goede prestaties levert. Dat is fijn werken en ik hoop dat nog lang te mogen doen. De gedachte is toch eens bij mij opgekomen om met een band te gaan werken en in allerlei landen veel geld te verdienen. Maar die gedachte heb ik toch weer weggevaagd Ik zie het om mij heen. De groepen schieten als paddestoelen uit de grond maar verdwijnen ook weer zo snel. Het publiek wil niet bedot worden en stelt een goede show met een live-optreden en een orkest zeker op prijs. Dat is mijn werken in België. En sinds kort geniet ik ook bekendheid in Nederland. Mijn hit „Hopeloos" stijgt nog iedere week. Deze plaat komt ook in het Engels uit. De titel luidt dan: „One way love". Deze song konden we gisteren meteen beluisteren in Kerkrade.

Ondanks zijn grote naam is Will Tura niet zo vaak te zien op de buis. Maar dat heeft een speciale reden. Zijn uitgangspunt is niet afgaan voor het publiek. „Het risico bij de televisie is dat je kunt floppen maar ook eruit kunt springen. Teveel mensen zijn betrokken bij een optreden. Dat ligt anders in een zaal. Dan betrek je het publiek bij je werk en dat spreekt me meer aan. In de drieëntwintig jaren dat ik zing ben ik altijd kritisch geweest. Te kritisch zeggen vrienden om me heen. Maar ik vind dat niet. Het publiek wil waar voor zijn geld en dat probeer ik nog altijd hard te maken".

Droom

Will Tura zit de komende tijd beslist niet stil. Vandaag treedt hij op in Luxemburg, morgen (vrijdag) vertrekt hij voor een gala-optreden naar Parijs. Zijn favoriete sterren zijn Neil Diamond, Charles Aznavour en Gilbert Becaud. Nederland ligt voor hem open en Duitsland heeft ook contact gezocht. Een Belg met internationale bekendheid. Dat is al jaren lang de droom van entertainer Will Tura. Een dergelijke bekendheid is hem als artiest, maar zeker als mens gegund.



● *ERNST MOSCH und seine Egerländer Musikanten*
...zondag 29 november in de Rodahal van Kerkrade...

Vanaf vandaag kaarten bij al onze kantoren

Jubileumconcert met Ernst Mosch

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – Alvast een aankondiging die we de liefhebbers van gezellige blaasmuziek niet willen onthouden. De ongekroonde koning van de originele Egerländer blaasmuziek – en nu weet u al over wie we het hebben – komt naar Limburg, naar Kerkrade. Juist ja: ERNST MOSCH en zijn Original EGERLÄNDER MUSIKANTEN geven op zondagavond 29 november een uitgebreid galaconcert in de Rodahal van Kerkrade. Een avondvullende voorstelling wordt dat in het kader van 25 jaar Ernst Mosch en zijn Egerländer Musikanten. Een datum, die weliswaar in het verschiet ligt. Echter het aantal aanvragen voor kaarten is momenteel zo groot dat vanaf vandaag (donderdag 2 juli) via alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten (ƒ 23,50) verkrijgbaar zijn.



● *NEW DEAL GEKLEED*
...na Nashville in Limburg...

New Deal: Nashville en nu Limburg

KERKRADE – Zes jonge Friese mensen vormen de groep New Deal. Gisteren konden we met deze groep kennismaken bij het RTL-pauzeprogramma „12 Uhr - Mittags" in het Wijngrachttheater te Kerkrade. De zangeres Jelly Akkerman wil graag de jongens voorstellen: Joop Veenstra (leadzang en gitaar), Appi Schoonbeek (drummer), Hans de Vogel (basgitarist), Sjoerd-Jan de Wit (steelgitaar), Arie de Jong (sologitarist.

„New Deal bestaat nu ongeveer drie jaar", vertelt ons Jelly. „Drie maanden geleden is onze eerste elpee uitgebracht, maar de single die daaruit getrokken is „Wings" kunnen we nou niet bepaald onderstrepen als een hit. Hilversum III besteedt nog veel aandacht aan de promotie en de omroep Veronica heeft contact gezocht met onze manager om een optreden te verzorgen in „Nederland Muziekland". Maar er is weer een nieuwe elpee in de maak die net zoals de vorige voor 80% uit eigen composities zal bestaan. Toch zijn onze optredens niet gering. Twee of drie keer in de week zijn we onderweg van het noorden naar het zuiden en we zijn nog maar net terug uit Nashville. We waren daar uitgenodigd uit 35 Nederlandse groepen voor een optreden in een Internationale Show en kregen aldaar de eerste prijs in ontvangst nemen. De hele week hebben we Nashville doorkruist om daar van de ene tent in de andere optredens te verzorgen. Een fijne tijd was dat".

Wet

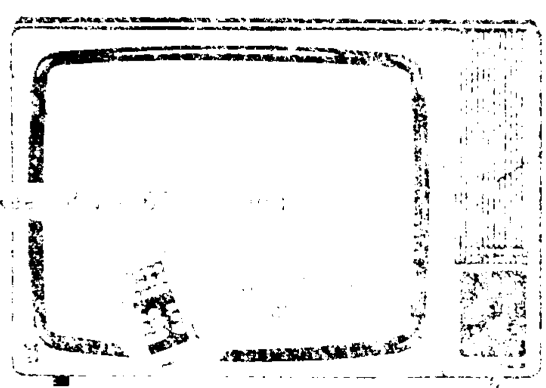
De naam New Deal is afgeleid van een wet van Franklin D. Roosevelt. Deze Amerikaanse president had in de jaren dertig deze nieuwe wet afgekondigd „New Deal" genaamd. Vandaar deze naam. De kleding op de platenhoes is zelfs aangepast aan deze tijd en roept nostalgische herinneringen op. In Kerkrade was deze goeie ouwe tijd weer een beetje vergeten want daar waren de zelfde leden van de groep gekleed in rode leren pakken.

Tekst:
Harrie Cremers
Ans van der Veeken

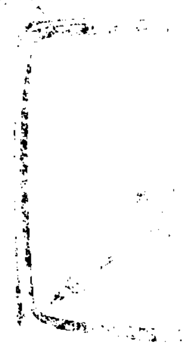
Medewerking:
Karel van Knippenberg
Hans Krasovec

Foto's:
Wim Frijns

Inruilstunt BLAUPUNKT

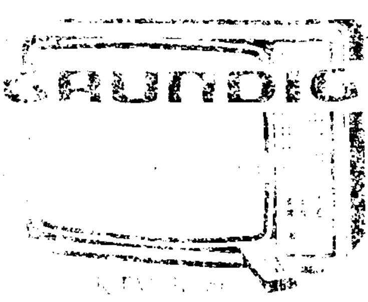


1678,-

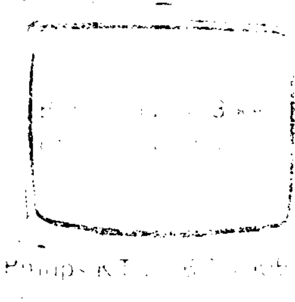


1995,-

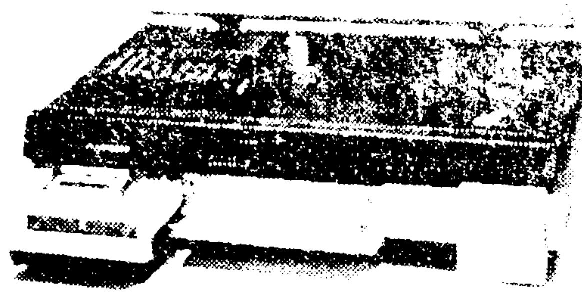
GRUNDIG



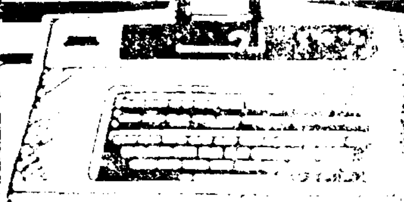
1895,-



SONY

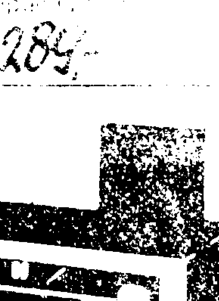


1695,-



284,-

3995



Stereo tuner versterker 20 Watt in boxen

1695



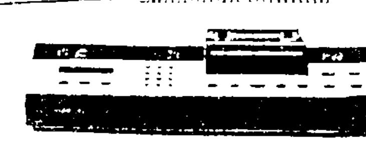
Klokradio

1595

Grootste keuze
Laagste prijzen
Beste service

Doorlopend demonstratie

Altijd inruilakties

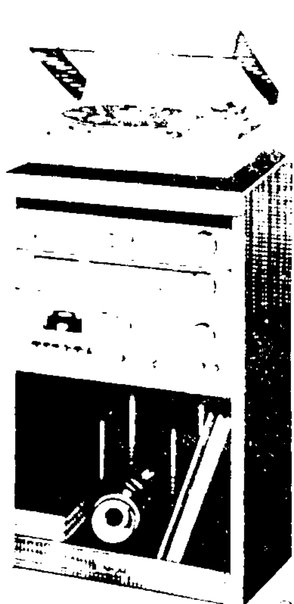




SONY

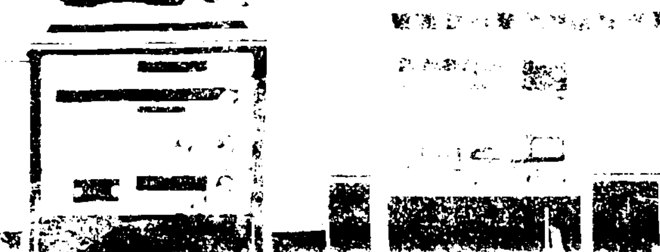
Akai	Sharp	Sanyo	Wega
Sony	Mitsubishi	Fisher	Grundig
Blaupunkt	Hitachi	National	Philips

AKAI AUDIO RACK



978,-

Betaalbaar v.a. 60,- p.mnd. of in 3 keer kosteloos

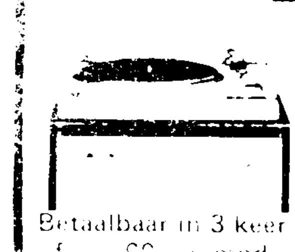


PIONEER

Pioneer audio rack x 500
Versterker SA 410
Tuner TX 410
Cass.deck CT 200
Speler PL 100
Audio rack CB
incl. Boxen 35 Watt

1495,-

1395,-



Betaalbaar in 3 keer

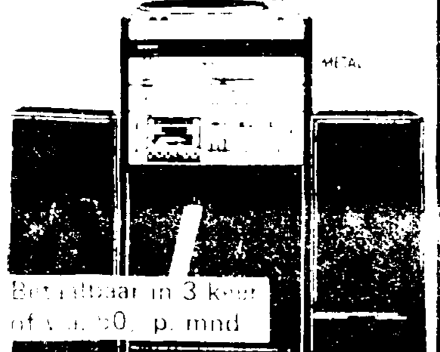
Philips audiorack 600

HiFi versterker
HiFi tuner
HiFi cass. deck N 5151
HiFi platenspeler

1195,-

Inclusief boxen

SHARP



Betaalbaar in 3 keer of v.a. 50,- p.mnd.

1195,-



185,-

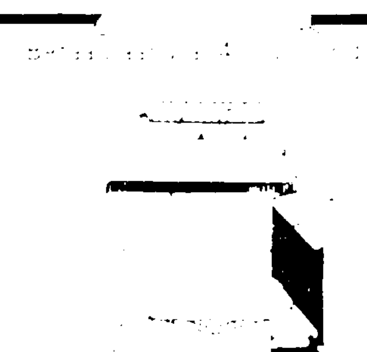
99,-

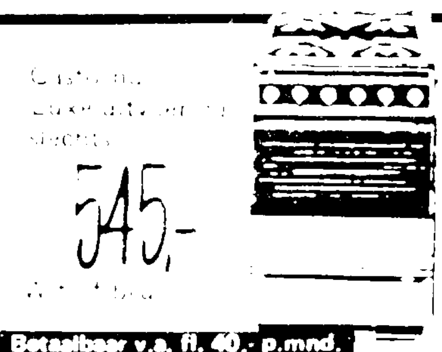


Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.

Luxe audiorack

598,-





545,-

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

Philips Koelkast dubbeldeurs 225 Ltr.

Bauknecht koelkast

599,-

298,-

Bauknecht

Bauknecht

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

499,-

445,-

GRATIS

Hoover stofzuiger

179,-

229,-

INDESIT

498,-

ZANUSSI marynen

Zanussi Marynen wasautomaat LT 800

595,-

Bauknecht

679,-

PHILIPS

wasautomaat

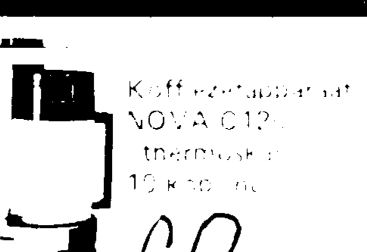
695,-

AEG Turnamat S

1095,-

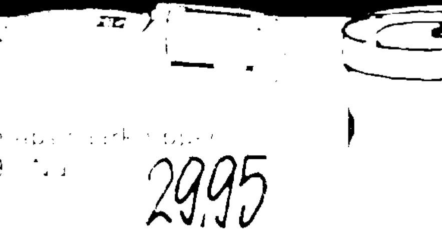
Miele
wasautomaten
NU SUPERLAGE PRIJZEN

Betaalbaar in 3 keer of v.a. 50,- p.mnd.



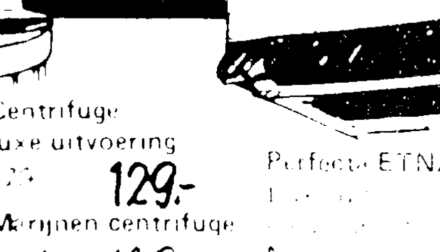
Koffiezetapparaat NOVA C12

69,-



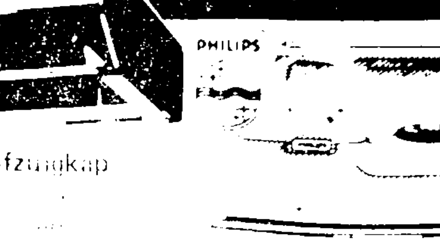
29,95

Krultang de Luxe 14,95



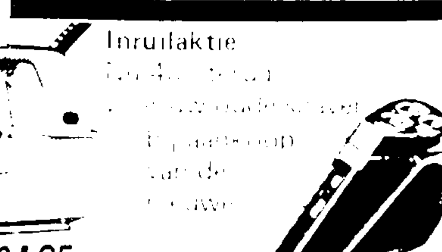
Centrifuge luxe uitvoering 129,-

Marynen centrifuge 169,-



Perfecta ETNA afzuigkap

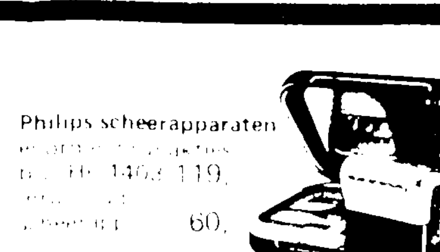
159,-



Inruilaktie

Philips strijkijzers v.a. 24,95
Philips stoomstrijkijzers v.a. 49,-

PHILISHAVE



Philips scheerapparaten

59,-



Koffiezetapparaat Philips HD5

59,-

KREMERS

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 ('s maandags tot 13 uur gesloten)

De unieke Kremers-voordelen*:

- Quick-service
- Reparaties aan huis
- Gratis bezorgen
- Levenslange garantie - Mogelijk via certificaat.
- Eigen financiering.
- Huur - leasing.

*Boven f 300,-

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op woensdag 1 juli 1981 op de CVV te Grubbenvorst:
augurken glas a.k. aanvoer 317.000 kg: A 272,00, B 219,00, C 110,00, D fijn 80,70, D grof 79,60, E 51,40, AB2 228,0, CD fijn 97,90, CD GROF 46,90, E2 15,50; augurken glas stk. B 221,00, C 111,00, D fijn 82,80, D grof 86,40, E 46,90, AB2 232,00, Cd fijn 97,40, Cd grof 50,90, E2 15,90; natuursla kist, aanvoer 9500 kolli: A1 38-42 12,70, A1 33-37 9,70, A1 29-32 10,60, A1 25-28 5,40; koolrabi glas, aanvoer 40.000 stuks: 10+ 39,40, 9-10 34,00, 8-9 25,40, 7-8 13,80; tomaten rood aanvoer 16.500 p.b.: A1 9,34, B1 9,54, C1 8,66; tomaten groen aanvoer 6000 p.b.: A1 8,99, B1 9,32, C1 8,79; tomaten vlezig aanvoer 5000 .b.: BB1 11,20, BBB1 11,91; asperges 10 kg, aanvoer 2000 kg: AA1 wit 15,38, AA1 14,39, A1 wit 13,72, A1 9,69, B1 wit 7,34, B1 6,19, 3 grof 6,82; natuuraardbeien 500 gr A1 m.p.b. 1,60-2,00, 500 gr A1 krat 1,40-2,50, kg A1 3,60-4,10; fabrieksaardbeien senga 2 2,05, confitura 2 1,10; induka 1 2,05; bloekook 1-6 315,00, 2-6 278,00, 3-6 160,00, 1-8 236,00, 2-8 187,00, 3-8 106,00; bonen veense snijboon 1 422,00, veense snijboon 2 273,00; dubbele stokprinces grof 1 4,50-4,70; tuinbonen 1 78,30; tuinbonen 2 56,90; stamerwten 1 2,10-3,90; peulen 1 931,00, peulen 2 729,00; komkommers klasse 1 75-90 57,70, 60-75 48,10, 50-60 40,50, 40-50 20,30, 35-40 17,30, 30-35 7,90, krom 2 44,00, stek middel 44,00; komkommers klasse 2 75-90 23,60, 60-75 20,30, 50-60 21,20, 40-50 15,50, 35-40 17,10, 30-35 13,80, aanvoer klasse 1 en 2 360.000 stuks; prei A1 wit 2-4 zak 193,00, A1 wit 2-4 a.k. 204,00, A1 2-4 172,00, A3 129,00; rabarber 1 40+ 78,70, 1 64,50; paprika rood A 75-85 390,00; paprika groen A 85-95 375,00, A 75-85 352,00, A 65-75 294,00.

Nummerproducten: aardappelen 0,40-0,90; andijvie 1 0,30-0,37; broccoli 2,50-3,20; bieten A1 1,21-1,31; chinese kool 0,30-0,60; rode kool 0,66-1,21; savooie kool 1,24-1,41; witte kool 0,50-0,74; spitskool 0,38-0,71; bospeen 0,92-1,48; peen A 0,90-1,90; B 1,60-2,20; radijs 20 per bos 0,42-0,76; knolselderij C1 0,31-0,83; spinazie 1,12-1,47; pepers rood 9,90-10,10; groen 4,60-4,70; venkel 1,00-1,50; ijsbergsla 60+ kg 0,26-0,45.

Champignonveiling d.d. 30-6-1981: (dozen) 1 fijn 4,53; 1 fijn C 4,48; 1 M 4,10; 1 MC 3,97; 1 x fijn 3,92; 1 x grof 3,86; (4 kg-bakken) 1 x grof 3,55; 2 3,54; 3A 2,36; 3B 1,49.

Fruitveiling d.d. 1 juli 1981: per pond rode bessen 1 1,10-2,00; 2 0,80-1,00; kersen hedelfinger 7,50; 2 5,50; morellen 1 2,40-2,90; 2 1,60. Appelen: golden delicious 1 80 0,84; 1 75 073-0,75; 1 70 0,60-0,71; 1 65 0,39-0,42.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV dd. 1 juli 1981:

Vr. aardappelen A 66–99, radijs kas I 58–74, soepgroen.: bos I 12–25, andijvie natuur 25–50, prei bos A I 1,70–2,30, knolselderij A I 63, spitskool I 46–67, rode kool A I 23, erwten: I 3,80, II 2,60–2,80, peulen: I 8,–9,80, II 5,–5,60, stamprinc kas I 4,10–6,:, Veense snijb. kas I 2,90–4,10, II 2,10–2,20, bospeen I 99–1,27, peen: A I 99–1,11, B I 1,76–1,89, B II 1,17–1,20, uien bos 45, koolrabi kas: 9/10 34–39, 8/9 24–32, 7/8 11–22, aubergine: kg 2,70–4,40, courgettes * 70–1,51, II 6 st. 1,70–2,40, aardbeien I per kg 2,10, II 1,60–1,80, rode bessen I 62–78.

Uitbetalingen:
Asperges per kg grof 3 5.700; fijn 3 2.700; D2 0.500.
Kasaugurken per kg: A 2.555; B 2.160; C 1.130; D fijn 0.796; D grof 0.772; E fijn 0.740; AB 1 2.125; CD fijn 1.005; CD 2 0.550; CD grof 1 0.506; E grof 0.309; EII 0.150.
Tuinbonen per kg: I 0.900; II 0.696. St. glas k.k. per st.: 91 en op 0.673; 76 I 0.600; 61 I 0.510; 51 I 0.408; 41 I 0.251; 36 I 0.157; 31 I 0.220; 26 I 0.080; 76 II 0.268; 61 II 0.240; 51 II 0.220; 41 II 0.220; krom II 0.510; stek grof II 0.430; stek middel II 0.090.
Sla natuur: A 33 0.104; sla nat. per st. (kratten): A 27 0.182; A 30 0.179; B 30 0.129; C 30 0.112; 30 kg II 0.040. Sla nat. per st. (kisten): A 33 (20 st.) 0.144; A 37 (18 st.) 0.178; B 33 (20 st.) 0.124; B 37 (18 st.) 0.126.
Tomaten rood per bak: A1 9.320; B1 9.845; C1 9.061; CC1 7.700; BB1 8.700; A2 4.310; B2 4.400; C2 1.800 A binnenl. 1.800; B binnenl. 1.800; C binnenl. 1.800; bonken 2 1.800. Tomaten l.k. oer bak: A1 9.182; B1 9.332; C1 8.792. Tomaten vl. per bak: BBBB 1 9.500; BBB 1 12.716; BB 1 11.958; B 1 9.500. Tomaten vl. l. gekl. per bak: BBBB 1 9.900; BBB 1 12.079; BB 1 11.578; B 1 8.730. Tomaten 2 eenmalig verpakt: A2 6.527; B2 5.191; C2 1.800.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Prijzenoverzicht van de veiling Haspegouw St.-Truiden (B.) d.d. 1 juli 1981. Alle prijzen in Bfrs. Aardbeien Bavo 59–74; Bogotta 64–83; Domanille 43–67; Gorilla 1 45–68; Gorilla 3 29–42; Red Gandled 1 47–70; Red Gandled 3 28–41; Tago 58–73; kersen: br. Figaro 1 62–99; 2 24–46; edelfinger 1 82–69; Ternielse 1 51–55; 2 19–36; krakers 31–62; Wimmerdingse 48–64; witte Bero 43–55; 2 22–28; Noord Grieken 45–55; kl. Waalse 42–50; appels: golden delicious 65/70 4,50-5,50; 70/75 6,10–11; 75/80 7,50–13; 80/85 8,10–13,50; peren: conference 55/60 17; 60/65 23,70; cassis bessen 60–125; frambozen, 200 gram 15–28; rode aalbessen per kg 21–44; kruisbessen 28–53.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8714, runderen 2448, graskalveren 241, vette kalveren 32, nuchtere kalveren 2519, schapen 2401, lammeren 168, slachtvarkens 905, slachtrunderen 1262. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 2100-3150, guiste koeien 1800-2300, kalfvaarzen roodb.: 2050-3100; zwartb.: 1800-2500, kalmvaarzen 1900-2100, guiste vaarzen 1700-2050, pinken 780-1450, graskalveren 600-875, nuchtere kalveren v. fok-mesterij roodb.: 230-500; zwartb.: 210-400, weideschapen 120-150, lammeren 100-150, stieren 1e en 2e kwal. per kg gesl. gew. 7,80-8,30, 6,65-7,80, vaarzen 1e en 2e kwal. 7,45-8,25, 6,80-7,45, koeien 1e, 2e en 3e kwal. 7,25-8,20, 6,80-7,25, 6,45-6,80, worstkoeien 5,30-6,25, vette kalveren 1e, 2e en 3e kwal. 6,35-6,45, 6,25-6,35, 5,50-6,25, slachtzeugen 1e, 2e en 3e kwal. 2,69-2,79, 2,59-2,69, 2,00-2,59, vette schapen 160-210, vette lammeren 160-215. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien gelijk - normaal - gelijk, guiste koeien gelijk - rustig - gelijk, graskalveren gelijk - rustig - gelijk, vette kalveren groter - vlot - hoger, nuchtere kalveren groter - traag - lager, schapen en lammeren lager - normaal - gelijk, lammeren iets lager, slachtvee hoger - slepend - gelijk, slachtzeugen gelijk - rustig - gelijk.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Op de termijnmarkt voor aardappelen in Amsterdam werden de volgende prijzen genoteerd: (in guldens per 100 kg): Bintje 50 mm: 25,50-26,00, omzet 15, stemming vast. April: 29,70-31,50, omzet 123, stemming vast.

Bij een groei van één procent:

KRAP GELD VOOR PROVINCIEWERK

DEN HAAG – In 1982 zullen de provincies een uitkering ontvangen van naar verwachting 973,6 miljoen gulden. Bij het bepalen van dit bedrag is uitgegaan van een reële groei van 1 procent ten opzichte van 1981, en van een voorlopig veronderstelde verhoging van de uitkering wegens prijsstijging van 5,9 procent. Dit blijkt uit een brief die de staatssecretaris van binnenlandse zaken, mr. H.E. Koning, mede namens de minister van financiën, aan de colleges van Gedeputeerde Staten heeft gezonden over de uitkeringen van het provinciefonds.

De bewindslieden schrijven, dat de economische ontwikkeling in de afgelopen jaren steeds verder is verslechterd. Dat kan niet zonder gevolgen blijven voor de collectieve sector. Evenals in 1980 was de regering ook dit jaar van mening dat het noodzakelijk is een bijdrage van de lagere overheden te vragen om de slechte economische situatie het hoofd te bieden. Voor het provinciefonds betekende dit een structurele verlaging van de uitkering met 15 miljoen gulden voor 1981. Intussen ziet het er naar het oordeel van de bewindslieden niet naar uit dat op korte termijn de economische vooruitzichten aanmerkelijk zullen verbeteren. Dat betekent dat er geen of nauwelijks ruimte is voor een reële groei van de overheidsuitgaven. Rekening houdend met de moeilijke financiële positie waarin ook de provincies verkeren is besloten tot een volume-accres, namelijk van 1 procent toe te kennen. Dit accres is gelijk aan de thans verwachte trendmatige groei van het nationaal inkomen.

De staatssecretaris van binnenlandse zaken en de minister van financiën zijn zich er van bewust dat de provinciebesturen voor moeilijke keuzen worden geplaatst. Er is geen of nauwelijks ruimte voor taakuitbreidingen. Zelfs kan het afstoten of inkrimpen van taken noodzakelijk zijn.

Het bovengenoemd bedrag van 973,6 miljoen zal als volgt over de provincies worden verdeeld (op basis van inwonerstallen, oppervlakten en lengten van vaarwegen):

Groningen	64,5 miljoen gulden
Friesland	76,6 miljoen gulden
Drenthe	62,8 miljoen gulden
Overijssel	85,5 miljoen gulden
Gelderland	109,4 miljoen gulden
Utrecht	65,3 miljoen gulden
Noord-Holland	116,2 miljoen gulden
Zuid-Holland	141,9 miljoen gulden
Zeeland	57,5 miljoen gulden
Noord-Brabant	119,7 miljoen gulden
Limburg	74,2 miljoen gulden

● De Amsterdamse taxicentrale gaat voor een proefperiode van een half jaar beginnen met rolstoeltaxi's, waarop gehandicapten een beroep kunnen doen om bijvoorbeeld een tochtje buiten de stad te maken. Tot nu toe vergde dat een bespreking vooraf die men dagen van te voren moest doen.

Inflatie neemt af

BRUSSEL – Het indexcijfer voor de consumentenprijzen in de Europese Gemeenschap is in mei met 0,8 procent gestegen. Dit blijkt uit gepubliceerde gegevens van het bureau voor statistiek van de EG, waarin nog geen definitieve cijfers uit Italië zijn verwerkt. Mei was de eerste maand dit jaar waarin de inflatie minder dan één procent bedroeg.

De prijzen stegen in mei het sterkst in Denemarken (1,6 procent) en Griekenland (1,2 procent). Bij omrekening van de cijfers van mei op jaarbasis komt de inflatie in de Benelux-landen en West-Duitsland uit op vijf a acht procent. In Griekenland is de inflatie met 24 procent het hoogst. Daarna volgen Italië met twintig procent en Ierland met zeventien procent. Frankrijk, Groot-Brittannië en Denemarken vormen de middengroep met een inflatie op jaarbasis tussen elf en dertien procent.

Fors verlies voor Opel

RÜSSELSHEIM – Adam Opel AG, de Westduitse dochtermaatschappij van het Amerikaanse automobielconcern General Motors, heeft in het afgelopen jaar een netto verlies van 411 miljoen mark geleden bij een omzet van 9,22 miljard mark.

Het was het eerste verlies in dertig jaar. In het voorgaande jaar werd 253 miljoen mark winst gemaakt bij een omzet van 10,92 miljard mark.

Opel produceerde verleden jaar 792.800 motorvoertuigen en verkochter er 816.400. In 1979 werden bij een produktie van 968.500 auto's er 952.400 aan de man gebracht.

Volgens Centraal Bureau voor de Statistiek

Inkomensquote is lager dan gedacht

DEN HAAG – De arbeidsinkomensquote (het percentage van het nationaal inkomen dat gevormd wordt door lonen, salarissen en sociale lasten) is volgens nieuwe berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek drie tot vier procent lager dan men had gedacht. Het overige inkomen (maatstaf voor de ontwikkeling van het rendement van het bedrijfsleven) is dienovereenkomstig hoger dan men op grond van de oude berekeningen had gemeend.

Volgens het Centraal Plan Bureau, woensdag, is het zogenoemde overig inkomen (huur van gebouwen, pacht, rente en winst) drie à vier procent hoger dan volgens vorige ramingen, die waren gebaseerd op de oude gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek is met zijn nieuwe berekeningen, die ook op een hoger nationaal inkomen uitkomen dan de oude berekeningen, nog niet verder gekomen dan het jaar 1977. De ongecorrigeerde arbeidsinkomensquote voor dat jaar bedraagt op basis van de nieuwe CBS-gegevens volgens het Centraal Plan Bureau 77,3 tegen 80,7 volgens de oude berekeningen. De nieuwe gecorrigeerde arbeidsinkomensquote (die de aardgassector en de openbare nutsbedrijven alsmede de toegerekende inkomens uit het eigenwoningbezit buiten beschouwing laat) is 87,7 of vier procent lager dan de oude (91,7).

De verlaging van de arbeidsinkomensquote is vooral toe te schrijven aan lagere quotes voor de bouwnijverheid, de handel, de horeca, het woningbezit en de zakelijke dienstverlening. Voor de industrie komen de nieuwe berekeningen niet uit op een lagere arbeidsinkomensquote, respectievelijk een hoger overig inkomen. Integendeel, volgens de nieuwe CBS-berekeningen is de arbeidsinkomensquote van de industrie hoger dan men had gedacht en het overige inkomen dus lager. Volgens het Centraal Plan Bureau is de nieuwe arbeidsinkomensquote voor de industrie (nog steeds voor het jaar 1977) 86,0 en de oude 85.0.

Stapje terug

AMSTERDAM – De koersen op het Damrak hebben gisteren overwegend een stapje terug moeten doen. Rond de WUH keerde de rust langzaam terug, na de ontkenning van de kant van de bank van geruchten dat er sprake zou zijn van financiële moeilijkheden. In het begin van de ochtend werd er tevergeefs voor de stukken ƒ 115 geboden, maar rond het middaguur werd gehandeld op ƒ 109, wat een verlies van (maar) ƒ 1 betekende.

Beursoverzicht

KLM verloor snel ƒ 1,20 op ƒ 125,10 en Kon. Olie ƒ 0,50 op ƒ 85,30. Ook Akzo, Unilever en Hoogovens en Philips moesten enig terrein prijsgeven. De handel werd gehinderd door een storing in de electronische koersopgave.
De banken zakte alle iets in. Zo noteerde ABN ƒ 1,50 lager op ƒ 302,50, Amro Bank ƒ 0,50 op ƒ 55,10 en NMB eenzelfde bedrag op ƒ 173. Ook de verzekeringsfondsen lagen zwak in de markt met als koploper Nationale Nederlanden met een verlies van ƒ 1,80 op ƒ 120. VMU zakte ƒ 1,50 op ƒ 64,50 en Elsevier-NDU werd ƒ 1 duurder op ƒ 114,50. De rest van de markt onderging een soortgelijk lot. De staatsfondsenmarkt was zeer verdeeld.

Lokaal

Op een rustige lokale markt werd voor Ballast Nedam ƒ 3 minder betaald op ƒ 88,50. Unikap had te lijden onder de niet al te opgewekte klanken tijdens de jaarvergadering en verloor ƒ 2 op ƒ 80.

Holec zakte ƒ 7 weg naar ƒ 86. Asselbergs ging na de mededeling van de curator, dat er voor aandeelhouders niets zal overblijven, naar een biedkoers van ƒ 10. Veel actieve fondsen hadden later de neiging wat verder af te brokkelen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
GOUD: onbew. 35770-36470, vorige 35410-36110; bew. 33980-37930, vorige 33630-37560.
ZILVER: onbew. 652-755, vorige 643-746; bew. 610-790, vorige 610-780.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.63	2.73
Engelse pond	4.99	5.29
Belgische frank (100)	6.44	6.74
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	21,50	24.50
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	2.19	2.29
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	129.00	132.00
Zweedse kroon (100)	50,75	53.75
Noorse kroon (100)	43.00	46.00
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.66	15.96
Spaanse peseta (100)	2.69	2.99
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	58.25	61.25
Joegoslav. dinar (100)	6.40	7.80
Ierse pond	3.95	4.25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag.

Pond sterling	5.1045-1095
Amerikaanse dollar	2.67475-7725
Canadese dollar	2.22625-2875
Franse franc	46.580-630
Belgische frank	6.7835-7885
Duitse mark	111.105-155
Zweedse kroon	52.345-395
Zwitserse franc	129.805-855
Italiaanse lire	22.285-335
Deense kroon	35.375-425
Noorse kroon	44.195-245
Oostenrijkse schilling	15.7550-7650
Japanse yen	117.44-117.54
Spaanse peseta	2.69-2.99

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 25.30 (25.30)
Kon. Olie 85.00-85.30 (85.30)
Philips 23.00gb-24.00gl (23.90)
Unilever 146.80-147.00 (147.00)
KLM 122.00-124.20 (125.00)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	94.60	94.00
Algemeen-lokaal	99.70	99.00
Internationals	89.10	88.50
Industrie	74.50	74.10
Scheep- en luchtvaart	174.50	173.70
Banken	227.80	225.60
Verzekering	190.30	187.50
Handel	83.90	82.60
CBS-oblig.index	83.20	83.10
Rendem.staatslening	11.28	11.33
waarvan 3-5 jaar	11.29	11.31
5-8 jaar	11.23	11.31
8 jaar en langer	11.32	11.37
nieuwste drie	11.33	11.37
rend. BNG-leningen	11.37	11.37
rend. bankleningen	11.85	11.81
rend. spaarbrieven	12.85	13.07

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	974.41	415.12	107.60	377.59
Hoogst	978.98	416.51	108.61	379.46
Laagst	963.28	410.33	106.52	373.34
Slot	967.66	412.46	107.49	375.37
Winst verlies	– 9.22	– 2.72	– 0.49	– 2.94

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	145.95	–1.63
20 transp.	23.81	–0.24
40 nutsbedr.	51.74	–0.64
40 banken	15.19	–0.18
Te zamen:	129.77	–1.44

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	74,50	73,70
Akzo	25,60	25,40
ABN	304,50	300,00
Amev	91,00	89,40
Amro-bank	55,60	55,10e
Bos Kalis Westm.	73,30	73,00
Dordtsche Pr.	213,50	212,20
Dordt. Petr. pref.	207,00	205,00
Elsevier-NDU	113,00	114,50
Ennia	137,50	136,50
FGH	51,90	51,50
Gist Brocades	67,60	67,50e
Heineken	51,20	50,20
Heineken Hld.	44,80	43,90
Holl. Betongroep	71,80	71,50
Hoogovens	18,40	18,20
KLM	127,50	125,70
Kon. Olie	86,10	85,40f
Nat. Ned.	121,80	119,00
NedLloyd groep	136,00	135,50
NMB	173,50	173,00
Ogem Holding	6,80	6,30e
Pakhoed Hold.	44,00	44,00
Pakhoed cert.	38,50	38,40
Philips	24,30	24,00f
Robeco	242,50	242,50
Rodamco	117,20	117,50
Rolinco	261,00	261,00
Rorento	136,30	136,70
Unilever	147,20	146,90
Ver. Bezit VNU	66,00	65,20
Volker Stevin	28,60	28,80
Westland U.H.	107,50	110,00

Binnenlandse obligaties

12.00 id. 81-88	103,10	102,90
12.00 Ned. 81-91	102,10	101,80
11.50 id. 80	100,60	100,40
11.50 id. 81	100,80	100,60
10.75 id. 80	96,40	96,20
10.75 id. 81	97,20	97,00
10.50 id. 74	99,00	99,00
10.50 id. 80	94,40	94,20
10.25 id. 80–90	96,60	96,40
10.25 id. 80–87	96,40	96,20
10.00 id. 80	94,10	93,90
9.75 id. 74	92,00	91,70
9.50 id. 76-1	96,00	96,00
9.50 id. 76-2	94,00	94,00
9.50 id. 80-95	90,20	89,80
9.25 id. 79-89	90,50	90,50
9.00 id. 75-1	88,00	87,80
9.00 id. 79-94	87,80	87,60
8.75 id. 75-1	91,10	91,10
8.75 id. 75-2	91,30	91,30
8.75 id. 76-96	88,00	88,00
8.75 id. 79-94	88,70	88,70
8.75 id. 79-89	88,60	88,60
8.50 id. 75-1	90,90	90,90
8.50 id. 75-2	90,20	90,20
8.50 id. 78-93	86,00	85,90
8.50 id. 78-89	91,60	91,60
8.50 id. 79-89	91,00	91,00
8.25 id. 76-96	85,60	85,60
8.25 id. 77-92	88,20	88,20
8.25 id. 77-93	88,00	88,00
8.25 id. 79-89	87,70	87,70
8.00 id. 69	86,00	86,00
8.00 id. 70-95	85,30	85,30
8.00 id. 71-96	84,00	84,00
8.00 id. 70-1	94,00	94,10
8.00 id. 70-2	94,60	94,60
8.00 id. 70-3	93,10	93,10
8.00 id. 76-91	88,10	88,10
8.00 id. 77-97	84,00	84,00
8.00 id. 77-87	92,20	92,20
8.00 id. 78-88	87,60	87,60
7.75 id. 71-96	82,50	82,50
7.75 id. 73-98	80,60	80,60
7.75 id. 77-97	83,00	83,00
7.75 id. 77-92	86,60	86,60
7.50 id. 69-94	83,40	83,40
7.50 id. 71-96	82,60	82,60
7.50 id. 72-97	80,40	80,40
7.50 id. 78-93	84,50	84,50
7.50 id. 78-88	86,40	86,40
7.50 id. 78-88-2	85,50	85,50
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	79,20	79,20
7.00 id. 66-1-91	84,70	84,70
7.00 id. 66-2	84,10	84,30
7.00 id. 69-94	81,90	81,90
6.75 id. 78-98	77,80	78,00
6.50 id. 68-1-93	81,40	81,40
6.50 id. 68-2	80,60	80,80
6.50 id. 68-4	81,00	81,00
6.25 id. 66-91	83,10	83,50
6.25 id. 67-92	82,10	82,10
6.00 id. 67-92	81,10	81,10
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,40
5.75 id. 65-2	83,90	84,00
5.25 id. 64-1-89	86,00	86,20
5.25 id. 64-2	86,10	86,20
5.00 id. 64-94	78,10	78,30
4.50 id. 58-83	93,90	94,00
4.50 id. 59-89	85,50	86,00
4.50 id. 60-1-85	92,10	92,50
4.50 id. 60-2	83,10	83,10
4.50 id. 63-93	78,70	78,90
4.25 id. 59-84	92,40	92,90
4.25 id. 60-90	83,50	83,20
4.25 id. 61-91	81,50	81,80
4.25 id. 63-1	77,50	77,80
4.25 id. 63-2	77,60	77,80
4.00 id. 61-86	90,30	90,30
4.00 id. 62-92	79,30	80,00
3.75 id. 53-93	77,50	77,80
3.50 id. st. 47	77,70	77,70
3.50 id. 53-83	95,25	95,50
3.50 id. 56-86	88,00	88,50
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,50	81,50
3.25 id. 54-94	75,00	75,00
3.25 id. 55-95	72,90	72,90
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. Grb 46	97,50	97,50
11.00 BNG 74-81	99,60	99,60
11.00 id. 74-84	100,45	100,30
10.50 id. 1974	100,50	100,40
9.50 id. 74-82	99,10	99,10
9.50 id. 74-99	91,30	91,30
9.50 id. 75-85	97,20	97,10
9.50 id. 76-01	87,80f	87,80
9.00 id. 75-00	87,40	87,50
8.75 id. 70-90	90,70	90,70
8.75 id. 70-95	88,40	—
8.75 id. 75-00	86,10	86,10
8.75 id. 77-02	85,80	85,90
8.50 id. 70-85	94,30	94,40
8.50 id. 70-95	87,20	87,20
8.50 id. 73-98	83,80	83,60
8.25 id. 70-85	94,20	93,90
8.25 id. 70-96	85,60	85,60
8.25 id. 76-01	80,00	80,00
8.00 id. 69-94	85,90	85,80
8.00 id. 71-96	83,50	83,40
8.00 id. 72-97	83,30	83,30
8.00 id. 73-79	95,20	95,00
8.00 id. 75-00	79,10	79,00
7.60 id. 73-98	79,50	—
7.50 id. 72-97	79,80	—
7.25 id. 73-98	78,20	78,00
7.00 id. 66I-91	84,10	84,10
7.00 id. 66-II	84,90	—
7.00 id. 66-IV	84,40	84,50
7.00 id. 72-97	78,90	78,70
7.00 id. 73-83	96,40	96,70
6.75 id. 67-92	82,90	83,00
6.75 id. 68-93	82,70	—
6.75 id. 72-82	97,20	97,30
6.50 id. 67-92	81,60	81,60
6.25 id. 67-92	80,80	80,80
6.00 id. 57-82	95,80	95,80
6.00 id. 65I-90	85,80	—
6.00 id. 65II	85,00	85,10
5.75 id. 65II	84,30	84,40
5.50 id. 65-90	84,10	84,20
5.25 id. 64-89	86,10	86,20
5.25 id. 65-90	84,10	84,30
5.00 id. 58-88	86,00	86,00
5.00 id. 64-89	85,50	85,60
4.75 id. 58-88	86,20	86,20
4.50 id. 58-89	84,80	84,80
4.50 id. 59-84	92,90	93,00
4.50 id. 60-85	90,60	90,70
4.50 id. 62-92	79,90	79,80
4.50 id. 62-93	79,50	79,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	—	1,00
8.75 ABN	100,50	100,50
6.75 Amro 73	91,00	90,60
5.50 Amro 8.25	176,00	174,00
8.50 Westm.	92,80	92,00
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	82,10	82,80
8.75 Elsev.-NDU	65,50	65,50
7.25 Furn. 73	81,50	81,50
5.75 Gist-Br.	104,50	104,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	90,00a	89,00a
8.75 KBB	86,50	86,00
7.75 K.N. Pap.	82,00	—
7.25 M'intosh	81,50	81,90
9.00 Meneba	86.00	—
7.00 NBM-B	76,50a	—
7.25 Nederh.	1,00	1,00
7.75 Nutricia	78,10	78,00
8.00 Nijverd.	84,00e	84,50
6.50 Océ-Gr.	96,00	97,00
4.75 Philips	90,00	90,25
10.00 Pont	88,20	87,50e
7.50 Proost B.	—	86,50
6.50 Rolinco	60,90	60,80
6.50 id. 1000	61,60e	67,70
8.00 Sanders	89,00	—
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	84,30	86,20
8.75 Stev. Gr.	76,00	75,00
9.00 VMF-St.	68,50e	68,60
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	65,50	65,90
7.00 W'have	95,50	94,20
7.00 W'sanen	87,00	88,00
8.75 W.U. Hyp.	80,00a	76,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	82,50	82,50
ADM-Beheer	190,00	187,00
Amfas	102,00	102,00
Asd. Rubber	4,40	—
Asd. Rijtuig	130,50	130,50
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	184,00	183,00
Asselberg	21,00b	15,00a
Ass. St. R'dam	68,00	67,20
Audet	84,00	84,00
Aut. Ind. Rt.	781,00	780,00
Ballast-N.	91,50	88,50
Bam	30,00	29,50
Batenburg	366,00	352,00
Beek van	61,50	—
Beers	88,00	88,00
Begemann	44,00	44,00
Belindo	277,00	277,00
Bergoss	37,00	36,80
Berkl.P	47,50	47,10
Blydenst. C.	250,00b	255,00
Boer Druk	118,00	118,00
Bols	63,00	62,00
Borsumij W.	172,00	174,00
Braat Bouw	162,00	162,00
Bredero VG	154,00	153,00
id. cert.	154,00	154,00
Bredero VB	189,50	—
id. cert.	189,50	186,00
Buhrm. Tett.	55,00	55,20
Cal. hold. NV	36,00	35,30
Calvé-D. cert.	202,00	200,00a
id. 6 pct. cert.	1295,00	1296,00
Centr. Suik.	73,00	72,90
id. cert.	71,00	71,50
Ceteco	154,50	152,50
id. cert.	155,00	153,00e
Chamotte	11,60	11,60
Cindu-Key	21,00	20,50
Claimindo	275,00	—
Deli mij.	76,80	75,20
Dessaux	39,90	39,80
Dikkers	5,60	5,30
Dorp en co.	112,00	112,00
Duiker App.	—	—
Econosto	29,60	—
Emba	190,00e	200,00e
Eriks	70,60	70,30
Fokker	51,20	51,20
Ford Auto	141,00	141,00
Furness	26,80	26,40
Gamma H.	34,10	33,80
id. 5 pct.	14,30	14,20
Gel. Delft c.	365,00	368,50
Gelder cert.	5,20	5,30
Gerofabr.	45,50	45,00e
Giessen	188,00	175,00a
Goudsmit	60,50	—
Grasso	74,00	73,00
Hagemeijer	39,10	38,50
Hoek's Mach.	64,00	65,00
NV Holdoh.	232,00	—
Holec	93,00	88,00e
HAL Trust	175,00	180,00
Holl. Kloos	146,00	—
Hunter Douglas	11,10	11,00
HVA Mijen crt.	60,00	60,00
ICU	70,80	69,80
Ind. Maatsch.	250,50	250,00
IBB Kondor	90,80	91,50
Internat. M.	20,00	20,00e
Inventum	1155,00	—
Kempen B.	58,50	55,00
Klene S.	251,00	250,00d
Kluwer	83,50	82,10
KBB	—	—
id. cert.	40,20e	—
id. 6 cum.	10,00	—
KNP	21,50	20,90
Krasnap.	90,00	89,80
Kwatta	9,00	8,70
Landre Gl.	125,00	125,00
Leids Wol.	128,00e	128,00e
Macintosh	42,60	42,10
Maxw. Petr.	202,00	—
Meneba	53,80	56,00
Metaverpa	1180,00	1180,00
MHV A'dam	20,70	20,80
Moeara En.	358,00	360,00
id. 1-10	4350,00	4420,00
id. 1-4	980,00	1010,00
Mulder	770,00	770,00
Mijnb. W.	485,00	485,00
Naarden	25,00e	25,80
Naeff	93,00b	93,00b
Nagron	21,00	20,80
NBM-Bouw	8,20	8,30
Nedap	156,00	155,00e
Ned. Crediet	47,40	46,80
NEFIT	1070,00	1070,00
Ned. SHB	201,00	200,50
Ned. Springst.	4010,00	4040,00
Nierstrasz	975,00	975,00
Norit	60,70	59,50
Nutricia GB	39,00	38,70
Nijverdal	28,70	29,20
Océ-Gr.	126,50	126,00
van Ommeren	32,50	32,50
Orenstein	153,00	—
Otra	55,50	54,50
Palembang	110,00	110,00
Palthe	23,00e	23,00
Pont Hout	76,10e	75,10
Porcel Fles	164,00	164,00
Proost en Br.	95,20	94,80
Rademakers	173,00	173,00
Ravast NV	13,00	13,00
Reesink	195,50	195,50
Riva	283,00	280,00
id. cert.	280,00	275,00
Rohte en Jisk	—	99,00e
Rommenholl.	303,00	292,00
Rijn-Schelde	49,70	50,00
Sanders	90,50	—
Sarakreek	86,80e	—
Schev. Expl.	1,38	1,38
Schlumberger	1275,00	—
Schokbeton	352,00	355,00
Schuitema	67,00	66,70e
Schuppen	113,00	112,00
Schuttersv.	41,00	43,00
Slavenb. Bnk.	117,10	115,50
Smit Intern.	42,90	42,00
Telegraaf	67,00	66,50
Textiel Tw.	38,50	—
Tilb. Hyp.bk.	77,00a	77,00
Tw. Kabel h.	193,00	192,80
Twynstra en G.	39,00	39,20
Ubbink	86,00	88,50
Unikap	82,00	80,00e
Ver. Glasf.	94,30	94,00
VMF-Stork	50,00e	50,00
Verto cert.	26,10	26,30
Vihamij Butt	21,00	20,10
VRG Gem. Bez.	38,00e	—
Wegener cert.	40,00	40,00
Wessanen	57,30	57,80
Wyers	13,00	13,20
Wijk en Her	148,50	148,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	128,00	127,00
Alrenta	99,20	99,20
Alvamy	118,00	117,70
America Fnd	203,50	202,50
Asd. Belegg. D	169,30	169,30
Binn. Belf. VG	134,00	134,00
B.O.G.	140,50	139,00
Eur. Pr. Inv.	139,00	—
Goldmines	1220,00	—
Holland F	111,80	111,00
IKA Belegg.	199,30	—
Interbonds	516,00	517,00
Leveraged	306,00	308,50
Obem	90,60	89,80
Sumabel	44,80	—
Tokyo PH(S)	177,00	182,00
Tokyo PH	247,00	249,00
Uni-Invest	102,50	—
Viking	145,00	145,00
Wereldhav.	108,70	109,20
Concentra	192,00	—
Unifonds	364,00	366,00
Chemical F	24,80	24,80
Col. Growth	19,60	19,50
Japan Fund	27,90	—
Lehman Corp	—	—
Madison F	—	—
Technology F	31,90	32,00
Vance, Sand.	24,30	24,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	14,70
Am. express	48,40	48,50
Am. Motors	3,95	4,00
Am. Tel.&Tel.	57,20	56,40
Asarco	37,05	36,45
Atl. Richf.	47,70	47,75
Beth. Steel	24,60	25,10
Boeing Comp.	31,10	30,60
Burroughs	40,25	39,60
Citicorp.	27,00	27,00
Cities Serv.	50,00	52,10
Colgate	—	16,70
Cons. Foods	29,40	—
Control Data	73,80	73,10
Down Chemical	—	33,30
Du Pont	53,60	53,00
Eastman Kodak	75,70	74,90
Exxon Corp.	34,50	34,25
Fluor Corp.	36,00	36,00
Ford Motor	23,90	24,00
General Electr.	63,00	61,80
General Motors	53,40	53,20
Getty Oil	67,70	68,80
Gillette	—	34,00
Gulf Oil	35,50	35,20
IBM	58,20	58,20
Intern. Flavor	20,00	20,60
Intern. Paper	47,30	45,80
Intern. Tel&Tel	31,20	31,10
Kennecott	—	—
Litton Ind.	64,00	64,00
Lockh. Aircraft	39,20	37,00
LTV Corp.	22,00	20,55
Mobil Oil	—	—
North Am. Phil.	49,20	47,50
Occ. Petr. Corp.	29,50	29,50
Pepsico	36,60	35,00
Philip Morris	50,60	49,80
Philips Petrol.	38,30	38,00
Polaroid Corp.	30,70	29,30
Quaker Oats	34,50	—
RCA	22,70	23,20
Rep. Steel	28,60	28,30
Schlumberger	96,20	95,25
Sears Roebuck	19,40	19,40
Shell Oil	45,10	45,10
Sperry Corp.	47,70	47,00d
Stand. Oil of Cal.	37,20	37,75
Tandy	31,05	31,30
Texaco	35,10	35,30
Texas Instruments	98,20	97,30
Union Carbids	59,90	60,00
Union Pacific	—	58,00
U.S. Steel	29,70	29,70
Warner Lambert	22,90	22,80
Westingh. El.	31,20	30,30
Woolworth	26,50	26,25
Xerox Corp.	53,50	53,80

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	366,00	—
Br. Petrol	665,00d	650,00
Gevaert Ph.	80,00	83,00
Hoechst	140,00	141,00
Hoesch	26,50	26,50
Imp. Chem.	140,00	140,00
Petrofina	—	—
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	400,00f	400,00
Alcan	77,80	76,00
Am. Cyanam	88,50	84,20
Am. Standard	104,50	105,00
Bell Teleph.	40,00	40,50
Can. Pacific	100,40	101,00
CBS	150,50	151,00
Celanese	176,00	178,00
Chrysler	18,60	17,90
Columb. Gas	88,50	87,60
Cons. Edison	76,00	77,00
Curtiss W.	120,50	125,50
East Airl.	24,40	25,00
Gen. Foods	82,00	81,90
Goodrich	63,00	63,00
Goodyear	50,00	49,50
Husky Oil	35,30	36,10
Imperial Oil	79,00	79,00
Inco	50,90	50,20
Mc. Donnell	102,00	105,00
Merck Co.	250,00	246,00
Minnesota	149,50	149,50
National Can.	58,20d	57,60
Nat. Dist & C.	69,20	69,50
NCR Corp.	166,50	166,50
Procter & C.	200,00	200,00
Reynolds I	120,50d	118,50
Shell Can.	58,60	60,00
Standard Br.	75,00	75,50
Sterling Dr.	56,20	57,30
Sun Oil C.	89,50	92,00
Transam C.	62,90	62,80
U. Brands	34,10	34,10
Dai-Ichi K.	560,00	560,00
Nippon Elec.	1980,00	—
Pioneer El.	438,00	438,00
Sanyo Electr.	385,00	385,00
Sony Corp.	1150,00	1100,00

H5 GROTE ZAAL — 8 PROGRAMMA'S — H5-TEL. 045-713030

Dolle actie en onstuimige humor in een daverende western met BUD SPENCER
Nederlandse première
BUDDY GOES WEST
2.30 - 8.30 uur — A.L.
NATURAL SOUND STEREO DOLBY SYSTEM

CHARLES HAMM 1809-1847
2E WEEK
DE TOTALE VERSCHRIKKING: DE ZOMBIES ZIJN TERUG!
LUCIO FULCI's CITY OF THE LIVING DEAD
CHRISTOPHER GEORGE · JANET AGREN · KATHERINE MAC COLL
4.00 - 8.00 uur — 16 Jaar

JANE FONDA
LILY TOMLIN
DOLLY PARTON
2E WEEK
je baas elimineren.
VAN 9 TOT 5
NINE TO FIVE
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur — A.L.

U lacht zich azuur-blauw om deze vrolijke sex.komedie!
4E WEEK
16 Jaar
3 TIROLERS in ST. TROPEZ
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

Het authentieke schokkende verhaal over moed en menselijke waardigheid.
16 Jaar
THE ELEPHANT MAN
2.15 - 5.15 - 8.15 uur

KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL
NAAR DE WERELDBEROEMDE VERHALEN VAN HERGE
MUZIEK EN CHANSONS VAN JACQUES BREL
EEN VAN DE SPANNENDSTE STRIPAVONTUREN VAN KUIFJE NU ALS TEKENFILM IN KLEUREN
Dag 2.00 uur — A.L.

2E WEEK
16 Jaar
BRUCE LEE EXPLOSION OF THE DRAGON
Donderdag t/m Zondag 10.30 uur
DAVID BOWIE Just a Gigolo
2E WEEK
16 Jaar
Donderdag t/m Zondag 10.45 uur
2 NACHT-PROGRAMMA'S

PASSAGE — PASSAGE

18 JAAR — HEERLEN (Dagelijks doorlopend van 2.00 tot ca. 24.00 uur).
HARDE PORNO
Groot en klein, ze vonden alles fijn!
WAT MEISJES NA SCHOOLTIJD DOEN
- CUISSES OUVERTES -

18 JAAR — HEERLEN — Dond. t/m zond. 24 UUR
NACHTVOORSTELLING
VROUWTJES DIE ER PAP VAN LUSTEN
HARDE PORNO

royal

DE NIEUWE JAMES BOND!
2e WEEK
NEDERLANDSE PREMIÈRE
DOLBY STEREO
ROGER MOORE as IAN FLEMING'S JAMES BOND 007
FOR YOUR EYES ONLY
Dagelijks 2.30 - 8.30 uur
Za., Zo. 2.30 - 6.45 - 9.30 uur — 12j
Za., Zo. aanvang hoofdfilm 7.00 uur
TEL. 714200

rivoli

De beroemde Western van SERGIO LEONE in complete versie!
ONCE UPON A TIME IN THE WEST
CHARLES BRONSON
HENRY FONDA — JASON ROBARDS — CLAUDIA CARDINALE
TECHNICOLOR Een Paramount Film TECHNISCOPE
Uitgebracht door Cinema International Corporation
Dagelijks 3.30 - 8.00 uur — 12j

JEUGD
A.L.
Za.. Zo. en Wo. 1.30 uur
NACHT
16 J
Een van de ijzingwekkendste films ooit gemaakt
DAMIEN HET TWEEDE OMEN
U beleeft een nieuwe dimensie van de angst
Vr. en Za. 12. uur
TEL. 715922

AUTOKINO

NABIJ "DRAF- EN RENBAAN"
SCHAESBERG
Tel. 045-321077
voor filminformatie 045-321075

DAGEN	22.15 UUR
Donderdag Vrijdag 2-3 juli	PLANK GAS — Van de makers van 'Inpikken en wegwezen' Een orkaan van supersnelheidsstunts! (12 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 4-5-6 juli	SUPERMAN DEEL 2 — Nog groter, nog sensationeler. Opwindende en explosieve aktie! (a.l.)
Dinsdag Woensdag 7-8 juli	QUADROPHENIA — De turbulente jaren '60. De strijd tussen THE MODS en THE ROCKERS. Muziek van THE WHO (12 j.)

DAGEN	24.30 UUR
Donderdag Vrijdag 2-3 juli	EEN VUIST VOL KARATE — Een super karate film met de enige echte BRUCE LEE (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 4-5-6 juli	ESCAPE FROM ALCATRAZ — 'Er is nog nooit iemand uit Alcatras ontsnapt ... en dat zal ooit nooit gebeuren ...' met CLINT EASTWOOD (16 j.)
Dinsdag Woensdag 7-8 juli	LEMON POPSICLE — Jong zijn, liefde, rock en tranen. Met muziek van Bill Haley, Little Richard, Paul Anka (16 j.)

GRATIS twee maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO STICKER.

FORUM bioscopen Sittard

U lacht zich azuur-blauw om deze vrolijke sex.komedie!
3 TIROLERS in ST. TROPEZ
PETER STEINER
FRANZ MUXENEDER
regie FRANZ MARISCHKA
Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

De beroemde Western van SERGIO LEONE in complete versie!
ONCE UPON A TIME IN THE WEST
CHARLES BRONSON
HENRY FONDA — JASON ROBARDS — CLAUDIA CARDINALE
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

SATISFACTION

Carlos Santana
Mahavishnu John Mc.Laughlin -
Love Devotion Surrender 9
Santana - idem 14
Santana - Welcome 14
Santana - Greatest hits 14
Santana - Caravanserai 14,90 Santana - Festival 14
Santana - idem 14

Kevin Ayers - Yes we have no mânanas 11
Brand X - Moroccan Roll 13
Brand X - Masques 13
Bob Dylan - Desire 14
Bob Dylan - Greatest hits, dubbelelpee 17
Bob Dylan - The Freewheelin 14
Bob Dylan - Nashville Skyline 14
Bob Dylan - idem 13
Bob Dylan - Another side of 14

Dire Straits - Communiqué 11
Genesis - And then there where three 14
Kinks - Soap opera 9
Kinks - Greatest hits 4

Madness - One step beyond 14
Madness - Absolutely 13

Pink Floyd - Wish you were here 14
Pink Floyd - Dark side of the moon picture disc 13
Pink Floyd - A nice pair dubbelelpee 21

Alan Parsons Project -
Tales of mystery and immagination 11
Steeley Dan - Greatest hits dubbel 21

Bruce Springsteen - Born to run 14
Who - muziek van de film Quadrophenia 14

Black Sabbath - Master of reality 11
Black Sabbath - Greatest hits 11
Black Sabbath - Sabbath bloody sabbath 11
Black Sabbath - Idem 11
Black Sabbath - Sabotage 11
Black Sabbath - Vol U 11
Black Sabbath - Paranoid 11

Shirts - Street light shine 11
Split enz. - Thrue colours 14
Herbie Hancock - Sunlight 9

Billy Joel - Streetlike serenade 14
Billy Joel - Turnstiles 14
Billy Joel - Glass houses 14

John Mc Laughin - The best of 11

Weather Report - idem 14
Weather Report - I sing the body electric 14

Earth Wind & Fire - the best of 14
Mo - Backdoor 14
Solution - It's only just begun 11

Journey - Departure 14

Bob Marley - 4 dubbel Wings of Reggae 25

SATISFACTION
GELEENSTR. 43, HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Goede verdiensten aangeboden voor VERTEGENWOORDIGERS met doorzettingsvermogen. Leeftijd tussen 18-25 jr., opleiding wordt door ons verzorgd. Bel voor meer informatie do. en vr. van 10-19 uur en zat. van 10-16 uur 04498-55061.

M. spoed BARMEISJES gevr. Flamingo-bar, tel. 045-420017, na 20 uur tel. 045-455074.

AARDBEIENPLUKKERS gevr. Overlotbroekerweg 63, Hoensbroek-Ten Esschen.

BLATNIK Bauunternehming GmbH vr. v. haar werken in Duitsland schachtmetselaars en handlangers voor Tiefbau. Melden 045-454185. Na 18 uur.

Calotherm GmbH, Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-4924511388 zoekt voor direct vakbekwame E-LASSERS Tüv. B III san.-installateurs, c.v.-monteurs. Geboden wordt hoog loon en reisgeld. Aanm. dagelijks van 8-12 uur en 13-16 uur aan bovengenoemd adres. Na 18 uur tel. 045-351892.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes 04494-43098.

Dak-dekkersbedrijf „HET ZUIDEN" tel. 045-216151. Voor al uw dakwerkzaamheden, bakgoot, hanggoot, pannendaken, plattedaken en reparaties. Vrijblijvend offerte. Schriftelijke garantie. Geen voorrijkosten. Bereikbaar tot 20 uur.

Uw dak in goede handen, bel aan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

Geef uw gevel een frisse tint d.m.v. COATEN, absoluut vochtwerend, jarenlange garantie, ook op houtwerk, inl. 043-626072.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF geeft vrijblijvende advies voor al uw dakwerkzaamheden, zink- en loodwerk. Tel. 045-222621. Goede refer. aanw.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- en sanitair- centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Voor al uw voegwerk oud en nieuwbouw VOEGERSBEDR. Urff per adres 045-216575.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

ELECTRICIEN kan nog werk aannemen, tel. 045-724846.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 59,-. Tel. 04405-2404.

Reparatie van rieten en biezen STOELEN gratis halen en brengen, 04490-20021.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, metselwerk, oprit, terras, tuin, afrast., riool enz. (ook rep.), tel. 045-216722.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

Voor al uw behang en schilderwerk, 045-71429 of 045-415348.

Hier is uw KLUSJESMAN voor uw schilder, behang- en timmerwerk, 04494-40940.

CHAUFFEUR met bestelbus en telefoon zoekt passend werk, tel. na 18 uur tel. 045-216722.

Voor alle VERBOUW, bouw, renovatie, open haard, tegels, voegwerk alu, en kunststof ramen en dakvensterinbouw, bel. 045-442300.

DAME, 43 jr. wil graag 1 à 2 halve dagen p.w. helpen in huishouden. Liefst centr. Heerlen. Br.o.nr. SH 611 LD 6411 EM Heerlen.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

JONGEMAN kan nog klusjes aannemen, b.v. behangen en verven. Tel. 045-723059.

Voor RUWBOUW, verbouw, onderh., stallenb. Tel. 04459-2537.

STUKADOOR kan voor direkt werk aannemen. Tel. 045-312232.

Te koop aangeboden

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel, enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75,-; Radio TV Frank, Bokstr. 33, H'heide tel. 045-213432.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Nato-jaces, werkkleding zoals overals, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, gummilaarzen, ook met stalen neus, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, pl.zakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten, en. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

P.V.C. BUIS

Wanddikte 3,2 mm 32 mm à ƒ 2,30 per m - 40 mm à ƒ 3,65 per mm - 50 mm à ƒ 3,90 per m - 75 mm à ƒ 5,80 per m 110 mm à ƒ 8,95 per m - 125 mm à ƒ 10,20 per m, alle prijzen zijn inclusief 18% BTW.

AFBOUWCENTRUM

Jan Opreij bv, Holstraat 41, Margraten, tel.nr. 04458-1762/1541.

BANKSTELLEN, grote voorraad. Direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te koop aangeboden: ORGELS. Steeds diverse goedkope inruilorgels voorradig. Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 93, Schaesberg, Zonstr. 79, Kerkrade.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkatjes, Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. zwaar eiken EETHOEK, nog nw. van ƒ 3600,– voor ƒ 1850,–, tel. 04490-21882.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te onderscheiden. Nw.pr. ƒ 4300,–, voor ƒ 2150,–. Tev. zwaar eiken eethoek, nwpr. ƒ 3600,– voor ƒ 1750,–. 04490-24643.

Te Oosterse OOSTERSE en TAPIJTEN. tapijten. Zoekt u een mooi tapijt, kom eens bij ons kijken. U koopt ver beneden de winkelwaarde. Div. soorten en maten. Tel. 04405-2213. Geen winkel- geen kosten.

RACEFIETSEN Union-sakai, 10 versn. ƒ 569,–. Twee wieler spec. zaak Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen Oost (bij Oranjelaan) keuze uit ± 300 fietsen.

ƒ 50,– tot ƒ 100,– terug voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe Union fiets met gratis verzekering, garantie en service. Keuze uit + 300 fietsen. Tweewieler spec. zaak Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen Oost, bij Oranjelaan. Tel. 04494-45278-49237.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Te k. zwaar eiken KAST van ƒ 4200,– voor ƒ 1900,–, nog nw. Tel. 04490-21882.

Te k. AARDBEIEN, asperges en snijbonen ƒ 2,– per kg per kist; tuinbonen, tomaten, koolrabi en spitskool ƒ 7,50 per kist; bloemkool 10 stuks ƒ 8,50; spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 per kist, nw. aardappelen 10 kg v. ƒ 7,50 en peulen. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

BARDCEUS in wasbeton, Gobuton Schinveld, tel. 045-252570.

TAFELGRILL te k. Gobuton Schinveld, tel. 045-252570.

Beton en SIERTEGELS in alle maten en kleuren. Gobuton Schinveld, tel. 045-252570.

Dames grijp de winst!! Juli, bontmantels voor ZOMERPRIJZEN, m. garantie!!! Eerste keus voll. kollektie 1981/82. Nu kopen, a.s. winter pas betalen. Desgew. z. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039.

Te k. RENFIETS incl. kleding (1 jr. oud), merk Peugeot, nieuwprijs ƒ 1198,- nu ƒ 700,-. Marebosjesweg 27, Treebeek, tel. 045-215296.

Te k. 2 paar rubber RIJLAARZEN maat 40-42, z.g.a.n., ƒ 25,- per paar. Keukentafel (hout), wit gelakt, ƒ 30,-. Modern zelfbouw wijnrek rondhout, ƒ 20,-, oud eikehouten voorraadpottenrek ƒ 70,-. Inl. 04490-11737.

Te k. KINDERWAGEN en box, tel. 045-352522.

Speciale aanbieding: noten kasten, SALONKASTEN, bijzetkastjes, schemerlampen, 2-zitsbankjes, eiken en noten fauteuils, met 40 en 50% korting, moet weg wegens verbouwing. Latten ind. terr. De Koumen 47, H.broek, tel. 045-212457.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Te k. een heel huis barstens vol ANTIEK, klokken, kasten, kisten, tafels, stoelen, porselein, schilderijen, beelden, lampen en veel kleingoed, alles moet weg! Enz., enz. Tel. 045-721759.

Te k. AQUARIUM, inh. 100 l., met toebeh. en tafeltje (eiken ombouw), ƒ 350,-, Vaillant butagasgeiser, z.g.a.n., ƒ 100,-, Sengers, Wijngaardskamp 11, Born, 04498-53316.

NISHIKI Racefietsen, alle type's voorradig. Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen Oost (bij Oranjelaan).

Crossfietsen, grote SORTERING. Fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen Oost (bij Oranjelaan).

Wenst u een BANKSTEL: of andere meubels, gratis bij aankoop van woninginrichting. Bel ter informatie, Theo Stikkelbroek, tel. 045-251428, hedenavond tussen 20 en 21 uur.

Te k. in Hoensbroek vrijst. bar met WOONHUIS. Zeer goed renderend. Voor inl. 04494-52227.

GOUD. Wij betalen ƒ 300,– voor 10 gr. goud oud of kapot geen bezw. Sieraden of munten in i.g.st. boven de goudpr. Tel. 04490-21472.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te koop Philips BANDRECORDER, type 4506, ca. 1 jaar oud, z.g.a.n. en bromfiets merk Vespa Ciao in goede staat. Te bevr. J. Schaeks, Panhuisstr. 14, Voerendaal.

GASKOOKPLAAT, 5-pits, ƒ 45,-; Butagaskachel ƒ 35,-; wringer ƒ 25,-; gr. gash. ƒ 95,-; mooie vierk. oliekachel ƒ 145,-. Rijksweg-N. 4, Geleen.

Te k. eiken BABYBEDJE m. hemel. Terschurenweg 67, Hoensbroek.

KINDERFIETSEN ƒ 50,- p.st. Tel. 045-257371.

Te k. JONGENSTRIMFIETS en herentrimfiets, damessportfiets en aanhangwagen, i.z.g.st. Prov. weg-zd. 143, Oirsbeek.

Te k. gevr. MTS-STUDIEBOEKEN electr. 1e en 2e jr. (sterklas). Spoedig. Tel. opgave 045-214768.

Te k. weg. verhuizing 3 kleine clubs en 2 grote clubs, ƒ 300,-; antieke PIANO, pr. ƒ 400,-. Bellen na 5 uur 045-250344.

Koopje, eiken KAST m. bijpass. tv.-kast, als nieuw, ook apart. Tel. 045-455144 of 451670.

Te k. VELDBRANDSTENEN v. part., tel. 045-317433, na 17 uur.

ANTIEK: eik. staande kapstok ƒ 245, eik. Mechelse eethoek (6 stoel.) ƒ 1650, eik. Mech. boerenkast ƒ 1475, eik. spiegel ƒ 125, Henri II-kast ƒ 1850, omakast eik. v.a. ƒ 695. Koopje, bidstoel ƒ 75, enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg.

Te k. a. 1e-jaars STUDIEBOEKEN Heao. Te bevr. tel. 04459-1560.

Te k. dubbelassige AANHANGWAGEN, h. 1.60, br. 1.30, l. 3 m, geheel gesl. met achter 2 dr. en oplooprem. Burg. Slanhenstr. 6, Hoensbroek.

Te k. DIEPVRIESKIST, merk Veldkoning, inh. 500 l. Burg. Slanhenstr. 6, Hoensbroek.

Te k. BABYWIEG, babybadje op standaard, kinderwagen + reiswieg, alles m. toebeh. en 7 mnd. oud vr.pr. ƒ 600,–, autoradio + autocass. rec. Vr.pr. ƒ 300,–, te bevr. 045-224749, tuss. 9.00 en 13.00 uur.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN afbraak metselstenen, balken, keepers, tuingrond enz. tel. 045-724728 of 715477.

BAR compl. te k. koeling, krukken, r.v.s.bak, tap. Z.g.a.n., tel. 045-312244.

Te k. radiobesturings- + MODELVLIEGTUIGEN, pr. in overleg. Tel. 04454-3870.

Notenh. SCHOMMELWIEG, i.g.st., klassieke stijl, ƒ 450,–. Tel. 045-713013.

Nieuwe 3/4 VIOOL met toebeh. voor ƒ 350,–. Tel. 045-713013 na 14 uur.

Te k. zuiver wollen SMYRNA vloerkleed 1,45x2m wegens overcompleet. Tel. 045-254478.

Te koop kleine Biedermeier TAFEL, bijzonder mooi. Tel. 04494-46065.

Te k. grote hoeveelheid MULDENPANNEN te bevr. Driessen Ten Esschen 30, Voerendaal.

Te koop douchecabine (nieuw) en KINDERFIETSJE (6–10 jr.) Potgieterstr. 78, Heerlen.

ZONNEHEMELS: aan grooth. prijs, bv. Hemel 2 m lang, v. ƒ 1275,-, H. Brouwers, tel. 04407-1554.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar en gratis thuisbezorgd. Te bevr. 04406-15562.

Te k. antieke SLAAPKAMER, tel. 043-13922.

Te k. EETHOEK, tafel en 4 stoelen, mimiset met rookglas, tevens kinderwagen, sportwagen en box te k. Reeweg 39, Ubach over Worms.

Te k. AFSTANDINSTALLATIE voor modelbouw, voor vliegtuig, auto of boot, merk Zanwa Simprop, een zender, 4 servo's, 1 ontvanger, 1 bootaccu en laadkabels, tel. 045-420656. Na 14 uur 045-715860.

OMAFIETS, dames- herenfiets met en zonder versn. 045-257371.

Te k. FILMPROJECTOR, filmcamera, filmlamp, scherm en 4 films, ƒ 800,-. Tel. 045-221236.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen, vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jack's. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

Te k. MEISJESFIETS t/m 11 jr. ƒ 75,-. Rooseveltstr. 14, Waubach, tel. 045-312942.

Te k. noten EETHOEK, 4 stoelen en uitrektafel, tel. 045-222397.

Te k. SCHOOLBOEKEN HTS Heerlen, werktuigb. 1e jrs. nw.pr. ƒ 600,–. Vr.pr. ca. ƒ 350,– 2 mnd gebr. Tel. 045-411881 18-19 uur.

Te k. moderne rieten KINDERWAGEN, half jaar oud. H. Jonastraat 18, Heerlen.

Te k. modern WANDMEUBEL, tel. 045-418559, na 12.00 uur.

KLEUREN-TV's, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb., v.a. ƒ 295,-, ook veel toest. in hogere prijsklasse, alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. a. weg. omst.h. STACARAVAN, 9x3, compl. inboedel, t.e.a.b. Te bevr. 04450-2258.

Weg. omst. ter overn. aangeb. goedlopende WASSERETTE. Br.ond.nr. Ge 478 LD 6161 GE Geleen.

Te k. rode BESSEN en morellen. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. KOELDIEPVRIESKAST 170 cm hoog, ƒ 150,-; koelkast 65 cm hoog, ƒ 50,-. Orig. compressor 380V, ƒ 1250,-. Haspengouw 14, Maastricht-Heer.

Te k. GASFORNUIS, ƒ 75,-; bankstel ƒ 150,-; nachtkastje ƒ 100,-; koelkast, eethoek (eiken), oude kleerkast, 2-drs. Ranonkelstr. 43, Sittard.

Raleigh RACEFIETSEN, gebr. en nieuwe, speciale prijs. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. witte BRUIDSJURK maat 36. Te bevr. Honigmanstr. 19, Schaesberg, tel. 045-321712, na 18 uur.

Te k. eiken BANKSTEL, 2-3-zits, 4 weken gebr. Prijs ƒ 3000,–. Tel. 045-250919.

SPOORBIELZEN 1e kwal., uitstekend, maatvast en kaarsrecht, afhaalprijs ƒ 35,-. Schelsberg 94, Heerlen, tel. 045-725782. Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. ribfluwelen BANKSTEL, kleur bruin, pr. ƒ 350,-, i.z.g.st. Te bevr. Asterstr. 6, t.o. Varenbeuk, na 17 uur.

Te k. JONGENSSPORTFIETS m. renstuur en 5 versnell., v. 8 tot 12 jr., tel. 045-414350.

Te k. DIEPVRIES 350 ltr., pr. ƒ 350,-, z.g.a.n. H. Haan, Hoogstr. 66, Ubach over Worms.

Te k. oude KEUKENKAST, kleerk., wascomm., notehouten ladenkast, lampetstel, bidstoel e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. CV.-KETEL, i.g.st., t.e.a.b., inl. na 18.00 uur. Tel. 04447-2277.

WECKGLAZEN te k. aangeb. Tel. 045-270939.

Te k. 2 KOLENKACHELS. Tel. 045-258335.

Te k. OOSTENRIJKER, 4 rijen, 3-korig, GCFB, i.z.g.st. Bouwbergstr. 14, Brunssum.

Eiken vaten, grote 200 ltr. WHISKYVATEN á ƒ 85,-, vaten reeds vanaf ƒ 35,-, karrewielen, melkbussen enz. spoorbielzen, puntgaaf en kaarsrecht, tuinpalen. Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

KLEURENTELEVISIES grote sort. prima spelend met garantie. Blaupunkt, Grundig, Nordmende, Philips, Tiptronic v.a. ƒ 245,-, zw./wit v.a. ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN m. torsi-as 2.20 l., 1.55 br., 1.30 h. Zeer gesch. v. orkest Vr.pr. ƒ 1100,-. Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Oude en antieke 2-drs. gesloten essehouten KAMERKASTEN o.a. Louis Philippe, strakke Mechelse en strakke kasteelkast, div. kleerkasten en keukenkasten v.a. ƒ 425,-, nachtkastjes v.a. ƒ 110,-. Akerstr. 110, Spekholzerheide, Kerkr.-W. open van 12 tot 18 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. een in prima staat verkerende TYPEMACHINE, wagenbr. vanaf 45 cm, en een platenmaker voor Océ 2110, offsetmach., br. m. prijsopg. enz. Br.ond.nr. Si 199 LD 6131 EG Sittard.

Student vraagt PIANO tot ƒ 1500,-. Tel. 045-414251.

Te k. gevr. oude CARAVAN, 4- tot 6-pers., voor kinderen om in te spelen. Tel. 045-312276.

Te k. gevr. kl. vrijst. WOONHUISJE met garage en tuin. W. Ravbar, Schelsberg 145, 6413 ?? Heerlen.

Te k. gevr. sprekende PAPEGAAI. Tel. 045-210120.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te koop gevr. ENCYCLOPEDIEËN, La Rousse, Spectrum, Oosthoek enz. tel. 04406-12875.

ƒ 40,– betalen wij voor 1 gram GOUD, zoals ringen, armbanden en horloges etc. Voor munten en gave sierraden speciale prijs. Fa. Simunt, Misbroekstr. 2 Achter Albert Heyn Sittard tel. 04490-21965.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen etc. Tel. 045-312261.

POSTZEGELS te k. gevr., ruilen is ook mogelijk, tel. 045-217530.

Te k. gevr. boeken MTS. 1e jrs. werktuigbouw + BOEKEN KLOS 1e jrs. tekentafel 1.50 x 1 mtr. blad. Tel. 045-255452.

Te k. gevr. eerste jaars BOEKEN van HEAO tussen 17-19 uur. Kouvenderstr. 62, Hoensbroek, tel. 211159.

Te huur aangeboden

Gem. KAMERS te h. m. gebr. v. keuken, c.v. Hoofdstr. 16, Eygelshoven.

Kamers te huur met voll. pension, Buttingstraat 24, HOENSBROEK, tel. 045-214804.

Te huur nette gemeubileerde KAMERS. Versiliënbosweg 9, Heerlen, tel. 045-222653.

KAMERS in centr. v. Hrl. gebr. v. keuken en douche vrije opgang. 045-724690.

Te h. 14 juli gr. KEUKEN, bad, w.c. en 2 slp. kmrs. p. mnd ƒ 460,-, borg ƒ 1500,-, inl. 09.49.241.1625 Kolhbergsgr. 60, vraag n. thoullah, tel. 451418.

Te h. gem. KAMER met keuken, w.c., douche, extra gang. Grensstr. 21, Haanrade Kerkrade.

Te huur per uur, per dag, week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers, kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Gem. KAMERS te huur gebr. v. keuken, ligb., Incl. gas, water en licht. Lemmensstr. 279, Geleen.

Te h. APPARTEMENT, mers incl. tel. 045-457703.

KAMERS te huur, Heerlerweg 36, Schaesberg, tel. 045-2560.

Te h. KAMERS v.a. ƒ Grens Heerlen-Kerkrade, Industriestr. 46, Kerkrade.

2 KAMERS te huur in Hoensbroek. Hommerterweg, 045-270651.

KAMERS te huur in boerderij hoeve, Beitel 90, Heerlen inl. na 19 uur 045-410494, inl. vrijdag na 10 uur.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Corneliusstr. 51, Centrum Hrln.

Te huur in Simpelveld. veld. BUNGALOW met tuin, groot terras. woonk. met openhaard, ketvl. 3 slp.k. badk. met douche 2e toilet berg. gar., huur ƒ 750,– p.m. Tel. 443623.

LUNCHEN!!! WIJ DENKEN AAN DE KLEINTJES!!

Dagelijks net zoveel eten als u wilt van ons groot LUNCHBUFFET met een keur aan warme en koude gerechten, geserveerd in ons restaurant met een schitterend uitzicht op de Ardennen.

Volwassenen betalen ƒ 23,50 inclusief een glas champagne.

Kinderen!!! ƒ 1,– per 10 centimeter lichaamslengte. Inclusief **gratis** zwemmen in ons verwarmd binnenbad.

KOM EENS LANGS, U BENT VAN HARTE WELKOM.



Golden Tulip Hotel Zuid Limburg
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L). Tel. 04455-1818, telex 56731

DEUREN NOOIT MEER VERVEN

Oude **deuren en deurkozijnen** als nieuw: ● Door **PORTAS**-kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren ● Passend bij uw interieur ● Vakkundig – voordelig ● s' Morgens gehaald – s' avonds gebracht. Belt u even op.

NL 11/81 PORTAS®

PORTAS VAKBEDRIJF - TIMMERFABRIEK
Lambert Damzo, Rekoutweg 6, 6247 EN Gronsveld
Tel. 04408-2322 en 04406-15338

PORTAS-deuren-vakbedrijfen overal in Nederland en in vele Europese landen

PARKETVLOEREN

Alle soorten massief en lamellenparket gelegd en ongelegd. Binnen- en buitendeuren – eiken – en oud-Hollandse plafonds. Konvektorroosters – plinten en deurlijsten – onderhoudsmiddel – lakken en verhuur van schuurmachines

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

De Beitel 114 Heerlen. Tel.: 045-418989.
Open: ma. t/m vr. 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur
do. koopavond tot 20.00 uur. Za. van 10.00-13.00 uur.
Parket showroom Horn, Dorpstraat 2, tel. 04758-1943.

ONZE NAAM WAARBORGT KWALITEIT

WIJ VERZORGEN SNEL EN GOED
ALLE LENINGEN EN HYPOTHEKEN!

Vrije besteding, voor élk doel (óók voor aflossing andere leningen).
Kontante uitbetaling, strikte geheimhouding.

Onze PERSOONLIJKE LENINGEN en KONTINU KREDIETEN zijn aan **iedereen** verstrekbaar (mits 21 tot 63 jaar oud, acceptabel en voldoende vast inkomen, óók W.A.O.). U hebt bij ons géén borg of onderpand nodig. Bij overlijden vervalt meestal uw schuld. Binnen 2 uur geregeld en uitbetaald, desgewenst bij u thuis. Wij brengen u totaal géén kosten in rekening.

Tarief PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	looptijd in maanden 96 ×	72 ×	60 ×	48 ×	36 ×
3.000,-	-	-	-	89,-	110,-
5.000,-	-	114,-	128,-	149,-	184,-
8.000,-	147,-	175,-	198,-	231,-	287,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	285,-	356,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	422,-	528,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	559,-	700,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	695,-	872,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	832,-	1044,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1105,-	1387,-

Alle looptijden van 12 t/m 96 maanden zijn mogelijk en alle bedragen van ƒ 1.000,- t/m ƒ 40.000,-. Sneller terugbetalen is steeds mogelijk.

Tarief KONTINU KREDIETEN

ƒ 5.000,-	kost	ƒ 100,-	per maand
ƒ 10.000,-	kost	ƒ 200,-	per maand
ƒ 15.000,-	kost	ƒ 300,-	per maand
ƒ 20.000,-	kost	ƒ 400,-	per maand
ƒ 25.000,-	kost	ƒ 500,-	per maand
ƒ 30.000,-	kost	ƒ 600,-	per maand

In uw maandelijkse betalingen is rente + aflossing inbegrepen. U mag onbeperkt en boetevrij extra aflossen én 't afgeloste geld opnieuw opnemen. Dit ligt steeds op afroep voor u klaar. U betaalt alléén rente over 't ópgenomen geld.

2E EN 3E HYPOTHEKEN (ook als 1e mogelijk)

netto in handen (– 1%)	looptijd in maanden 240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

Verstrekbaar aan bezitters van een eigen huis, óók als u al 'n hypotheek hebt (mits uw huis genoeg waarde heeft). ALLE kosten, óók voor notaris en taxatie, betalen WIJ voor u, op 1% van de lening na. Zeer snel geregeld, kontante uitbetaling, vrije besteding.

Vraag vrijblijvend een kosteloze offerte. Dit kan telefonisch (dagelijks van 9 tot 21 uur) of persoonlijk bij u thuis (op elk door u gewenst tijdstip, zowel overdag als 's avonds) óf op ons kantoor in centrum Heerlen (maandag t/m vrijdag van 9 tot 5 uur).

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42,
CENTRUM-HEERLEN (VLAK BIJ STATION)
TEL. 045-710806*
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.
MOONEN 2598
ERKEND LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS. nvf

1-pers. goed gem. KAMER, m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te huur KAMERS m. gebr. van keuken en sanitair. Vrieheidepark 14, Heerlen. Tel. 045-212500.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. vrijstaand woonh. of bungalow m. grote garage omg. NUTH. Br.ond. nr. HK 227 LD 6411 RS Heerlen.

ETAGE te h. gevr. tegen redelijke prijs, tel. alléén overdag 045-717669. Vragen naar Rekelhof.

Ruilen

Te ruil eengezinswon. met voor- en gr. achtertuin, garagebox in DOETINCHEM tegen eengezinswon. in Ubach over Worms. Tel. 08340-41004.

Te ruil FLAT, In de Tichel, Heerlen, tegen flat Heerlen of Hoensbroek, tel. 045-211859.

Te r. gevr. FLAT, eerste etage te H'broek tegen eengezinswon. in H'broek. Tel. 045-219329.

Onroerend goed

Bingelrade
pand te gebruiken voor opslag of als winkel of café, ook te verbouwen tot woonhuis. Prijs ƒ 70.000 k.k.

Brunssum
Groot, halfvrijstaand pand met 2 grote garages. Te gebruiken als woning, maar ook als winkel, café etc. Prijs ƒ 98.000 k.k.

Heerlen
halfvrijstaande woning met inpandige garage, 3 slp.kamers. Prijs ƒ 128.000 k.k.

Hoensbroek
zeer goed onderhouden, halfvrijstaande woning met garage, 3 slp.kamers, badkamer. Iets aparts. Prijs ƒ 138.000 k.k. Op alle aanbiedingen zijn hoge financieringen mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

HOENSBROEK: te k. op goede stand gel. halfvrijst. woning met dubbele garage en tuin, totale grondopp. 300 m². Aanv. direkt. Prijs ƒ 105.000,– k.k. Inl. Van Oost Assurantiën B.V., Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek. Tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

GEULLE aan de rand van bos te koop halfvrijst. woonhuis m. berging en tuin. Ind.: hal, doorlopende kamer, keuken, douche, w.c., slaapkamer en kelder. Verd. 3 gr. slaapk. keuken, w.c. + grote zolder. Prijs n.o.t.k. tel. 043-645520.

Te koop in Roermond
fraaie stadswoning
met besloten tuin in „Eigen Haard". Ind.: ruime hal, kelder, grote woonkamer, nieuwe eiken keuken met inbouwapparatuur. Boven: 5 slaapkamers met v.w.'s, royale, betegelde badkamer met ligbad, toilet en v.w., berging, c.v.
Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.
Inlichtingen: Ing. A. van Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar b.v. Tel. 04750-18151

Te k. riant gelegen BOERDERIJTJE met 1,3 hectare grond. Br. o. no. Si 191 LD, 6131 EG - Sittard.

Uw TAXATIEOPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g., lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

NIEUWENHAGEN, goed gesitueerd hoekpand met garage en siertuin, bj. '76. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, meterk., living en open keuken, verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverd., alwaar 4e slaapk. en berging, c.v., pr. ƒ 109.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. gevr. ouder HUIS of gebouw om zelf op te knappen. Mag in slechte staat zijn, à contant. Brief s.v.p. aan Postbus 82, Valkenburg.

BRUNSSUM: halfvrijst. woning v.v.c.v. met gar. en grote tuin, 3 slpks., aanv. direct. Vrpr. ƒ 109.000,– k.k. Makelaar Smeets V'daal. 04446-3066.

NIEUWENHAGEN: prachtig nieuwbouwherenhuis met c.v. en gar., 4 slpks. riant uitzicht achterzijde. Aanv. in overleg, vrpr. ƒ 225.000,– k.k. Makelaar Smeets V'daal. 04446-3066.

BRISTOL brengt 'n winkel vol vakantie-voordeeltjes

Levi's YOUTHWEAR
'College'-broek in een zware 1e kwaliteit witte Twill. Mt. 140-176
winkelpr. 69.95
Bristolprijs tot en met zaterdag **24.95**
1e keus!

Levi's
Denim spijkerbroek z.g. 630. model. gebleekte uitvoering. Am. maten 26--36
winkelpr. 79,95
Bristolprijs tot en met zaterdag **49.95**
1e keus!

nylon zomerjack met windvangers in de mouw, steekzakken en ingebouwde capuchon. Kleuren : korenblauw, navy, bruin en beige

Kindermaten 116--176
winkelpr. 24,95
Bristolpr. 19,95
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **14.95**

Voor volwassenen S-M-L
winkelpr. 29,95
Bristolpr. 24,95
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **19.95**

UNICA TUINSTOEL
bekleding in blauw/wit of rood/wit
(1 cm. dik gepolsterd - zit heerlijk)
Sterk (opklapbaar) stalen buisframe
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **17.95**
winkelpr. 24.95
Bristolpr. 20.---

robuuste jeugdsandaal met T-band sluiting en sterke rubber zool.
Kleur bruin. maten 30 - 39
winkelpr. 29.95
Bristolpr. 20.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **17.50**

vlotte meisjes-sandalet met wreefband en modern sleehakje.
Kleur wit maten 28 - 35
winkelpr. 29.95
Bristolpr. 20.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **15.-**

wreefband-sandalet met vlot sleehakje en speels gevlochten voorblad
Kleur wit. maten 36 - 41
winkelpr. 39.95
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **30.-**

prachtige leren hielband-sandalet met een makkelijke, beklede hak.
Blauw en beige maten 36 - 41
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 40.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **30.-**
ECHT LEDER

vlotte damesmuil met leder voetbed. De verstelbare gesp-sluiting zorgt voor een prima pasvorm.
Kleur beige maten 36 - 41
winkelpr. 34.95
Bristolpr. 30.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **20.-**
met moderne kurken sleehak

luchtige, linnen bootschoen met een soepele rubber zool, waar je een zomer lang plezier van zult hebben.
Kleur blauw. Rubber zool. maten 35 - 46
winkelpr. 19.95
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **15.-**
lekker luchtig linnen

ijzersterke vrijetijds-schoen met de zool in kontrastrood uitgevoerd.
Kleur wit maten 35 - 45
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 40.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **27.50**
met originele tenniszool

maten 30 - 35
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 32.50
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **20.-**
soepele leder mocassin in de kleuren wit en blauw. Sterke rubber zool. Ideaal voor vrije-tijd !
maten 36 - 41
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **25.-**
ECHT LEDER

soepel leer - 'n fijne pasvorm en een sterke zool maken dit de ideale vakantieschoen
Kleur naturel maten 40 - 46
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 40.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **30.-**
ECHT LEDER

leren herenschoen met een makkelijke, brede pasvorm. Sportieve leest. Soepele sterke zool.
Kleur bruin maten 40 - 46
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 50.---
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL **40.-**
ECHT LEDER

BRISTOL SHOES

elke dag geopend van 09.00 - 18.00 uur, zaterdags tot 17.00 uur. Maandagmorgen gesloten.
donderdag koopavond tot 21.00 uur !
Heerlen -- Hoogeweg 2 -- 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045--722388

Te huur aangeboden

...PARTEMENT te huur voor ...ist twee goed uitziende ...standig werkende meisjes, ... woensdag en vrijdag tus... 22.00 en 24.00 uur, 04490-...02.

...n. 2-pers. KAMERS te h., ...ijd huurder niet ben. 20 jr. ... Hendriklaan 38, Bruns..., tel. 252000.

...huur ged. KANOORRUIM... centrum Heerlen, inl. tel. ...714599 tussen 14.30 en ...0 uur.

...me 1-pers. KAMER te Ey...hoven, tel. 045-310706.

...me 1-pers. kamer voor ...sje te NIEUWENHAGEN, 045-310706.

...SBEEK, halfvrijst. heren..., bj. '78, met garage, voor-...chtertuin, 4 slaapk., zolder, ...uur m.i.v. 1 aug., huurprijs ...00,- per mnd., ged. gestof...d. Te bevr. tel. 04492-3782.

BELGIE, 25 km van Maastricht, ter overname compl. inger. café, gel. aan drukke verkeersweg, ruimte achter café voor frituur, geh. vrijstaand pand, totaal 9 kamers, evt. hotel, rondom terras, veel parkeerruimte. Grote tuin 100², 4 gr. kelders en grote zolder. Huur slechts ƒ 325,- p.mnd., overname ƒ 20.000,-. Inl. 09-3211377060.

HOENSBROEK, Kouvenderstr., winkelpand en magazijn. Br.ond.nr. Ma 169 LD 6221 BN Maastricht.

KAMER te huur, met gebr. van keuken, in centrum Sittard. Te bevr. na 6 uur Rijksweg-Noord 89, Sittard, tel. 20689.

Te huur gemeubileerde ZITSLAAPKAMER op goede stand te N.hagen, m. gebr. v. bad, keuken en w.c. tel. 045-317215 of 321988.

KAMER te h. nabij centrum, liefst v. werkende man, Rolduckerstr. 18, Kerkrade.

Te huur aangeb. OPSLAGRUIMTE, ca. 225 m², met licht en water. Tel. 04406-41472.

Te h. 2 KAMERS op 10 km afstand van Heerlen. Br.ond.nr. SH 619 LD 6411 EM Heerlen.

Te h. EENGEZINSWONING, woonk. met open haard, keuken m. provisieruimte, hal, 3 slaapk., bad, 2 toiletten, kl. tuin, c.v., direct te aanv., voor DM 750,- in Gangelt. Inl. Klömpges Immob. VDM Tüddern, tel. 09-4924561425.

Te h. in centr. Heerlen en Kerkrade 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v. keuk. en douche, tussen 14 en 19 uur. Coriovallumstr. 25, Heerlen.

KAMERS te huur met gez. gebruik van keuken en bad, geschikt voor 3 nette personen. Tel. 045-212029 (dinsdag t/m vrijdag v. 9-18 uur, zaterdag v. 9-14 uur).

Te h. aangeb. te Heerlen ruim WOONHUIS i.z.g.st. Br. ond. nr. SH 621 LD, 6411 EM Heerlen.

HEERLEN: Douveweien Split-level patiobungalow te k., ƒ 325.000,- k.k., tel. 045-410548.

Rustiek gelegen 6 jr. oud LANDHUIS op bijna ¼ ha aan rand natuurreservaat en toch tegen dorpskern. Grote living, 4 slaapkamers, studeerkamer, hobbyruimtes, garage enz. Schinnen, tel. 04493-3012.

Ruim HERENHUIS te huur. Omg. Sittard-Geleen. Br. o. no. Si 191 LD 6131 EG Sittard.

Te k. gr. woonhuis te BLEIJERHEIDE, m. garage en gr. opslagruimte, tel. 045-452361 na 18 uur.

BRUNSSUM, vrijst. woonhuis, bwj. '73. Vrij uitzicht, luxe uitvoering. Tel. 045-257042.

ULESTRATEN: Winkelbedr.pand te k. of te h. Aparte bovenw. m. terr. Winkel, kant., mag./gar. 180 m², kelder, mag. 88 m², pr. kelder, 2 gesch. v. Kant., prakt. of bank. Mevrouw Jacobs, 04402-1581.

HUIS te koop, Amsterdamstr. 79, Heerlen.

Te koop: GELEEN nabij ziekenhuis, hoekhuis, ƒ 145.000,-, Pontoisestr. 16, tel. 40747.

Te k. fraai aan bosrand gel. halfvrijst. WOONHUIS te Sch'berg, Krijgersbergln. 28, living m. parketvl. en open haard, 3 slp.kmrs., badkamer m. bad, douche en 2e toilet, garage, kelder, vliering en pracht. tuin.

Kerkrade, Bleijerheiderstraat te k. tussengelegen WOONHUIS, c.v. gr. tuin, pr.n.o.t.k. tel. 045-455629.

Te k. in Nieuwenhagen BUNGALOW gr. hal, L-vorm. kam. 2 slp.k. ligb. kelder, gar. gr. tuin, c.v. tel. 045-312216.

Te k. UBACH OVER WORMS, woonhuis m. garage, tuin, c.v., eetkamer met keuken, woonkamer, 3 slpks., badk., vr.pr. ƒ 118.500,– k.k. Tel. 045-315856.

Te koop of te huur gevraagd:
bungalow/landhuisje
Liefst vrijstaand, in omgeving Heerlen, Hoensbroek, Nuth. Rustige ligging, met weiland voor het houden van paarden. Reakties: 045-215876.

Te k. 2 uitgebrande HUIZEN in Heerlen/Palemig, Onderstestraat 47, inl. tel. 045-223919.

Te k. 6-pers. VAKANTIEBUNGALOW, gel. in België. Inl. tel. 045-416541 of 712232.

Het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs **ANNA GADIOT**
Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht,
vraagt voor de onder haar bestuur staande

R.K. SCHOOL VOOR LHNO EN MHNO WYCKERVELD
Prof. Pieter Willemsstraat 30
6224 CE MAASTRICHT

DOCENT(E) HAARVERZORGING t.b.v. UITERLIJKE VERZORGING

voor 9 lesuren met ingang van 24 augustus 1981.

Bevoegdheden: diploma Mavo-4 met
- Diploma Vakleraar dameskappen of
- Diploma Vakbekwaamheid dameskappen of
- Diploma Voortgezette opleiding dameskappen leerlingstelsel.

DOCENT(E) HANDELSKENNIS (administratie)

voor 23 lesuren met ingang van 24 augustus 1981.

Bevoegdheden: Lerarenopleiding Economie 2e graad
MO Boekhouden
LO Handelskennis

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan bovengenoemd bestuur. Inlichtingen te verkrijgen bij de direktrice van de school, telefoon 043-627715.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 2 juli 1981 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Parkeren



● *Naast het weer is vooral in een stad als Heerlen het onderwerp „parkeren" een erg dankbaar praatstuk. Bijvoorbeeld het parkeren in de city van Heerlen, waar thans hard gewerkt wordt aan de inrichting van nog meer voetgangerswinkelstraten. Een deel van het werk is al klaar. In de Akerstraat tussen fotozaak Bonke en Rotan Rentenaar ligt een geheel nieuwe plaveisel. Daar zijn ook parkeerhavens aangelegd, vooral voor het laden en lossen van auto's die bij de in de straat gevestigde bedrijven moeten zijn.*

Parkeren (2)

● *Een probleem doet zich nu in de Akerstraat voor. Omdat de stratenmakers sneller hebben gewerkt dan de bordenmakers is de straat wel weer voor verkeer open, maar hangen er nog niet de borden, die parkeren moeten verbieden en laden en lossen toestaan. Zodat op de losplaatsen vrolijk allerlei personenauto's staan, die daar wettelijk niet weg te krijgen zijn. Erg wordt het pas wanneer een duo overige agenten van de Heerlense politie niet in de gaten heeft dat er nog geen borden staan, maar onder elke ruitenwisser toch parkeerbonnen steekt. Dan zijn de poppen aan het dansen. Dan regent het klachten: bij de politie en bij de krant.*

Fiets

● *Je kunt iemand met een kluitje in het riet sturen, maar ook op de kast jagen en soms wordt er wel eens een poging ondernomen om iemand op de fiets te krijgen. Dat gebeurde in Hulsberg nog niet zo lang geleden. In de raad werd onomwonden voorgesteld raadslid Frans Starmans op de fiets de gemeente door te sturen om te kijken of lantaarnpalen wel branden en of plantsoenen worden bijgehouden. Nu rijdt Starmans al regelmatig op z'n fiets door Hulsberg maar om hem daar nu ook nog een speciale taak bij te geven, dat vinden wij te ver gaan. Trouwens dat vond burgemeester De Vries ook en Frans zelf zei ervan: „Dat vind ik ook".*

Bezoek

● *Het bijna uiterste noorden van ons land was gisteren op bezoek bij het bijna uiterste zuiden. Burgemeester en wethouders van Leeuwarden kwamen een visite afleggen bij het bestuurscollege van Heerlen om er over gezamenlijke problemen te praten, te kijken naar woningen, nieuwbouwwijken, naar 'n openliggend stadscentrum en renovatiebuurten. Ook Leeuwarden is „Europees Stadsvernieuwingsproject" net als de Oostelijke Mijnstreek. En natuurlijk hebben de twee gemeentebesturen goed gedineerd. Dat hoort nu eenmaal bij een dergelijke visite.*

Rondje

● *Daar keek burgemeester Chr. Hutten van Nuth toch wel even van op, toen, nadat bijna alle raadsleden hem hadden gefeliciteerd met de herbenoeming, raadslid Lenoir opmerkte dat zulke felicitaties eigenlijk onder het genot van een glaasje vocht aan de tap moesten worden uitgesproken. De burgemeester tastte regelrecht in zijn achterzak teneinde zijn beurs te raadplegen. Maar ja, als zoiets eenmaal in een openbare vergadering is gezegd, dan kom je er niet meer omheen. En laten we eerlijk zijn, burgemeester verdienen nu bepaald niet zo weinig dat ze de raadsleden niet meer op een rondje zouden kunnen tracteren.*

Bezwaarschriften tegen Brunssums gedeelte

Weg Doenrade-Heerlen op lange baan geschoven

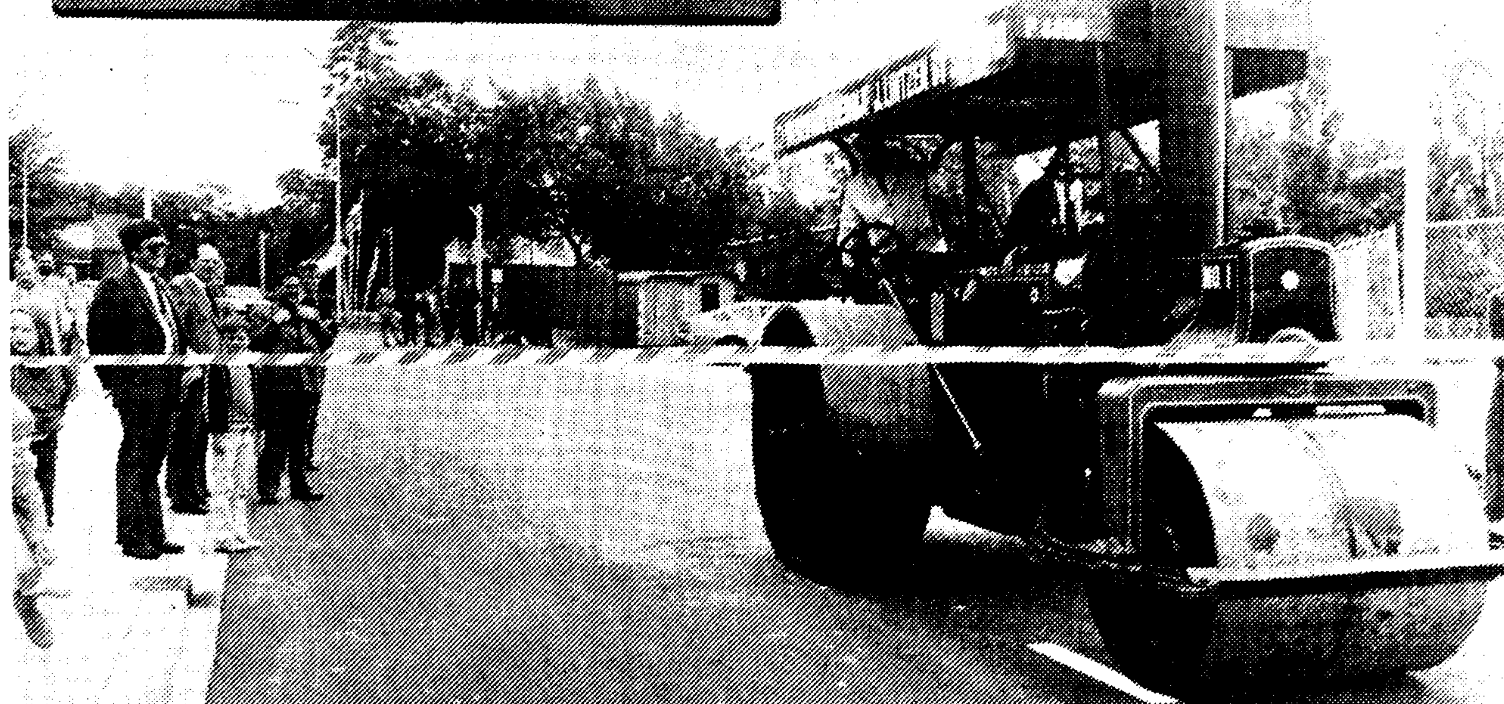
BRUNSSUM – De aanleg van de weg Doenrade-Heerlen (SW-21 en Zwart 1) kan, met name wat betreft het Brunssumse stuk, nog lang op zich laten wachten. Er ligt een aantal bezwaarschriften voor het gebied waar de weg moet worden aangelegd. „Het kan nog wel zeer lang duren voordat die weg wordt gerealiseerd" aldus wethouder Koos Krocké van Brunssum onlangs tijdens de raadsvergadering.

De weg Doenrade-Heerlen valt in twee stukken uiteen: het gedeelte van Doenrade via Merkelbeek naar Brunssum (Karel Doormanstraat) én het gedeelte van die Karel Doormanstraat achter de vroegere lokalen van het Romboutscollege Vondelstraat langs, en gedeeltelijk op de plaats van dat vroegere Romboutscollege, over de Heerenweg naar de hei en vandaar parallel aan die Heerenweg richting Heerlen. Het eerstgenoemde stuk is de SW-21, het tweede stuk is de Zwart-1.
Met de aanleg van die SW-21 is men druk bezig. Op twee plaatsen tussen Merkelbeek en Amstenrade zijn bruggen aangelegd en op Brunssums grondgebied zijn gronden gereserveerd voor deze weg. De onderhandelingen tussen de provincie Limburg (het wordt namelijk een provinciale weg) en de gemeente Brunssum verlopen echter niet bepaald vlot. Gemeente en provincie kunnen het namelijk niet eens worden over de prijs die door de provincie voor de grond moet worden betaald.

Daarnaast komt, dat tegen het stuk Zwart-1 enkele bezwaarschriften zijn ingediend dus daarvoor zal eerst nog een procedure moeten worden afgehandeld, voordat met de werkelijke aanleg kan worden begonnen.

Opknapbeurt

Die berichten waren voor de gemeenteraad van Brunssum aanleiding om een voorstel van burgemeester en wethouders goed te keuren om 72.000 gulden beschikbaar te stellen voor een opknapbeurt van het voormalig Romboutscollege aan de Brederostraat. Dit gebouw moet wijken voor de weg. Tot dan wordt het echter door het Amerikaanse leger gebruikt als educatief centrum. De Amerikanen huren het gebouw van de gemeente voor een bedrag van 65.000 gulden per jaar. Aangezien te verwachten is dat het schoolgebouw nog redelijke tijd kan blijven staan, vindt het gemeentebestuur een opknapbeurt alleszins gewenst en zelfs noodzakelijk.



● *Burgemeester Smeets doorbreekt met de dampwals het lint en opent hiermee officieel de nieuwe Centrumweg in Kerkrade.*

Eerste buurtraad voor Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De bewoners van De Bossen en Baan in Eygelshoven gaan vandaag naar de stembus om een buurtraad te kiezen. Dit in tegenstelling tot hetgeen wethouder Jan van Leeuwenstein in Kerkrade enige tijd geleden vertelde, namelijk dat de verkiezingen van buurtraden dit jaar in Kerkrade en Eygelshoven vanwege de herindeling „bevroren" zouden worden.

Er hebben zich achttien kandidaten gemeld voor een bestuursfunctie.

De stembureaus zijn gevestigd in lokaal Jurgen aan de Merodestraat en in het Trefpunt aan de Hoofdstraat.

„Het is jammer dat sommige politieke partijen momenteel hun mond vol hebben over buurtbelangen", zegt Hans Vermeulen van de voorbereidingsgroep. „Dit is de taak van de buurtraad en laat de gemeentepolitiek hier buiten".

Verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Hans Vermeulen via telefoonnummer 458578. Mensen die problemen hebben met het vervoer, kunnen zich wenden tot de heer Horsch, tel. 460961.

Grote strop voor Sjoes

KERKRADE – De vrijwilligers van het vormingscentrum Sjoes aan de Hoofdstraat in Kerkrade moeten noodgedwongen voorlopig alle activiteiten stopzetten. In het afgelopen weekeinde werd namelijk ingebroken in het Sjoes-gebouw. Twee diaprojectors, waardepapieren, geld en cheques ter waarde van 1000 gulden werden gestolen. Een fikse klap voor VV Sjoes. Kollektief Amber, eveneens gehuievest in het Sjoes-gebouw is ook zijn geld kwijt. Alle WMC-plannen voor de jeugd komen hierdoor te vervallen.

Van woningvereniging Hoensbroek

Donatie voor speeltuinen

HOENSBROEK – In het gloednieuwe gebouw van de Woningvereniging Hoensbroek aan het Horstplein mocht Frans Walkowiak als voorzitter van het overkoepelend orgaan van de speeltuinen in Hoensbroek, tweeduizend gulden in ontvangst nemen. Het geld was bij de opening van het nieuwe gebouw van de woningvereniging door giften ter beschikking gesteld.

„De buurt Slakhorst, waar wij ons nu al thuis voelen heeft inmiddels een bedrag van duizend gulden van ons ontvangen voor het speeltuinwerk. Wij achten het evenwel op zijn plaats het gehele speeltuingebeuren van Hoensbroek in onze belangstelling te betrekken", aldus de heer Koreman, voorzitter van de woningvereniging Hoensbroek. De heer Walkowiak verzekerde hem dat de gelden een goede bestemming zullen krijgen.


● *De heer Koreman overhandigt Frans Walkowiak een enveloppe met 2000 gulden.*

Twee auto's total-loss

KERKRADE – Twee auto's raakten dinsdag total-loss bij een aanrijding op de Lambertistraat in Kerkrade. Het ongeluk gebeurde toen de 27-jarige H.P. uit Kerkrade met haar personenauto geen voorrang verleende aan een over de Abtenlaan rijdende auto. Met uitzondering van enkele lichte kneuzingen kwamen beide bestuurders met de schrik vrij.

Krattendieven gegrepen

HEERLEN – In Heerlen konden gistermorgen drie jongemannen aangehouden worden die in de nacht van dinsdag op woensdag 24 volle kratten hadden ontvreemd bij een groothandel aan de Ganzeweide. Zij hadden de kratten aan de rand van de gemeenteheide verstopt met de bedoeling ze later voor statiegeld in te wisselen.

Autobanden stukgestoken

HEERLEN – In de nacht van dinsdag op woensdag zijn van tenminste drie aan het Wilhelminaplein in Heerlen geparkeerde auto's banden kapotgestoken. Dank zij een oplettende getuige kon de politie de twee daders in de omgeving aanhouden. Het bleken een 18- en een 20-jarige inwoner van Heerlen te zijn die zich nogal verzetten toen ze werden aangehouden. De totale schade van de tot nu toe geregistreerde kapotte banden bedraagt ruim 1800 gulden.

Caspar Sprokelstraat in Kerkrade

Burgemeester opende Randweg

KERKRADE – Zittend op een vooroorlogse dampwals heeft burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade gistermiddag een lint, dat over het wegdek was gespannen, doormidden gereden en daarmee de nieuwe Centrumweg van Kerkrade officieel geopend. De nieuwe Centrumweg loopt vanaf de spoortunnel achter het ziekenhuis en de Hamboskliniek en sluit aan op de Putgang. De weg heeft de naam van een bekende Kerkradenaar gekregen, namelijk de „Caspar Sprokelstraat". Caspar Sprokel overleed in 1965.

Het verkeer kan de nieuwe weg in beide richtingen gebruiken. Het zal een ontlasting betekenen voor het wegennet in het centrum. De weg ligt in een prachtig dal en haalt de Hamboskliniek uit haar isolement.

Later worden in dit project het Defensiekantoor en een gebouw voor gehandicapten gerealiseerd. De Centrumweg zorgt dan voor een uitstekende ontsluiting. De kosten van de aanleg van de weg bedroegen circa vier miljoen gulden en wegenbouw Lintzen zorgde voor de voltooiïng.

De Graaf lijsttrekker CDA Brunssum

BRUNSSUM – Het CDA-bestuur van de afdeling Brunssum heeft dinsdagavond Tjeerd de Graaf (57 jaar) wethouder van de gemeente Brunssum, aangewezen als CDA-lijsttrekker voor de komende gemeenteraadsverkiezingen.

Tjeerd de Graaf heeft al vijf periodes in de Brunssumse gemeenteraad gezeten. Met de nieuwe verkiezingen gaat hij zijn zesde raadsperiode tegemoet. Daarnaast is hij ook lid van Provinciale Staten voor het CDA. Van 1978 tot dat de partij in oktober 1980 werd opgeheven was hij voorzitter van de CHU in Limburg.

De Graaf heeft inmiddels het lijsttrekkerschap aanvaard, waardoor het CDA-bestuur het advies kan doorspelen naar de ledenvergadering die uiteindelijk zal beslissen over de uiteindelijke samenstelling van de lijst.

Over de verdere samenstelling van de CDA-lijst voor Brunssum inclusief Treebeek, is weinig bekend. Wethouder Koos Krocké is aangewezen door het bestuur als nummer twee, de andere plaatsen zijn nog niet vastgesteld. Dat gebeurt pas na de vergadering van de CDA-leden op 10 juli aanstaande.

Geen bom, toch plof

**HEERLEN – Bij het Gemeenschappelijk Administratiekantoor (GAK) in Heerlen kwam gisteren even na tien uur een bommelding binnen. Het gebouw werd meteen ontruimd, waarna de politie de ruimte waar de bom zou liggen inspecteerde. Zij vond niets. Volgens adjunct-directeur F. Kamoen was er nauwelijks sprake van een panieksituatie. „We houden regelmatig ontruimingsoefeningen en daarom wist iedereen wat hij/zij moest doen. Binnen veertien minuten hadden alle 300 medewerkers het gebouw verlaten".
De bom ontplofte dus niet, maar toch schrokken velen toen zij een uur later een plof hoorden. Juist gisteren kreeg een grote vrachtwagen een klapband voor de deur van het GAK.**

In Nieuwenhagen

Geldproblemen door achterstand

NIEUWENHAGEN – De gemeente Nieuwenhagen dreigt in de knel te raken bij het opmaken van de gemeentelijke rekeningen over de jaren 1978 tot en met 1980.

Omdat Nieuwenhagen in januari 1982 op zal gaan in de nieuwe gemeente Landgraaf moeten de rekeningen tot en met 1980 zijn bijgewerkt. Op dit moment is daarin nog een grote achterstand. Bovendien hebben de ambtenaren het extra druk met de voorbereidingen voor de gemeentelijke herindeling. Vandaar dat men hulp heeft gevraagd van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten om de achterstand weg te werken. Dat kan uiteraard niet gratis. De gemeente Nieuwenhagen zal 25.000 gulden moeten betalen om financieel gezien weer helemaal „bij" te zijn.
In de vandaag te houden raadsvergadering zal de raad hierover en over een groot aantal andere zaken beslissen.

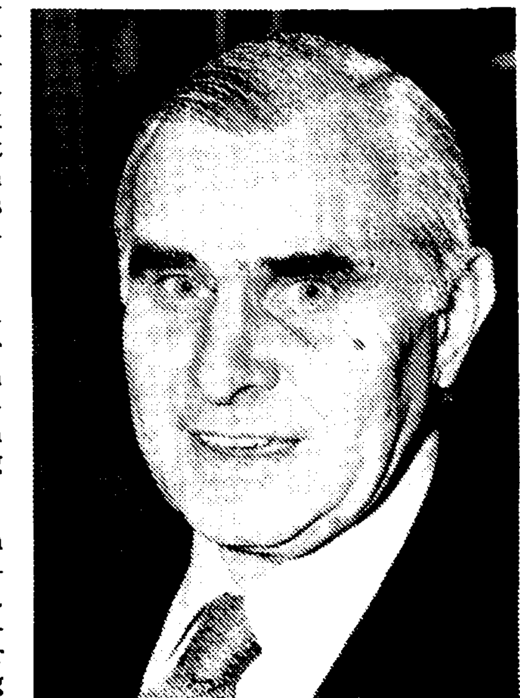

● *Raymond, Paula en Saskia Nollé betrekken hun nieuwe woning in Zeswegen*

Straatnamen herinneren aan mijnbouw

Eerste bewoners in Zeswegenplan

Van onze verslaggever

HEERLEN – Waar eens de steenberg van de mijn Oranje Nassau-I hoog boven Heerlen uittorende wonen nu mensen. Deze week zijn de eerste bewoners gearriveerd in de woningen in het uitbreidingsplan Zeswegen in Heerlen. De familie Nollé betrok haar woning aan de Jan Maenenstraat 6, een van de 24 nieuwe straten, die in het gehele plan Zeswegen zullen worden aangelegd.


● *Wethouder Tjeerd de Graaf*

Voorlopig hoeft de familie Nollé nog niet op erg veel woonkomfort te rekenen. Aan alle kanten rondom hen wordt driftig gebouwd aan de verdere uitbouw van Zeswegen, dat de grootste nieuwe woonwijk van Heerlen moet worden.
De mijnsteen maakt plaats voor baksteen en beton. Er wordt snel gebouwd op de vroegere steenberg van de ON-I. In november vorig jaar gaf burgemeester Reijnen van Heerlen het startsein voor de eerste van totaal 1500 woningen in dit gebied. Nauwelijks acht maanden later kunnen de eerste bewoners al hun meubels neerzetten en de gordijnen ophangen.

Namen

De gemeente Heerlen heeft bij de straatnaamgeving vooral gekeken naar de historie van steenkool en mijnbouw. Straatnamen als Mijnzetelweg, Overslagweg en Delfstofweg herinneren aan de mijnbouw, die nog niet zo heel lang geleden ter plekke werd uitgeoefend. Triasstraat, Permstraat, Siluurstraat en Carboonstraat herinneren aan de tijden, dat in de Limburgse bodem steenkool werd gevormd.

Drie straatnamen zijn gereserveerd voor mensen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de Heerlense gemeenschap. Dat zijn de eerder genoemde Jan Maenen, dominee G.S. Pontier en H.J. Stins. De laatste was van 1877 tot 1932 voorzitter van de R.K. Mijnwerkersbond.

Vol vreugde en dankbaarheid delen wij u mede dat wij op 30 juni 1981 de gelukkige ouders geworden zijn van een dochter

Haar naam is

ANIQUE

Frans en Marie-Thérèse Dassen-Risac, Brandwegske 8 6247 EH Rijckholt

Tijdelijk: St.-Elisabethkliniek Sandweg 180, Heerlen Kamer 21 B

Pa en ma Stoekenbroek hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

Van alle kinderen en kleinkind

J. HANCKX

huidarts te Maastricht

afwezig van 6 JULI- 23 JULI 1981

Auto's en motoren

Te k. SUZUKI GT 380, bj. '76, kmst. ± 16.000, met Koni-schockbr. Prijs ƒ 1350,- i.z.g.st. Te bevr. Abeelstr. 21, Heerlen.

Op zaterdag 4 juli 1981 hopen onze ouders en grootouders

Harry Ramaekers

en

Bertha Ramaekers-Schlenter

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 14.00 uur wordt uit dankbaarheid een eucharistieviering opgedragen in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Receptie van 18.00-19.00 uur in zaal Vonken, Ransdalerstraat 107, 6311 AZ Ransdaal.

Onze ouders zouden het op prijs stellen om, in plaats van bloemen en kado's, een gift te mogen ontvangen, die zij dan bestemmen voor hun zoon, die missionaris is in Madagaskar.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6311 AR Ransdaal Past. Laevenstr. 1

Dankbetuiging

Op 20 juni jl. vierden wij ons 50-jarig huwelijksfeest. Door de overweldigende belangstelling is het ons onmogelijk ieder persoonlijk te bedanken. Wij bedanken iedereen, in het bijzonder de buurt, die op wat voor wijze dan ook, deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

H. Tummers
A. Tummers-Schmitz
Kinderen en kleinkinderen

Dr. Schaepmanstr. 77 6416 VD Heerlen

---

†

Heden overleed nog vrij onverwacht voorzien van het H. sacrament der zieken, op de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze onvergetelijke en zorgzame moeder, behuwdmoeder, dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Trees Eykenboom

echtgenote van

Pierre Spijkers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Pierre Spijkers
Gemma Meerts-Spijkers
Jan Meerts
Gonnie - Rob
Familie Eykenboom
Familie Spijkers

6131 TN Sittard, 30 juni 1981
Kap. Ostadestraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli as. om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna om 16.15 uur crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag as. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij hebben ondervinden bij de uitvaart van onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Mathijs Stroeks

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

I.F. Peeters-Stroeks
J.K. Masajchik-Stroeks
M.I.W. Stroeks
Fr.M.J. Stroeks-Prickartz

Kerkrade, juli 1981.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 juli om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Kerkrade.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van onze dierbare zoon, broer, zwager en oom

Theo Jegerings

op de leeftijd van 50 jaar.

Heerlen:	P.J. Jegerings
	A. Jegerings-v.d. Broek
Heerlen:	E. Jegerings
	M. Jegerings-Sieben
Heerlen:	P.N. Beckers
Heerlen:	A.A.C. Jegerings
	Th. Jegerings-Reijnen
Geldrop:	J.M.G. Jegerings
	H.H. Jegerings-Huibers
	neven en nichten

30 juni 1981
Weijenweg 230, Heerlen
Corr.adres: Joost van de Vondelstraat 22a, 6416 AS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 6 juli 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Geen condoléance.

Avondmis, zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Theo is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen bericht mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed in de gezegende ouderdom van 84 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Coumans

weduwe van

Theodorus Hermanus van Ophuizen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen:	H.H. Verstraeten-van Ophuizen
	F.J.H. Verstraeten
Heerlerheide:	A.J. van Ophuizen
Heerlen:	M. Busscher
Wijlre:	J. Kurvers
	N. Kurvers-Peters
	en al haar klein- en achterkleinkinderen
	Familie Coumans
	Familie van Ophuizen

Hoensbroek, 1 juli 1981
Bejaardenhuis De Schutse
Corr.adres: 6412 SZ Heerlen, Agaathstraat 6.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op zaterdag 4 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelis te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30-18.30 uur.

Vrijdag 3 juli as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis tot intentie van de dierbare overledene in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

„Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit"

Annie van Loo

* 7-3-1933 † 30-6-1981

weduwe van

Sjef Schnakkers

Mechelen:	Mariet en John
Simpelveld:	Nel en Frans
Mechelen:	Bert en Marion
Mechelen:	H. Schnakkers
	Familie van Loo
	Familie Schnakkers

6281 NB Mechelen, 30 juni 1981
Höfke 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 3 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Geen condoleren.

In de avondmis van donderdag om 19.30 uur zal moeder herdacht worden in voornoemde kerk.

Indien familie, vrienden en bekenden onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Weisz

weduwe van

Dominicus Schurgers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mia Ruers-Schurgers
Michael Ruers
Ineke en Nico

Sittard, juni 1981
Tuddernderweg 32

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden, zondag 5 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Sittard-Stadbroek.

Zondag 5 juli a.s. is het een jaar geleden dat we met droefheid afscheid moesten nemen van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader

Wiel Eijdems

Om hem te gedenken wordt dan om 11.15 uur de plechtige jaardienst gehouden in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Mevr. E. Eijdems-Weijzen en kinderen.

Ubach over Worms, juli 1981

---

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, geven wij u kennis dat toch nog geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Kuiper

sectie-chef invoerrechten en accijnzen (post Sittard)

weduwnaar van

Helena Houben

Heerlen:	Käthy Kuiper-Pauly
	Harry, Ruud
	Maurice en Wilma
	Marie-José
Salisbury (Engeland):	Fenny Egremont-Kuiper
	Michael Egremont
	David en Kay
	Philip, Caroline
Geleen:	Sjef Kuiper
	Mimi Kuiper-Franssen
	Hyacinthe en Niko
Duiven:	Miep van Klaveren-Kuiper
	Albert van Klaveren
	Marc, Raoul, Lenneke, Guus
Geleen:	Trees Coumans-Kuiper
	Pierre Coumans
	Familie Kuiper
	Familie Houben

6166 CZ Geleen, 30 juni 1981
Pastoor Vonckenstraat 106

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 4 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 3 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is, in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het sacrament der zieken van ons heen gegaan, onze lieve man en vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Peter Johannes Antonius Smits

drager van het Oorlogsherinneringskruis met Gesp

echtgenoot van

Maria Elisabeth Sijstermans

Maastricht:	M.E. Smits-Sijstermans
Rotterdam:	M.Th. Gaitanis-Smits
	L. Gaitanis
Stonnal (Eng.):	A.H.P. Lutz-Smits
	M. Lutz
	Familie Smits
	Familie Sijstermans

6217 NK Maastricht, 30 juni 1981
Jos. Postmesstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd, Molenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans gevolgd door een avondmis zal gehouden worden heden donderdag om 18.45 uur in de Christoffelkerk te Caberg-Maastricht.

Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselse Poort) te Maastricht van 11.00 - 12.00 en van 17.00 - 18.00 uur.

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze geachte medewerker, de heer

Pierre Gronenschild

Wij zijn dankbaar voor hetgeen hij voor het Staatsbedrijf der PTT en voor zijn collega's gedurende bijna 40 jaren heeft betekend.

Directie, chefs en medewerkers postkantoor Heerlen

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en kaarten bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa en broer

Hubert Frans Smeets

echtgenoot van

Catharina Agnes Smeets

willen wij u langs deze weg hartelijk dank zeggen, ook hen die hem naar zijn laatste rustplaats brachten. Hij zal steeds in onze herinnering zijn.

Mevr. Cath. Smeets-Smeets
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Nieuwenhagen, juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en pappa

Jo Videler

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.C. Videler-Arends
Corina en Ron

Voerendaal, juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, onze moeder en oma

Maria Bothmer-Barat

Zal plaatshebben op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Vrieheide-Heerlen.

J.J. Bothmer
Kinderen en kleinkinderen

Juli 1981
Hofstraat 54
Heerlen-Nieuw Einde

---

†

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Leers

echtgenote van wijlen

Karel Fijen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Fijen en kleinkinderen

Limbricht, juni 1981
Bornerweg 20

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden in de parochiekerk van Sint-Salvius te Limbricht op zondag 5 juli om 11.00 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die wij zo lief hadden, mijn dierbare echtgenote, onze moeder en oma

Maria Helena Otermans-Jeurissen

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan en de leegte die zij achterliet te aanvaarden.

Nog iedere dag is zij in onze gedachten.

J. Otermans
Kinderen en kleinkinderen

Doenrade, juli 1981

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Doenrade.

In plaats van kaarten

†

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele hulp en troostrijke woorden, brieven, bloemen, h.h. missen en bovenal de steun van dr. Duysens, broeder André Mensink en het Groene Kruis bij de ziekte en het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Harrie Reijs

hebben ons zeer getroffen.

Al deze blijken van belangstelling en het besef dat hij door zovelen werd geliefd, hebben ons gesterkt om dit verlies te kunnen dragen.

Gemma Reijs-Kessels
Kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst vindt plaats zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze goede vader en opa

Casper Jozef Speck

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade, juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Vandaag 2 juli is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Nijssen-Grooten

De eerste jaardienst voor haar zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

W. Nijssen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Kerkrade, juli 1981

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man

Ton Crijns

De h. mis zal gehouden worden op 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

Mevrouw E.M. Crijns-de Grauw

Juli 1981
Heerlen,
Beneluxlaan 49

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is om eenieder persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg allen hartelijk danken voor de vele troostrijke brieven en condoleances, bloemen, h. missen en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon en broer

Han Wielders

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u vriendelijk uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Nieuwstadt, juli 1981

Thije en Ria Wielders-Hamakers
Petra

Gevestigd per 1 juli 1981

R.H.J. Brouwers, huisarts

in associatie met

D.J.M. v.d. Voort, huisarts

Hoofdstraat 93, 6432 GA Hoensbroek
Tel. 045-212553

Auto's en motoren

Te k. BMW 316, bj. '76, kl. geel, vr.pr. ƒ 7900,-, inl. 043-611629.

AUTI 100 GL 5E Avant '78; Audi 100 '76, '77; VW Passat '75, '76, '77; Alfa Giulietta 1.3 '78; Citroën GS Club '77; Chrysler 1308 '76; Opel Rekord diesel '77; Opel Ascona 2.0 L '79; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 GL '77; Renault 20 TL '76; Austin Allegro 1304 special '77; Volvo 244 DL '79; Volvo 344 DL '79 (schakel); Subaru 1400 GL coupé '78; BMW 1502 '75; Alfa Alfetta 1.6 en 2.0 '77; Audi 80 LS '78; Renault 18 GTS '78; VW Scirocco GT '77; VW Golf '79; Datsun Sylvia 180 SX '80; VW Jetta 2-deurs '81; Speciale aanbieding: Audi 100 L 5 diesel 1980 en VW Golf LS rood nieuw. Autobedrijf Ploemen Schols BV, Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen, tel. 043-644888.

VW GOLF '75, ƒ 3500,-; Opel Kadett, '75, ƒ 4500,-; Fiat 131 S 1300 '76, ƒ 3900,-; Fiat 131 1600, '75, met gas, ƒ 2800,-; Ford 2300 GXL Coupé, '75, ƒ 3500,-; Datsun 100 A, '74, ƒ 2900,-; Mazda 818 stationcar, '78, ƒ 4900,-; Peugeot '74, ƒ 1950,-; Simca 1100 '74, ƒ 1500,-; VW kever '72, ƒ 1650,-; Ford 1300 Stationcar, '74, ƒ 1750,-; Mazda 616, '74, ƒ 1900,-; Ford 1600 coupé '73, ƒ 300,-; Granada 2300 Coupé, '73, met gas, ƒ 950,-; Skoda '76, ƒ 250,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te koop FORD Escort sport, rood, bj. 1979, Beek 2, Neerbeek.

Te k. FORD Taunus 1600 bwjr. '78, met gasinst., z.g. tel. 045-414359.

Gebr. motoren, HONDA 900 F (+) 3× v.a. ƒ 6950,- 750 F 1981 1×, CB 750 K GL 1000+kuip 2×, CB 75 1×, CX 500 rood 1×, CB 5 1×, CB 550 F2 3×, CB 2×, CB 650 1×, CB 400 Yamaha XS 1100 + kui XS 750 SE chopper 1×, S chopper 1×, XT 250 2×, D MX (+) 1×, XT 500 (+) 4 ƒ 1950,-, Suziki GS 1000 1 750 special 1×, GT 350 kleur, 1×, GT 250 1×, G +kuipje (+) 2×, Suziki RM 400 1980 (+) ƒ 3500,- 250 1980 (+) ƒ 3450,-, R 1980 (+) ƒ 2250,-, Monte ta 348, 500 km gelopen ƒ Kawasaki LTD 550 ƒ 6500,-, Kawasaki 1300 ƒ 8950,-. Speedcentrum R Motoren Ganzeweide Heerlen, tel. 045-215376 (+) aangekruist zijn aanb gen! Thuisbezorgen grat

Weg. omst. goedkoop af ven MANTA 2.L GTE, km. 26.500 of BMW 320 ne bj. '80, km. 19.800, te 459033.

Te k. FORD Taunus cou '75 m. LPG en trekh. vr.pr. ƒ 4000,-, Kant 37, K de, tel. 454658.

Te k. PEUGEOT 504 de Familial, bwjr. '73 ƒ Rennemigstr. 29, Heerlen

Verkoop mag niet buiten Limburg geschieden

Miljoenendans rond 1200 bejaardenwoningen

door rob peters

GELEEN/EINDHOVEN – Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten in Geleen heeft nog twee gegadigden voor de verkoop van 1200 bejaardenwoningen in Limburg (ondergebracht in de Stichting Bejaardenhuisvesting Limburg). De verkoopprijs, die in de vele tientallen miljoen guldens loopt, is voorlopig nog een struikelblok in de onderhandeling met andere bouwfondsen elders in Nederland en de Limburgse SBDI, die zich al langer met de bejaardenhuisvesting bezighoudt.

Aan wie verkocht zal worden, kon niemand bij het bouwfonds gisteren zeggen. „Dat hangt van de onderhandelingen af" heet het in Geleen. De verkoop van de 1200 verspreide bejaardenwoningen is een dwingende eis van het provinciebestuur, dat al eerder het bouwfonds dwong de Stichting Werkgroep Eigen Woningen te verkopen omdat ook die stichting via het bouwfonds met overheidsgelden werkte.

Terwijl bij de rechter-commissaris in Maastricht een langdurig en uitputtend proces wordt gevoerd om „lekken" te vinden binnen het bouwfonds waar informatie vroegtijdig wordt doorgeseind, zijn de onderhandelingen met de bouwfondsen buiten Limburg en de Limburgse instelling algemeen bekend. Toch verwacht het bestuur nog maanden nodig te hebben voor de zaak wordt afgerond.

Inmiddels heeft burgemeester Jan van 't Hooft van Helden – en namens de gemeente Helden lid van het algemeen bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten – een krachtig pleidooi gehouden om de verkoop van de SBL in een extra vergadering van het algemeen bestuur aan de orde te stellen. Voornaamste eis van burgemeester Van 't Hooft (eeuwig tegen handhaving van SBL en SWEW indertijd) is dat de bejaardenwoningen niet buiten Limburg mogen verdwijnen. Een pleidooi dat intussen bij vele leden van het bouwfonds goed is aangekomen.

„Het mag geen totale uitverkoop zijn aan een wederom ver van onze bejaarden woonachtige beheerder en exploitant. Ervaringen van bejaarden die ervaring hebben met beheerders die ver weg zijn, spreken boekdelen", pleit Jan van 't Hooft, die mogelijk ook wat ziet in het afstoten van de woningen aan de plaatselijke woningverenigingen. De 1200 woningen liggen tussen Mook en Eysden. Zoals bekend ging de Stichting Werkgroep Eigen Woningen (met honderden woningen) naar de gigant Polyzathe met hoofdkantoor in de randstand.

Eerder kwam de verkoop van de woningen van de Stichting Bejaarden Huisvesting Limburg in het nieuws in de civiele procedure die directeur Hub Timmermans van het BLG voert tegen zijn bestuur dat hem beschuldigt verantwoordelijk te zijn voor het uitlekken van vertrouwelijke cijfers over de transactie.

De gegevens kwamen op tafel toen het dagelijks bestuur onderhandelde met een van de bouwfondsen (BZN en Bouwfonds Nederland Hoevelaken) over overname, en dat leidde tot de beschuldiging van Timmermans.

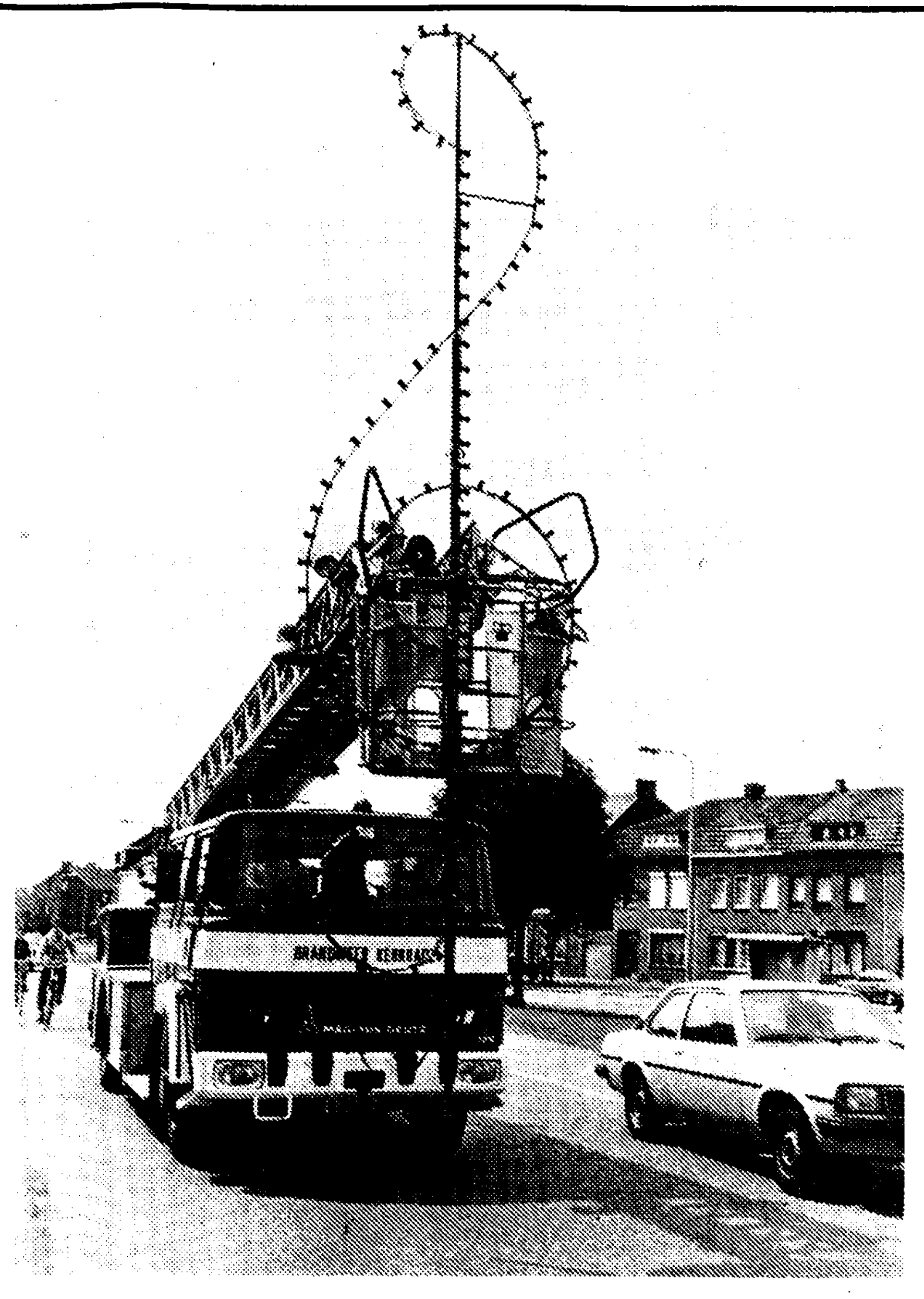
Personeel Rooswinkel vreest voor vakantiegeld

MAASTRICHT – De personeelsleden van Rooswinkel Maastricht B.V., welk bedrijf sedert half mei in staat van faillissement verkeert, vrezen dat hun vakantiegeld niet volledig uitbetaald zal worden. De vakantiegelden zijn reeds achterstallig van mei vorig jaar.

De vrees van het personeel is gegrond op het feit dat het GAK hoogstens over een periode van een jaar achterstallige vakantieverplichtingen overneemt. Ook de curator mr. Blankenstein, acht de kans gering dat de vakantiegelden alsnog worden voldaan.

Het personeel is voorts uiterst bezorgd en verbolgen over de handelswijze van de voormalige eigenaar-directeur van Rooswinkel Maastricht met betrekking tot onder meer de verkoop van incourante voorraden en de aankoop van goederen van andere Rooswinkel-vestigingen voor het opzetten van een nieuwe B.V.

Met de vraag of deze praktijken gewettigd zijn is de officier van Justitie te Roermond in overweging gegeven een onderzoek in te stellen.



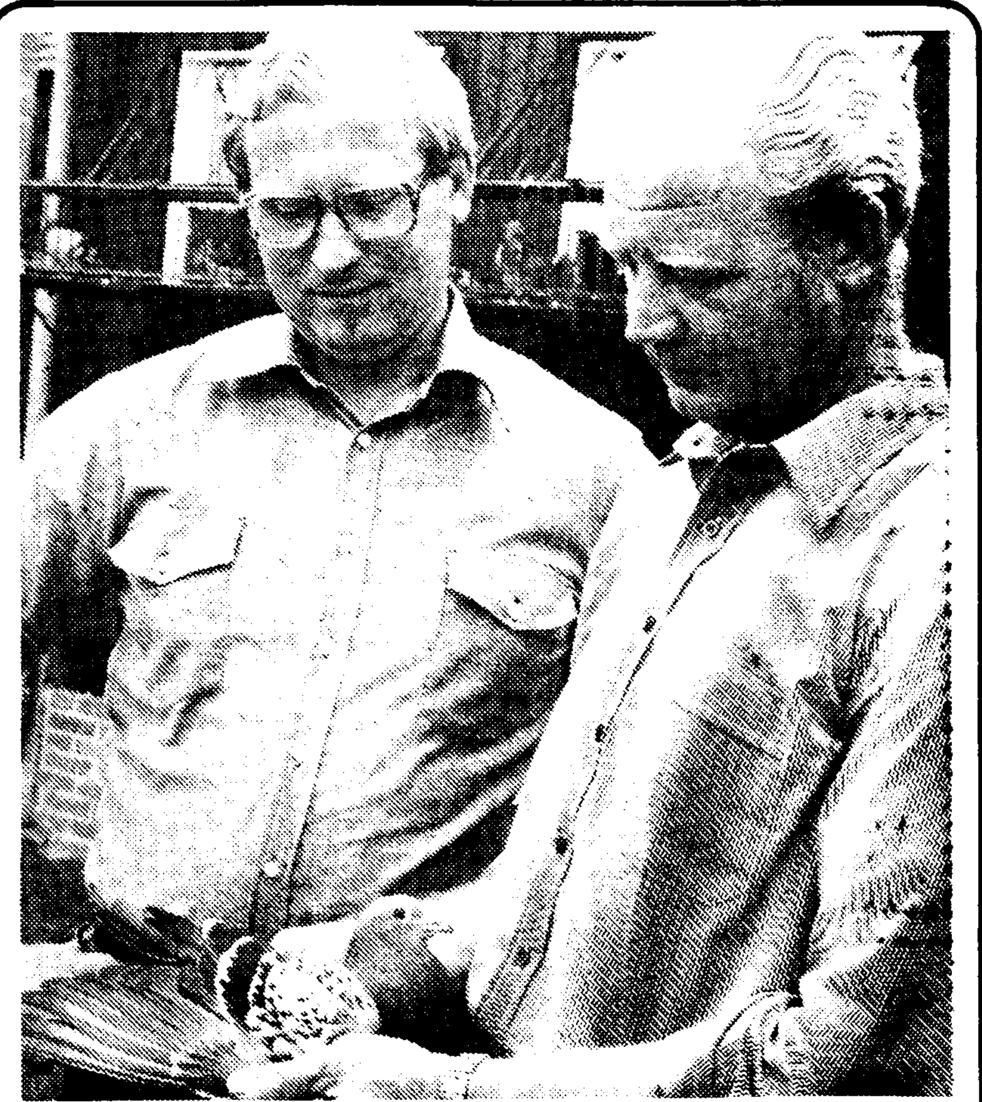
Stemmig Kerkrade

● **De WMC-sfeer is al te proeven in Kerkrade. Etalages zien er „muzikaal" uit, straten zijn versierd, lichtende solsleutels wijzen de grondtoon aan op de „noten-balk(ons)" van de Kerkraadse flats. Het WMC-kantoor doet qua bedrijvigheid denken aan een bijenkorf. Morgen komen de eerste korpsen aan; morgen begint het Wereld Muziek Concours. Het negende. En ook de brandweer helpt mee de versieringen op hun plaats te brengen. Kerkrade kan zijn gasten ontvangen.**

Beslissing vrijlating Rob van P. uitgesteld

PARIJS – De justitie in Parijs heeft gisteren nog niet beslist of Brunssummer Rob van P. tegen betaling van een borgtocht van vijfduizend francs in vrijheid zal worden gesteld.

Een reden waarom de beslissing is uitgesteld werd niet gegeven. De termijn van 30 dagen, waarbinnen over de door de rechter bevolen vrijlating moet worden beslist, is nog niet verstreken. Die loopt op 17 juli af.



● *André en Piet Kuypers uit Neer bekijken met kennersogen een van hun favorieten.*

Gloriedag voor Limburgse duivensport

Duivin uit Neer wint Pau

door fons van ophuizen

HEERLEN – Nieuwe glorie voor de Limburgse duivensport. De bekende gebr. Kuypers uit Neer hebben gisteren op briljante wijze de internationale wedvlucht vanuit Pau bij de duivinnen gewonnen. Hun driejarige duif vonden ze 's morgens om 5.32 uur voor een gesloten hok. André en Piet Kuypers hadden zo vroeg nog geen duiven verwacht. Dit heeft hun waarschijnlijk een dubbele internationale zege gekost want de eer in het algemeen klassement gaat nu naar de doffer van een andere Nederlander, de 69-jarige Appi Beek uit Dieren.

De overwinning van de gebr. Kuypers betekende een nieuwe parel aan hun al rijkbezette kroon want ze wonnen reeds eerder de 1e nationale Barcelona en werden liefst drie keer tweede op de nationale wedvlucht vanuit Pau.

De gebr. Kuypers behoren tot de sterkste lange afstandspelers ter wereld. Vooral op de internationale vluchten Pau en Barcelona spelen ze al jaren een hoofdrol.

Met zes duiven in de eerste zeven van het klassement van Pau moet men spreken van een grote overheersing van de Nederlanders in deze internationale race met Belgen, Duitsers en Fransen.

Een grote uitblinker was de „Vliegende onderwijzer" Wijnacker uit Hengstdijk die zijn vijf duiven als volgt klokte: 6.06, 7.20, 9.07, 10.15 en 10.30 uur. Ook het Limburgse duo A. Hendriks en B. Meyberg uit Heerlerheide manifesteerde zich met vier van de vijf duiven tussen 9.20 en 10.15 uur.

De duiven kregen na de start dinsdag om 10.30 uur een harde wind in de zeilen. Zeven Franse duiven wisten op een korte afstand tussen 22.10 en 22.45 uur het hok nog te bereiken op dezelfde dag. Zij vielen – gelukkig – in de neutralisatie tijd. De eerste Franse duif komt op de zevende plaats van de internationale wedstrijd. H. v. Helmond uit Vorselaar die om 6.18 uur klokte, komt als eerste Belg op de achtste plaats. In België schitterde Roger Vereecke uit Deerlijk met de kopduiven om 5.25, 5.39 en 6.37 uur.

Tussen het Nederlands geweld klasseerde zich als derde, de Duitser Schmitz uit Achtberg die om 5.55 uur klokte. De vroegste aankomsten in Nederland: V. Beek-Dieren 5.35 uur (1081 km), gebr. Kuypers-Neer 5.32, 9.34, Joke Sprenkels, Lepelstraat 6.05, Wijnacker, Hengstijk 6.06, 7.20, Hal, Vught, 6.20, Hamers, Kaatsheuvel, 6.10, Jan Gelissen, Merkelbeek 6.30, Gerritsma, Breda 6.33, Minnaard, Krabbendijke 6.46.

De verdere aankomsten in Limburg: Corvers, Hoensbroek 6.50, Jo Nijsten, Schinnen 7.34, Smeets, Banholt 8.12, Tijssen, Beesel 8.17, Simons, Roosteren 8.20, Stals, Stramproy 8.37, gebr. v.d. Weerdt, Meerssen 8.55, Hendriks, Sevenum 8.00, gebr. Vossen, Nuth 8.55, Verheyden, Neer 9.07, Cremers, Limbricht 9.40, Hendriks-B, Meijberg, Heerlerheide 9.24, 9.31, 10.04, 10.18, F. Rennenberg, Bingelrade 9.41, Lemmens-Muytjens, Klimmen 9.45, Th. Degens, Heerlerheide, 10.00.

Raad Schinnen nam inmenging niet

Burgemeester even op zijspoor gezet

SCHINNEN – Burgemeester Dolf Kurvers van Schinnen is terug van het gedwongen ziekteverlof dat hem door de raad van Schinnen en het Gouvernement was opgelegd. Officieel heette het dat de burgemeester overspannen was, maar geruchten beweerden dat burgemeester Kurvers tijdelijk op een zijspoor was gerangeerd. Raadslid mr. Hein Kerckhoffs heeft die geruchten inmiddels bevestigd: de burgemeester is namelijk op verzoek van de raad en de beide wethouders met ziekteverlof gestuurd, omdat hij zich mengde in de politieke verhoudingen binnen de gemeente.

Tijdens de raadsvergadering van deze week gaf de heer Kerckhoffs de burgemeester de volgende uiteenzetting: „Reeds geruime tijd werd de verhouding in het vorige college vertroebeld door het feit dat U daarin onvoldoende functioneerde en tekort schoot in de vervulling van uw taak. Deze vertroebelde verhoudingen werden mede veroorzaakt en versterkt door het feit dat U vanaf de formatie van dit college niet objektief boven de partijen ging staan, maar U door woord en daad meende te moeten mengen in de politieke verhoudingen in onze gemeente. Een en ander leidde ertoe dat in december 1980 de wethouders deze situatie ter sprake brachten in de toen bestaande coalitie. In dat gesprek was men het erover eens dat de situatie onhoudbaar was. Er werd toen voorgesteld om de zaak op een soepele manier op te lossen en U te verzoeken met ziekteverlof te gaan.

Dit verzoek werd U door de een van de leden van de toen nog bestaande coalitie overgebracht en toegelicht. Op dit verzoek reageerde U eerst afwijzend waarop de wethouders overleg pleegden met het gouvernement in Maastricht. In dit overleg kwam naar voren dat de beste oplossing zou zijn, dat U met ziekteverlof zou gaan, hetgeen inmiddels ook gebeurde. In de tussentijd veranderen echter de politieke verhoudingen in de raad zodanig dat wethouder Limpens werd ontslagen. Na dit ontslag bleek U weer spoedig hersteld te zijn. Nu U weer in functie bent hopen wij dat U ook werkelijk genezen zult zijn van de feiten die aanleidingen gaven tot uw ziekteverlof".

Hermes Datatype bij Océ-groep

VENLO – Hermes Datatype BV, een dochter van Hermes Precisa BV in Rotterdam, is door de Océ-groep overgenomen als dochter van Océ Nederlandse Verkoopmaatschappij BV in Den Bosch.

Zowel Hermes Datatype, waar ca. 30 mensen werken, als Océ Nederlandse Verkoopmaatschappij brengen tekstverwerkende systemen (word processors) van het merk CPT op de Nederlandse markt.

Deze activiteiten worden volgens Océ nu samengebracht in Hermes Datatype, waarvan de naam binnenkort zal worden gewijzigd in Océ-Datatype.

Van Stralen laakte „arbeidsdienstplicht"

Staten volgen GS op het PNL-pad

MAASTRICHT – Provinciale Staten hebben gisteren getoond vrede te hebben met het Jaarrapport Perspectievenbeleid 1980 en met het voorlopig standpunt van regering en GS over het PNL-beleid tot en met 1985. Er lagen tenslotte drie moties ter tafel, alle drie van de PvdA-fractie, zij het dat de eerste twee afkomstig waren van fractieleider Huys en de laatste van fractielid M.T.P. van Stralen. Slechts één ervan werd aangenomen: met algemene stemmen – en deze legde GS de verplichting op om de afspraken die tot dusver met de demissionaire regering zijn gemaakt over voortzetting van het PNL-beleid te ontdoen van de nog gemaakte voorbehouden en straks in overleg met de vaste PNL-commissie tot concrete voorstellen aan de nieuwe regering te komen.

In deze motie werd ook gevraagd daarbij rekening te houden met de inspraakreacties én om het overleg met de sociale partners voort te zetten. Wat dit laatste betreft had gedeputeerde Buck verheugend nieuws – zij het dat men er na de vergadering van de Staten in maart vorig jaar wel enige tijd op had moeten wachten. Buck kon zeggen dat in augustus/september aanstaande een gestructureerd overleg met de sociale partners in werking zal treden. Het zal de vorm krijgen a.–van een bestendige overlegsituatie van Gs met de sociale partners en b.–van een permanent adviesorgaan van betrokkenen, tezamen met nog een aantal deskundigen.

Maar het werkterrein van dit instituut, aldus drs. Buck, zal beperkt zijn tot de sociaal-economische situatie. In beide componenten ervan zal men de voorzitter van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt en de samenwerkende Kamers van Koophandel aantreffen. En bij dit punt van overleg met de sociale partners nog een ogenblik verwijlende, onthulde drs. Buck ook welke instantie GS bedoeld hadden, toen zij deze – zonder een naam te noemen – betichtten van „nauwelijks opbouwende kritiek" op het PNL-beleid van GS en regering. Men dacht al eens aan het CNV (Resoort, D'66) dat de jaarrapportage „één brok propaganda" had genoemd – en zelfs viel in de statenzaal de naam van de Limburgse Werkgeversvereniging LWV. Die waren 't niet: drs. Buck bevestigde wat het Limburgs Dagblad al bericht had: GS hadden er de FNV mee bedoeld.

Herverdeling

Een tweede motie van de PvdA (Huys) werd met alleen links vóór verworpen. Hierin werd gevraagd voor de tweede PNL-periode het punt van herverdeling van de arbeid voorop te stellen. Drs. Buck had nog gezegd: wél laten meetellen, maar geen voorrang geven. Eigenlijk was er een heel andere „tweede" motie van de PvdA geweest (eveneens Huys), maar die was door de indiener maar ingetrokken omdat hij er toch al de algemene sympathie van de staten achter zei te voelen, hoewel Buck er nogal afstand van nam.

Hierin wilde de PvdA uitspreken dat de taakstelling voor het herstructureringsgebied direct gekoppeld en afgeleid diende te worden van de landelijke taakstelling bij de werkgelegenheidspolitiek.

Een derde motie kwam van het PvdA-lid Van Stralen. Deze had er zich aan gestoten, dat de begeleidingscommissie een soort arbeidsdienstplicht in maatschappelijk werk voor ogen had voor werkloze schoolverlaters. Het hielp niet, dat dr. Kremers al zei: „Maar dat stáát er helemaal niet", Van Stralen beet zich stevig vast in zijn overtuiging dat men in de tachtiger jaren geen dwangarbeidstoestanden van de dertiger en veertiger jaren terug moest roepen. D'66'er Resoort probeerde nog de „plicht" uit de bewuste passage te doen schrappen – hij had wel sympathie voor het aan het werk zetten van werkloze jongeren in sectoren die daar een schreeuwende behoefte aan hebben, maar drs. Buck hield het been stijf. Er werd dus niets veranderd. En de motie-Van Stralen ging roemloos ten onder, met nog niet alle progressieve stemmen méé.

Component

Veel te doen was er over de zgn. regionale component: het verschil tussen het landelijk en het regionaal werkloosheidspercentage. Hoofddoel van het PNL-beleid is: die regionale component wegwerken (naast: het werkloosheidscijfer niet groter te laten worden dan in 1977 – een doel overigens, dat helemaal niet gehaald is). In een periode waarin de werkloosheid in Limburg groter was en sneller groeide dan landelijk, was dat een onbetwist uitgangspunt. Maar nu de landelijke werkloosheid nóg sneller groeit dan de Limburgs-regionale en de regionale component dus kleiner wordt zonder dat de regionale werkloosheid in feite afneemt, begint er aan de waarde van dat uitgangspunt twijfel te heersen.

„Chroombrei" op stort Nagelbeek

SCHINNEN – Raadslid mr. Hein Kerkhoffs uit Schinnen heeft opnieuw de discussie doen oplaaien over de controle op het dumpen van (giftig) afval op het regionale stort Nagelbeek in Schinnen. Het stort wordt gecontroleerd onder supervisie van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek. Aanleiding om weer aan de bel te trekken was voor Hein Kerkhoffs het feit dat leerlooierij Ploem uit Gulpen al geruime tijd afval van haar zuiveringsinstallatie in Nagelbeek dumpt waarin een vrij hoge concentratie chroom voorkomt.

Kerkhoffs wijst er met nadruk op dat de chroombrei niet langer op het stort in Wijlre mocht worden gestort omdat daar een potentieel waterwingebied ligt. Kerkhoffs zegt dat het dus ook te gevaarlijk is om het spul zomaar in Nagelbeek te storten.

Dat Ploem uit Gulpen het chroomafval in Nagelbeek stort zonder daarvoor al de benodigde vergunning te kunnen overleggen, is mogelijk omdat het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne het leerbedrijf zolang ontheffing heeft verleend. Omdat er zonder vergunning wordt gedumpt stelt Kerkhoffs: „Er wordt nog steeds niet de hand gehouden aan de voorwaarden die bij het verlenen van Hinderwetvergunningen worden gesteld. Onder meer niet aan de voorwaarde dat gestort afval behoorlijk moet worden afgedekt. Veel landbouwers in de omtrek hebben last van overwaaiend papier en plastic. En dan noem ik nog maar de ongevaarlijke dingen". De weer op zijn oude stek teruggekeerde burgemeester Kurvers zei hem toe de vinger aan de pols te zullen houden. Raadslid Jo Schmitz wees er nog op dat ook aandacht moet worden besteed aan het nachtelijk storten.

Dankbetuiging

Hiermede danken wij alle vrienden, kennissen en familie voor de getoonde belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Petronella Janssen

weduwe van

Cornelis de Heus

Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms
juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach o. Worms.

Het heeft ons erg goed gedaan zoveel spontane belangstelling en zoveel welgemeend medeleven te mogen ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van haar die ons allen zo dierbaar was

Irena Philomena Rossen-v.d. Brande

Wij danken u allen hartelijk daarvoor en nodigen u tevens uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zondag 5 juli a.s. om 11.15 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

G. Rossen
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, juli 1981

Auto's en motoren

T k CITROEN DS 23 i.g.st. m. nw. motor, tel 045-452128.

Te k. weg. sterfgeval OPEL Manta 1.6, bj. mei '80, kl. zilvergrijs, als nw., km.st. 16.000. Te bevr. Walcundusstr. 21, Brunssum, Op de Vos

Te k. FORD Taunus L, bj. '75, radiocassette, pr. f 2150,-. Meuserstr. 110, Haanrade

GOLF te k., bj. '75, f 3250,-. Jan Campertstr. 24, Molenberg-Heerlen, na 5 uur.

Te k. v. part. TOYOTA 1000, bj. '73, zeer zuinig en goed, vr.pr. f 1250,-. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL type Record, bj '74, vr.pr. f 1750,-. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie MAZDA type 1000, bj '74, vr.pr. f 1300,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie DIRECTIEWAGEN Citroen CX 2200 Super, bj. 77, zilvermetall. m. veel access., t.e.a.b. Inr. mog. Jan Steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

HONDA Civic , nov. 80, nw. model metall.blauw. Eend 80, 12.000 km, f 7800. Toyota Starlet 79, f 8500. BMW 316, 47.000 km, 78. BMW 525, 74 op gas f 5800. BMW 71, f 1250. Ford Escort 1300 Sport, 78, f 8250. Ascona 1900 N 78, f 8500. Ascona 1200 S 4 drs., nov. 78, a.nw., f 8750. Peugeot 204 Caravan 75, f 3500. Peugeot 304 zilver 75, f 3250. VW 1302, 73, f 2250. Manta GTE 75, type 76, a.nw., f 6900. Escort automaat, 75, f 4500. Celica 72, f 2750. Honda Civic 77, 4 drs., zilver, moet gespoten, f 3750. Skoda 72, f 350. Kadett 73, f 1500. Gar. fin. inruil Bert Arets, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te k. MINI Clubman Estate, mei '79, blikschade achterzijde 56.000 km f 4750.– Boeienstr. 8, Epen, tel. 04455-1664.

Te k OPEL Kadett '73, m. radio en trekh., pr.n.o.t.k. na 19.00 uur. Hekelenweg 22, Ubach over Worms.

Te k. VOLVO 142, bj. '73, trekhaak, 106.000 km gel., f 3200,-. Hoenweg 11, Tervoorst-Nuth.

Te k. TREKHAAK voor Volvo 244 en verzwaarde schokbrekers, ook apart te k. Tel. 045-251776,

Te koop OPEL Kadett, bwjr. 1975, vraagpr. f 2800,-. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop DATSUN Cherry, type '76, vr.pr. f 3500,-. Rennemigstraat 29, Heerlen.

Te k v. 1e eigenaar FORD Taunus 1600, bwjr. '78. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bwjr. '78, met gasinst., z.g.a.n., tel. 045-414359

Te k. BMW 316, bj. '76, kl. geel, vr.pr. f 7900,- inl. 043-611629.

Te koop FORD Escort 1300 sport, rood, bj. 1979, Beekerstr. 2, Neerbeek.

Gebr. motoren, HONDA CB 900 F (+) 3× v.a. f 6950,-. CB 750 F 1981 1×, CB 750 K7 1×, GL 1000+kuip 2×, CB 750 K2 1×, CX 500 rood 1×, CB 550 K3 1×, CB 550 F2 3×, CB 500 K 2×, CB 650 1×, CB 400 N 1×, Yamaha XS 1100 + kuip 1×, XS 750 SE chopper 1×, SR 500 chopper 1×, XT 250 2×, DT 400 MX (+) 1×, XT 500 (+) 4× v.a. f 1950,-. Suziki GS 1000 1×, GS 750 special 1×, GT 350 spec. kleur, 1×, GT 250 1×, GS 550 +kuipje (+) 2×, Suzıki Cross, RM 400 1980 (+) f 3500,-, RM 250 1980 (+) f 3450,-, RM 125 1980 (+) f 2250,-. Montesa Cotta 348, 500 km gelopen f 3250,-. Kawasaki LTD 550 1981 f 6500,-. Kawasaki 1300 1979 f 8950,-. Speedcentrum Rekers Motoren Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. Met (+) aangekruist zijn aanbiedingen! Thuisbezorgen gratis.

Te k. PEUGEOT 504 de luxe, Familial, bwjr. '73 f 2250,-, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 604 automatic, bj. nov. '75, m. trekh. f 3250,-. Kant 26, Kerkrade na 18.00 u.

Te k. SKODA z.g.a.n., km.st. 21.000, nw. banden, bj. '77, moet weg. Spoorstr. 23, Schaesberg.

Te k. crossmotor HONDA 250 m. waterkoeling en kleding, bj. '81. Maastrichterlaan 146, Ubach over Worms.

Te k. FIAT 132, bj. '78, m. lichte plaatschade, vr.pr. f 3050,-. Cortenbachstr. 6, Schaesberg, tel. 045-315465.

Te k. BMW R90 S, bj. '74, i.z.g.st., met accu, f 4500,-; Kawasaki 2400 ongv., 9000 km, bj. '77, f 1800,-. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Wegens omst. te k. MERCEDES 280 S, op gas, i.z.g.st., bj. '75, teg. elk aann. bod, inruilen mog. Bergplein 19, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. '73, vr.pr. f 1150,-. Goselingstr. 176, Schaesbergerveld-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 19 S, bj. '79, km.st. 22.000. Heerenweg 267, Heerlen.

Te k. MERCEDES 230, bj. sept. '80, autom., schuifdak. Graaf Huynstr. 1, Brunssum.

OPEL Ascona 16 S, bj. okt. '74, 86.000 km, als nw., div. acc., pr. n.o.t.k. Jonker v. Weerstr. 31, Brunssum, tel. 045-270434, na 17 uur.

Te k. PRINCESS 1800DL met radio, nw. banden, okt. 77, i.z.g.st., 51.000 km, f 3900. Anjelierstr. 51, Sittard, na 17 uur.

Te k. VW Polo, bj. 76, 66.000 km, i.z.g.st., f 3250. Seipgensstr. 24, Geleen.

Ger LUKASSEN automobielen Kerkrade! Alleen eerste klas auto's!! Volledige garantie: Opel Commodore, blauw, type '80, als nieuw, diverse access., f 15.000,- onder nieuwpr.; Mercedes sport 350 SLE, goudmetall., sterwielen, duurste uitvoering, zeldz. mooi; 350 SLE zilver, '76, electr. schuifdak, echt leer bekl., autom., vanaf f 22.000,-; Mercedes sport, zomer- en winterkap, 230 SL, wit, 280 Sl, blauw, liefhebbers auto's; Volvo 244 DL, '79, roodmetall.; Volvo 244 L, '78, gas, als nieuw; Volvo 343 autom., '78, gas, vanaf f 7500,-; Golf GLD, '79; Golf extra '78, rood 2x '77, koopje; Mercedes diesel '77 2x; 1x '79 230 autom., vanaf f 16.750,-; Peugeot 604 SL, bronsmetall., type '79, alle access., als nieuw; Ascona 2.0 L, '79, gas, f 8750,-; Rekord 4 D diesel, '78, beige; diesel Citroen Pallas 2500, type '80, blauw metall.; Mustang 2x Ghia Turbo, 4 cyl., bj. '80, zeer zuinig; Pontiac Firebird 3x '76, '78, '79, vanaf f 5000,-; Opel Kadett City '77, rood f 5700,-; Kadett '76, vanaf f 4000,-; Commodore '77, rood, GS 2.8, als nieuw, f 4500,-; Mazda 929 type '78, blauw metall., f 5700,-; Renault R.5 '78 TL, groen; Audi 80 GL '78, f 5900,-; Automaat Austin Allegro 1500 HL, zilver 1980, 15.000 km gelopen, koopje; Ford Capri 2000 S, '78, zilver; Ford stationcar '78, zilver, gas, Ford 1600 luxe, 4-drs., type '79, gas, vanaf f 7750,-; BMW 318, '78, geel als nieuw; Mercury Lincoln type '78 autom., als nieuw, sportprijs; Fiesta 1-1 S, zilver '77, f 5700,-. Motoren BMW 100 RS '79, blauw met kuip; Caravan Tabbert als nieuw, koopje ook inkoop, ruilen. Lukassen, Holzstraat 67, Kerkrade.

Te k. BMW 316 bwj. '78, Ridderhoenstr. 181, H'broek.

Te k. MOTORPAK voor ± mt 46–47, laarzen en gezichtsbeschermer, Kennedystr. 52, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA Civic de luxe 1978, met. blauw, i.z.g.st. Schuttersveld 17, Gulpen.

Te k. HONDA CB 400 F 4 in 1, bwjr. eind '76, vrpr. f 1800.–, tel. 045-724918.

Te k. kl. excl. AMERIKAAN AMC gremlin 6 cyl. LPG '74, Einderstr. 44, Heerlerheide.

Te k. TAUNUS XL, '72, met schuifd., 4 deurs, f 850,–, tel. 045-458467.

Te k. OPEL Kadett Coupé, i.z.g.st., bj. '71, Rozenstr. 17, Schinveld.

Te k. HONDA motor CB 750 K bwj. 80, met windjammer en crouserkoffers, 7000 gel. als nw. tel. 04494-51787.

Te k. BMW 1602 i.g.st. Bwj. '72, tel. 04494-51787.

Te k. RENAULT 6TL '77, koopje. Peugeot 504 GL '77, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

SIMCA 1307 '76, f 3750,-; Chrysler Sunbeam '77, Kadett stationcar '79, Opel Kadett '77, Fiesta 1100 '77, Golf diesel '78, Opel Rekord 2L '78, Fiat 131 '79, Fiat 126 '76, Audi 80 '73, Ford stationcar '74, BMW 320 '79, BMW 318 '78, BMW 2002 type '74. Inruil, financiering, garantie. Autoshop Geleen, Op de Vey 47–49, Geleen (bij ijsstadion).

Te k. FIAT 128 coupé 1300 bwj. '74, Daniken 54, Geleen, tel. 04494-43481.

Te k. MG type TD bwj. 1960, tel. 04495-2840.

Te k. MORRIS Marina 1.8 TC coupé type '74, mechanisch 100% auto is in zeer mooie en goede staat. Vaste prijs f 1500,– Beatrixstr. 69, N'hagen.

Te k. MERCEDES BUS diesel bwj. 1976, tel. 045-722273.

Te k. HONDA CX 500, 4 mnd. oud, wegens omstandigheden. Den Haagstraat 17, Heerlen.

De goede gebruikte wagen die u zoekt, staat bij Bos occasion centrum showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800/724545. SUZUKI-/SUBARU-DEALER. Wij bieden u aan met Bovag-garantiebewijs auto's vanaf f 5000,–, Subaru 1600 GLF 5 bak metaalgrijs (directiewagen) 3-'81, Dodge Aspen coupé automaat metaalbruin (directiewagen) '79, Talbot Sunbeam 1.6 GLS '80, Talbot 1510 GLS '79, Mazda 323 ES 3-drs. '77, Mini Clubman Estate 1100 '77, Simca 1100 LX-GLZ-Speciaal '77, '78, Simca 1307, 1308 GLS '77, Simca 1308 GT '77. Doorlopend open huis van Suzuki-/Subaru-automobielen in onze moderne showroom.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '73, v. binnen en buiten mooi, f 1250,-. Voor inl. 04490-10548.

Te k. FIAT 127, bj. juni '74, mooi, zuinig en pr. lopend wagentje, wel uiterst f 1000,-. Tel. 04490-10246.

Te k. PEUGEOT 304 GL type 78, kl. beige, km.st. 67.000 met schuifd. + radio-cass. f 5400,-, Pieterssstr. 28, Schaesberg, na 18.00 uur.

B.M.W.-motor 1600 + carburateur en dynamo + startmotor, bwj. '80, km.st. 15.000, uiterste prijs f 1300,-. De Wendelstr. 38, Schaesberg.

Te k. mooie MAZDA 818 coupé, bj. sept. '74, pr. f 1650,-, Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Ingeruild: BMW 320, 1979, 1980; BMW 320 aut. 1977, BMW 518, 1980, BMW 520 autom. 1977, BMW 520, 1979, 1980, BMW 730 aut. 1979, BMW 630 CS aut. 1978, BMW 633 CSI aut. 1978, BMW 633 CSI, 1980, Volvo 264 GLE aut. 1978, Volvo 264 GL aut. 1977, Ford Taunus 1600 GL 1980, Opel Kadett 13 S 1980, VW Scirocco TS 1976. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121.

PEUGEOT '71 te k. z.g.a.n. banden, motorisch i.pr.st 950,-, tel. 045-211260.

B.M.W. R 50/5 1971, B.M.W. R 90/6 1974, B.M.W. R 60/6 1975, B.M.W. R 60/61 1978, B.M.W. R 60/6 1979, Honda CB 350 F 1975, Honda CB 360 1977, Honda CX 500 CA chopper 1980, Suzuki GT 550 1978, Suzuki TS 250er off the Road, bwjr. '80, Yamaha RD 200 DX 1978, W. Berghammer, Einderstr. 38, Heerlen, tel. 212977. Bij sporthal Varenbeuk.

HONDA 750 F2, 1 jr. oud met veel acc. en half jaar verzekering. Zo goed als nieuw. Unescostraat 78 Heerlen.

VAKANTIEAUTO'S: Opel caravan, '76, f 2500,-; Volvo '77, LPG, f 8500,-; Honda Civic, l. schade, f 2250,-; Renault 16, '77, LPG, f 6500,-; Yamaha XT 500, '80, f 3900,-. Bocru Wattstraat 18, Schaesberg.

Te k. mini MINICROSSER Italjet, 6 versnel., Dr. Poelstr. 7, Valkenburg.

Te k. RENAULT 6, bj. '72, i.g.st., f 600,-. Vrieheidepark 95, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bj. '78, i.z.g.st., met LPG, pr. f 6350,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. CITROEN Dyane, bj. '76, kl. groen, pr. f 2900,-. Te bevr. V. Banninglaan 46, Geleen, tel. 40587.

Te k. SIMCA Rally, bj. '76, tel. 04494-51911.

Te k. KAWASAKI 80 cc cross, bj. '80, geen wedstrijd gereden, z.g.a.n. Spoorstr. 32, Geleen.

Te k. zeldz. mooie HONDA type Civic, 3-drs., '77, 1e eig., met extra's, kl. geel, weinig km gel., verk. i.st.z.nw., keuring toegest., f 4500,-. Inl. 043-17246.

Te k. weg. omst. AUDI 100 GLS, bj. '77, gasinstallatie, kl. roodbruinmetallic, 4 nw. banden, stereo-inst., i.z.g.st., f 10.500,-, inl. tel. 04450-1632, na 18 uur zat. de gehele dag.

Mooie SIMCA 1301 S, '76, vr.pr. f 1250,-; VW K, '70, '74, f 750,-; Daf 66, f 1100,-; Golf, '75, stacaravan en pol. speedboot met trailer, e.d., f 2750,- p.st. Inr. mog. Tel. 043-72150.

Te k. wegens hoge leeftijd is mijn SUNBEEM Stationcar te k. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe AUTOMOBIELEN. Auto's van f 500,- tot f 50.000,-, onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. Peugeot-dealer, Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

OPEL Kadett, bj. '74, f 2350,-. Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. RENAULT R4, bj. '74, m. 4 nw. banden, vr.pr. f 950,-. Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

HONDA 550 K 3, km.st. 5000, f 4200,-. Susterselerweg 1, Jabeek.

Te k. PEUGEOT 504 GL, '78, wegens omstandigheden, inr. kleinere auto mogelijk. Vr.pr. f 8500,-. Parkstr. 34, Voerendaal, tel. 045-750663.

Te k. OPEL Kadett de Luxe, bj. '79. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. BMW 2500 magnes. velgen, bj. '75, i.g.st., te bevr. Vrieheidepark 95, Heerlen, tel. zat. na 14 uur 045-353304.

Te k. FIAT 132, bj. '75, kl. groen, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Ariënsstr. 11, Kakert.

Te k. FORD Escort 1300 L, bj. '78; Ford Escort automatic, '72; Opel Rekord 20 N, m. LPG, '80. Wilhelminastr. 24, Eygelshoven.

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '75, vr.pr. f 2250,-. Tel. 422357.

Te k. OLDSMOBIEL 8 cyl., f 1300,-. Ailbertuslaan 208, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT Rally 2.0 E, bj. '78, veel acc., iets moois. Steenberglaan 57, Hoensbroek.

Te k. AUDI 80 GXL, type '79, 4-deurs, zilvermetallic. Tel. 045-213064.

Autobedr. MARTIN. 1e klas occasions Ford Fiesta 1100 luxe '78; Fiat 127 CL luxe '78; Toyota Corolla 30 luxe '78; Honda Civic 1200 3-drs. '78; Ford Fiesta 1100 S '77. Auto's met volledige garantie. Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 04447-2412.

Te k. BMW 316, bj. '79, 60.000 km, 1e eigen., boekjes ter inzage. Keur. mogel. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. AUDI 80, bj. '75, voor onderdelen + 2 nw. banden. Rumpenerstr. 112, Brunssum.

Te k. Ford ESCORT 1600 sport, veel luxe acc., bj. '78, pr. n.o.t.k. Tel. 045-270447.

OPEL Commodore 2500 S automatic, bwjr. 1973, deze auto verkeert in een perfecte staat. Alle rekeningen ter inzage f 1750,-, radio-casset. enz. enz. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

OPEL Kadett stationcar '78, Kadett spec. '79 en '77, Ford Escort 1300 GLS 4-drs. '77, Toyota 1200 DL '80, Fiat 127 CL '78, Fiesta 1100 de L '78. Garantie en financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Koopje van de week. Wegens emigratie mijn fantastische PEUGEOT type 204 break '77. Vr.pr. f 2650,-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

ESCORT 2000 RS zeer speciale auto, bwj. '77, Peugeot 305 GL '79, Honda Civic 1200 '78, Renault 5 TL '77, B.M.W. 1502 '75 met spec. wielen, Eend Citroën '77, km. 44.000 als nieuw, Ascona 16 N '76, nieuw type bumpers, Ascona 12 S '76 met diverse accessoires, Kadett coupé '75, radio, sportwielen e.d. Kadett stationcar '77 met 16 S motor, Golf extra '76 ralley-uitvoering, Polo '76, Fiesta 1.1 luxe type '77, Datsun Cherry bwj. '76, Mazda 1300 luxe automatic '76, Daf 66 marathon '76. Goedkope vakantieauto's: Eend Dyana '75 f 1900,-, Opel 1700 met gas f 1900,-, Opel Ranger f 1200,-. Garantie, inruil, financiering. G.G. auto's Heerenweg 286, Heerlen.

Let op! Let op! INRUILERS van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Let op. Peugeot 604 SL automaat op gas '77 f 5750,–, Ford Taunus 1600 '77 f 4750,–, Peugeot 504 GL '78 met LPG f 6250,–, Ford Mustang Mach I Coupé 8 cyl. aut. met LPG f 3950,–, Opel Commodore coupé GSE f 4250,–, Chrysler 1308 GT '77 f 3450,–, Toyota Carina '74 op gas f 1850,–, Honda Civic '75 f 2950,–, Toyota Celica '74 f 2750,–, Ford Capri II '75 f 3750,–, Citroën GSA '76 f 2750,–, Ford Mustang II Ghia met LPG f 3950,–, VW Kever 1303 '76 f 3250,–, Mazda 1300 '74 f 1650,–, Simca 1100 '77 f 2250,–, Peugeot 504 '76 GL f 3500,–, BMW 2002 '73 f 1950,–, Ford Capri 2300 '74 met gas f 1450,–, Mazda 1300 '76 f 2750,–. Inruil mog. Snelle financ. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

FORD Fiesta 1e eig. bj. '79 f 8250,–, Fiesta bj. '77 f 6250,–, BMW 1502 met gas bj. '76 kl. blauw f 6500,–, Matra Bagheera S kl. geel bj. '76 f 7000,–, Jaguar 3.4 ltr autom. Bordeauxrood bj. '76 f 8750,–, Opel Kadett org. Rally 16S coupé bj. '78 f 8250,–, Opel GT blauwmet. f 5250,–, Peugeot 504 SP coupé zilver autom. enz. f 5500,–, idem groen f 3250,–, Alfa Sud 1.5 TL kl. rood bj. '79 f 7500,–, Alfetta kl. rood 1e eig. '77 f 6500,–, Mazda 929 coupé blauwmet. bj. '77 f 5500,–, Mazda 929 Estate goudmet. bj. '78 f 6900,–, Ford Taunus 1.6 nieuwste model, 1e eig. f 4750,–, Taunus 1.6 zilver f 6250,–, Renault 12 TL kl. wit bj. '77 f 3900,–, Datsun Cherry kl. geel bj. '75 f 2400,–, Toyota Carina 1e eig. bj. '76 f 4900,–, Ford Pinto automaat kl. Am. sportw. bj. '76 f 6250,–, Landrover 88 Soft Top bj. '70 kl. groen f 4500,–, Volkswagen Kever kl. geel bj. '74 f 2500,–, Simca 1100 kl. geel bj. '77 f 2900,–. Div. inruilers van f 1000,– tot f 2000,–. Citroën GS Special bj. '74, Volkswagen Passat bj. '74, Ford Escort bj. '74, Volvo 142 kl. groen enz. enz. Inruil mog. Snelle financiering en gar. Occasioncentrum Spaubeek, BP-tankstation/garagebedrijf, Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

WA- en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER! BEL »§&-‡*ƒ«—†. Goede service.

Te k. HANOMAG F 45 D, losgesloten laadbak, bj. '74, kl. rijbewijs, meubelwagen geweest. Locht 36, Heerlerbaan, b.g.g. tel. 04446-3436.

Let op! Auto Roda

Voor: ongeëvenaarde garantie, service en onderhoud op onderstaande auto's. Simca HORIZON 1300, 5-drs., '78, f 7500,–; Opel Kadett, nieuwste type, 3-drs., 8 mnd. oud, f 13.900,–; Manta CC, 3-drs.uitvoer., type '80, f 16.000,–; Peugeot 504, diesel, combi, benz., '77, '78, 4x; Peugeot 504 TI, automaat, '74, Volvo 343 DL, zilver, '79, f 13.000,–; Volvo 244 DL, groen, LPG, '76, f 7950,–; Ford Taunus 2.0, LPG, '77 en '78, f 7500,–; Citroën CX, GS 3x; Chevrolette Citation, LPG, '80, f 16.500,–; Colt combi, LPG, '78, f 8500,–; Renault 5 GTL, '79, f 8750,–; Renault 5.L, '76; Datsun Sunny; Honda Civic; Pontiac Trans-Am. type Targa, '79, f 16.000,–; Simca Chrysler, '78; Opel GT, unieke staat, '73, f 8750,–; Opel Kadett coupé; Opel LPG enz.; Mercedes diesel 220, '74, f 6000,–; Alfa Romeo cabriolet rood, '75, f 7950,–; BMW 2002, f 4500,–; Kever 1300, als nieuw, f 3750,–; Honda-motor 360, '77, f 2250,–; Honda Prelude; Ford Granada 6-cyl., 2,3 ltr., '78, f 9800,–. Sterk wisselende voorraad, diverse inruilers.

Langheckweg 36, Industrieterr.
Dentgenbach – Kerkrade

Te k. m. garantie MAZDA 323 SP 1.4 '79, Fiesta 1100 L '79, Fiat 127 1050 CL '79, Kadett City 16 S '78, Citroen 1220 Pallas '77, Ford Capri 1600 L automaat '77, Allegro 1100 Green Arrow '78. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 04446-1501.

AUTOMAAT: Escort '76; Honda Prelude '80, tel. 043-621861.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

U lest toch ook bij een G.R.K. 81-RIJSCHOOL? Herkenbaar aan de gele stickers.

Landbouw

TRACTORBANDEN, o.a. Kleber, Pirelli e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Gevonden/verloren

Verl. 26-6, nabij kerk Laanderstr. zilveren SCHAKELARMBAND met naam, aandenken, t.b.t.t. bez. Muzenlaan 30, Hrl. tel. 045-716532.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER RMC cockpit, sterwielen, i.z.g.st. bj. '80, weinig gelop. Krichelsbergsweg 36, Kerkrade.

Te k. KREIDLER en damesbromfiets zien is kopen! Groenstr. 202 Waubach.

Te k. gevr. ZUNDAPPS en Puchs Maxi, tel. 045-723140.

Te k. div. ZUNDAPPS, Kreidlers en Puchs Maxi. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

De nieuwste KS 50 ZÜNDAPP 494 km gel. van f 3550,– voor f 2795,–. Idem Floret 4416 km gel. van f 2945,– voor f 1895,–. Puch Maxi z.g.a.n. f 895,–. Vespa's Ciao v.a. f 395,–. Mobylette z.g.a.n. f 295,-. Peugeots v.a. f 245,–, Zündapp h.sch. f 595,– 6 mnd. gar. Batavus f 50,–, Mobylette f 125,–. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 m. verz., bj. '76, wegens mill. dienst. Clerestr. 26, Brunssum.

Te k. gevr. YAMAHA RD. evt. besch. Hayweghenstr. 33, Stein, tel. 04495-1893.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bj. '78, cockp. verz., i.st.v.nw. Vr.pr. f 1200,–. Tel. 045-254085.

Wegens omst.h. te k. aangeb. YAMAHA Shopper Sherif, mrt. '81, 950 km gel., tel. 045-417490 (na 13 uur).

Vakantie

Te h. STACARAVAN, v.v. strom. water, electr., gas en TV. Camping de Kempenheuvel te Bree-Belgie, m. verw. zwembad, speeltuin, visvijver, mini-golf nog vrij 11/7 tot 18/7, 25/7 tot 8/8, na 29/8. tel. 045-455712.

Te k. TOURCARAVAN Kip T.as 5-6 pers. Zwaluwstr. 10, Heerlen.

Vakantiehuisje te h. in Heelderpeel. Boumans. Vredeshofje 22, Terwinselen, 045-411960.

FORELLENVIJVER Kasteel Revieren, Klimmen. Geopend van 6 tot 12 en van 12 tot 18.00 uur. 3 forellen voor f 10,50, 5 forellen voor f 16,50, 6 forellen voor f 20,-.

Te k. TOURCARAVAN 3-pers., merk Lely, met ijskast, kachel en voortent, lengte 3.60 m. Morgenstr. 32, Sittard.

Te k. weg. omst.h. KAJUITBOOT met b.b.-motor 55 pk, 3 mnd. oud, met 3 slaapplaatsen, kook- en wasgelegenheid. Inl. tel. 045-320550.

Casita VOUWCARAVAN met vaste wanden. Importeur Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. CARAVAN met voortent en kachel, helemaal geïsoleerd voor zomer- en wintergebruik, merk Jomi TE bwj. '73. Pr. f 3000,–. Tel. 045-415401 of 724273.

Te k. CAMPINGBUS Fiat. Kokkelertstr. 20, Roosteren, tel. 04745-321.

Beckers CARAVANS BV. Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, tourcaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook erhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

De nieuwste Bergland CARAVANS zijn gearriveerd. Tijdelijk voor snelle beslissers, voortent gratis. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

CARAVANS te huur op diverse campings en om mee te nemen. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. grote luxe STACARAVAN, 6-8 pers., met douche en toilet, geyser, ijskast en verwarming, 1 seizoen gebr. Pr.n.o.t.k., tel. 04446-1904.

Oostenrijk, CHALET 6-8 p. vak.woning 4-5 p. in Vorarlberg en Tirol. Vrij tot 25/7 ná 8/8 groot chalet 6-8 p. met eigen hallenbad. Halfpens. in Tirol vrij na 1 aug. tel. 05910-22293.

Te h. luxe STACARAVAN 4-6 pers., warm en koud str. water, douche, toilet, eigen zwembad op camping aan de Côte D'Azur. Inl. tel. 04493-2957. Lendrum Continental Caravans.

SPEEDBOOT te k., 50 PK, merc. moter, z.g.a.b., tel. 045-724846.

Houdt u van zee, strand en bos? Dan naar hotel DE BROUWERIJ in Domburg (Zld.). Profiteer nu van grote kortingen, tel. 01188-1285.

STACARAVAN 6 m f 5500,– met luifel en schuurtje en staanplaats te Montfort, 04490-16064.

KAJUITBOOT 6 m f 1500,– en Mercury 20 pk bb. Langstaart f 1500,-, Kruisstr. 27, Broeksittard.

Te k. caravan TABBERT Comtesse de Luxe 460 met voort., kach., toiletr., gr. ijsk., dubb. ramen, res. wiel, enz. T.e.a.b. tel. 045-712131.

Te koop VW-CAMPINGBUS, compleet inger. als caravan (incl. koelkast). Het is een langer en hoger model dan een normale VW-bus (stahoogte). Pr.n.o.t.k., tel. 04495-6111.

Te koop CARAVAN, voortent, 5 jr. oud, omloopl. ± 6.50 m - 7 m. Vaste pr. f 200,-, Caravanverw. (oliekachel), z.g.a.n. compl. m. dakbeveiliging. Vaste pr. f 150,-, 04495-6111.

STACARAVAN te huur Heimbach, Eifel, tel. 045-212095.

Te koop open BOOT Polyester 2.75 m br. 1.10 met hulpmotor. Bwj. '78, Daniken 54, Geleen, tel. 43481.

Te h. 5-pers. CARAVAN, merk Tabbert, tel. 04495-2840.

Te huur STACARAVAN met w.c. en bad in de Peel. V.a. 13 juli inl. tel. 04934-1717.

Te koop caravan ASTRAL, 1976 3-pers. met nieuwe voortent prijs f 3500,– Leliestr. 9, Bocholtz, 045-443346.

Te k. SPEEDBOOT met trailer, 20 pk, Johnson-motor, 1 jr. oud, zeer snel. Tel. 04492-1916, Vonkstr. 5, Amstenrade.

Te k. SPEEDBOOT i.z.g.st., dubbelwandig en 25 pk motor en trailer, f 4000,-. Tel. 045-221236, bj. '79.

Te k. CARAVAN merk Spryti type 400, met voortent en ijskast, compl. f 2250,-. Rembrandstr. 25, Sittard, tel. 11705.

Te k. TOURCARAVAN „Bleu Bird" 3- à 4-pers. In zeer goede staat. Weg. ziekte. Prijs f 2250,–. Stichting Manege Beleluxe. Nieuwhuisstraat 3, Heerlerbaan.

Te huur FRANKRIJK 15 min. v.h. meer van Genève, 4-pers. app. Mooi wandelgebied, nog vrij na 21 aug. Tel. 045-711386.

Te k. KLAPCARAVAN Paradiso en een 6-pers. bungalowtent, i.z.g.st. Tel. 04492-1978.

Te k. 6-pers. CARAVAN Adria, dubbelas., ijskast, verwarming, voortent. Na 17.00 uur, Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. CARAVAN, 4-pers. merk Konstruktam met voortent, ijskast, compl. inger. Te bevr. Ptr. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 045-711470.

Te k. witte FORD Transit '72 met ruiten en prima, '73, 6 cylinder, met gasinstallatie en trekhaak, stereo, binnen met hout betimmerd. ± f 2500,-. Inl. 045-317715.

Blankenberge

dan per luxe touringcar. Voll. pension vanaf f 395,-. Reisbureau Van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Beek, Sittard.

Archief Raad van Brabant geinventariseerd

Geschiedenis Limburgse generaliteitslanden thans beter bereikbaar

door cor lommers

DEN BOSCH – Na twaalf jaar intensief werken is de inventarisatie voltooid van de archieven van de Raad van Brabant, die berusten in het Rijksarchief aan de Waterstraat in 's-Hertogenbosch. Een ook voor de Limburgse historici niet onbelanrijke gebeurtenis omdat de gedeelten van Limburg, die in het zogenaamde generaliteitsgebied lagen, voor hoger beroep in civiele zaken bij de Raad van Brabant terecht moesten. Volgens het partagetractaat van 1661, waarbij het grondgebied van de Republiek der Verenigde Nederlanden, definitief werd afgeperkt, waren dat de stadjes Valkenburg en Dalhem (in België beneden Eijsden) en ongeveer de helft van het aantal schepenbanken van de landen van Valkenburg, Dalhem en 's Hertogenrade. De stad Maastricht en het bijbehorende graafschap van den Vroonhof (Vroenhoven) hadden een aparte status en vielen niet onder het gezag van de Raad, behalve voor het interineren (onderzoek naar de juistheid van de gronden waarop een gunst wordt gevraagd) van allerlei gratieverleningen.

De hoogste rechtsmacht was in Brabant aanvankelijk toevertrouwd aan een afdeling van de hertogelijke raad, die aanvankelijk de naam van raadkamer droeg en die later de naam Raad van Brabant kreeg. Hij zetelde in Brussel. De opstand der Nederlanden tegen de landsheer Philips de Tweede van Spanje bracht een scheiding teweeg in Noordelijke en Zuidelijke Nederlanden. Hij veroorzaakte ook een scheiding in het hertogdom Brabant en in delen van Limburg. Het deel, dat niet door Spaanse troepen bezet was, werd in de uitoefening van de rechtspraak belemmerd door de onmogelijkheid van appelleren (in beroep gaan) aan het hoogste hof, de Raad van Brabant. In Brussel zouden immers de inwoners uit de opstandige gebieden als opstandelingen worden beschouwd met alle kwalijke gevolgen voor lijf en leden vandien. Om die reden zorgden stadhouder prins Maurits en de Staten-Generaal voor een tegenvoeter, de Raad van Brabant, die in Den Haag ging zetelen. Bij de komst van de Fransen en het ontstaan van de Bataafse republiek werd de Raad van Brabant opgeheven. Zijn taak werd overgenomen door een Hof van Justitie, dat in Den Bosch zetelde. Het archief verhuisde van Den Haag naar Den Bosch om vervolgens in Breda te belanden vanwaar het in 1882 definitief in het Rijksarchief te 's-Hertogenbosch terecht kwam. En daar lag het dan, chaotisch en ongeordend. Wie er iets moest vinden zocht naar een speld in een hooiberg.

Stagnatie

Tot 1968. In dat jaar begon drs. H.M.B. Jacobs op part-time basis met het ordenen, beschrijven en indiceren van de losse civiele processtukken, waarmee hij in 1975 gereed kwam. Na zijn vertrek naar Den Haag stagneerde het werk even totdat het door mr. W.M. Lindemann en Th.F. van Litsenburg werd voortgezet en beëindigd. Drs. Jacobs bleef wetenschappelijke assistentie verlenen. Het resultaat van dit intensieve karwei ligt thans vast in zes boekdelen, die samen 1300 bladzijden beslaan. Deel een bevat een inleiding, inventarissen en bijlagen, deel twee en deel drie de civiele processen nummers 1 tot en met 3987, deel vier indices op de civiele processen, deel vijf indices op de civiele vonnissen en deel zes de criminele zaken. Historici, amateur-geschiedschrijvers en onderzoekers en zelfs schrijvers van historische romans kunnen er thans hun hart ophalen, ook uit Limburg. Al de delen verschenen als nummer 29 in de inventarisreeks van het Rijksarchief in Noord-Brabant. De inventaris is te koop voor honderd gulden. Bestellingen kan men richten aan de heer P.H. Hendriks, Comptabele van het Rijksarchief in Noord-Brabant, Waterstraat 20, 5211 JD 'S-Hertogenbosch, telefoon 073-132000 en 135971.

● *Zegel van de Raad van Brabant*

Gedichten van Heerlense dichteres

Poëzie per telefoon

HEERLEN – In het programma van 'Operatie Vers', een organisatie, die poëzie per telefoon verzorgt, zijn enkele gedichten van de Heerlense dichteres Willy Balyon opgenomen. In de regel blijven de gedichten drie dagen te beluisteren.

Gezien de grote lijst deelnemers aan het programma van juni tot en met februari bestaat er onder de dochters grote belangstelling voor deze poëzielijn. Van Willy Balyon kan men op de volgende data gedichten beluisteren via telefoonnummer 05100-31343: 7 augustus, 25 september, 30 oktober, 17 november, 1 december, 5 januari en 3 februari. Bijna alle teksten worden door de dichters zelf voorgedragen. Van Willy Balyon zijn onder meer opgenomen: 'Gedicht voor een vrouw', 'Voor elk ander', 'Ik boog mij diep', 'Het kind in het gras', 'Van waar riep hij mij', 'Het leven in de ene hand', 'Onwetend', 'In alle ruimte' en 'Zilver spreek ik van goud'.

Expositie mineralen in Heerlen

HEERLEN – In het Museum Geologisch Bureau aan de Voskuilenweg in Heerlen wordt een tentoonstelling gehouden van een wereldwijde mineralencollectie en een collectie fossielen en mineralen uit verschillende geologische tijdvlakken. Bovendien wordt een film vertoond over de geologische geschiedenis van Nederland gedurende de afgelopen 3 miljoen jaar. De openingstijden van de tentoonstelling zijn maandag tot en met vrijdag van 9-12 uur en van 14-17 uur.

Twee zomerexposities in Bonnefantenmuseum

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum te Maastricht worden in de komende maanden twee exposities gehouden. Het zijn een zomeropstelling van de eigen collectie moderne kunst, die op 27 juni begonnen is en de tentoonstelling Kunst in Beweging, die vanaf 3 juli te zien is. Beide tentoonstellingen duren tot 23 augustus.

De nu getoonde selectie van de eigen collectie moderne kunst was eerder te zien in het Cultureel Centrum te Tilburg en omvat werk(en) van Harrie Bartels, Felix van de Beek, Edmond Bellefroid, Fred Carasso, Patrick Creyghton, Pieter Defesche, Jef Diederen, Appie Drielsma, Gene Eggen, Charles Eyck, Ferdi, Frans Gast, Adriaan Gouwe, Robert Graafland, Gijs Gijsbers, Aad de Haas, Reinhoud 'd-Haese, Oscar Jespers, Henri Jonas, Piet Killaars, Ger Lataster, Joep Nicolas, Frans Nols, René Nijssen, Wim Rijvers, Gerard Schoffelen, Henri Schoonbrood, Pierre van Soest, Arthur Spronken, Rob Stultiens, Toon Teken, Frans Vos en Han van Wetering. De nadruk bij deze selectie heeft gelegen op werken die passen in de „figuratieve traditie" in Limburg.

Kunst in Beweging is een educatieve tentoonstelling met werk(en) van Yaacov Agam, Gerrit van Bakel, Paul Bury, Caveto, Gianni Colombo, Hugo Demarco, Hub Dröge, Marcel Duchamp, Marije van Dijck, Kuno Gonschior, Gerhard von Graevenitz, Axel en Helena van der Kraan, Adolf Lüther, Heinz Mack, Cork Marcheschi, Willem Marys, François Morellet, Julio Le Parc, Otto Piene, Rick Raaymakers, Erich Reusch, Diter Rot, Jesus-Raphael Soto, Ray Staakman, Paul Talman, Jean Tinguely, Günther Uecker, Vlada Velickovic, Victor Vasarely en Ludwig Wilding.

De expositie Kunst in Beweging is overgenomen van het Drents Museum. De Drentse presentatie is in Maastricht aanzienlijk uitgebreid. Naast de expositie van kunstwerken is er een educatief deel dat bestaat uit een voor deze gelegenheid samengesteld dia-videoprogramma en een aantal bewegingsvoorbeelden uit het dagelijks leven.

Vanwege komst AWACS

Isolatie van 241 woningen in Schinveld

SCHINVELD – In verband met de komst van AWACS naar de vliegbasis Teveren bij Geilenkirchen zullen in Schinveld 241 woningen worden geïsoleerd. Van deze 241 woningen liggen 141 woningen binnen de 35 KE-zône, terwijl de ander 100 woningen binnen een afstand van 100 meter vanaf de 35 KE-zône liggen.
Een en ander werd dinsdagavond tijdens een voorlichtingsbijeenkomst voor de Schinveldse bevolking in het gemeenschapshuis door een woordvoerder van het ministerie van defensie, de heer Renking, verklaard. Tijdens deze bijeenkomst, die bezocht werd door zo'n 300 belangstellenden, werd door het Technisch Adviesbureau Hameleers uit Sittard informatie gegeven over de verschillende manieren van isolatie en hoe het isolatieproject in Schinveld zal worden aangepakt.
Diegenen, die niet in de gelegenheid waren de voorlichtingsbijeenkomst bij te wonen, maar die wel binnen het isolatiegebied vallen, kunnen bij het gemeentehuis een folder met de desbetreffende informatie afhalen.

Fotoexpositie in bibliotheek

HOENSBROEK amateurfotoclub De Amateurfotoclub 'Het Zuiderlicht' stelt in de bibliotheek van de gemeente Hoensbroek het werk van fotograaf Piet Craenen ten toon van 15 juli tot 15 september. De tentoonstelling is geopend op maandag, woensdag en donderdag van 10 tot 18 uur, op dinsdag en vrijdag van 10 tot 20 uur en 's zaterdags van 10 tot 13 uur.

Aktiviteiten Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT – Het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg houdt een algemene excursie op zondag 23 augustus in het Leudal tussen Haelen en Roggel. Prof. J. van Boven heeft de leiding. De excursie begint om 10 uur bij de molen-ruine St.-Elisabeth. Vertrek station Maastricht om 8 uur, achterzijde station Heerlen om 8.30 uur, station Sittard om 8.50 uur en stattion Roermond om 9.15.

De heren H. op den Camp, D. Th. de Graaf, A.J. Lever en Broeder Thomas More hebben zich bereid verklaard het bestuur van de kring Maastricht te vormen, met de heer Lever als voorzitter. De eerstvolgende bijeenkomst van de kring Maastricht is op donderdag 3 september in het Natuurhistorisch Museum.
De kring Venlo heeft enkele excursies op het programma, namelijk zondag 5 juli naar Geysteren. 19 juli naar het gebied van de Onderste en Bovenste Molen te Venlo-Tegelen, zondag 2 augustus naar het Schuitwater te Lottum, 9 augustus naar de Grote Heide te Venlo en zondag 23 augustus naar de 'Zeven Bronnen' in Duitsland. Vertrek om 8 uur bij station Venlo.
De kring Heerlen houdt bijeenkomsten op 14 september, 12 oktober, 9 november en 14 december. Op donderdag 18 september is er een paddenstoelen-excursie.

Gedenkboek Eygelshoven is topper

EYGELSHOVEN – Het nieuwe gedenkboek „850 jaar Eygelshoven" van de schrijver Wim van den Eelaart belooft een bestseller te worden. De eerste oplage van 2000 stuks is al zover uitverkocht dat begonnen wordt met een tweede druk. Deze zal begin augustus verschijnen. Aanvragen voor het boek komen ook uit het buitenland binnen. Canada, Columbia, Joegoslavië en de Verenigde Staten zijn landen waar het jubileumboek van Eygelshoven in de een of andere boekenkast komt te staan. In populaire stijl en met behulp van ruim 600 foto's wordt een uitstekend beeld geschetst van het ontstaan en de geschiedenis van Eygelshoven.

Volksmuziek in kruidenheemtuin

ELSLOO – Zondag 5 juli brengen de groepen 'Andromeda' en 'Watzonogalean' vanaf 14 uur oude Franse en Hollandse volksmuziek ten gehore in de uniek gelegen kruidenheemtuin in Elsloo, waarin het IVN afdeling Elsloo zo'n 1800 verschillende gewassen beheert. De instrumentale bezetting van de folkgroepen bestaat uit mandoline, cello, Ierse harp, duleiner, psalter, viool, gitaar, vlier, fluit, kromhoorn, draailier en doedelzak. De kruidenheemtuin is van mei tot en met september iedere zondag geopend van 14 tot 17 uur en de ingang ligt naast de toren van kasteel Elsloo.

examens

St.-Vincentius Heerlen-Noord

HEERLEN – Aan de R.K. Mavo-St.-Vincentius à Paulo te Heerlen-Noord slaagden voor het diploma machineschrijven van de Stichting Handelsexamen te Breda de volgende leerlingen van de derde klas:
C. Abrahams, L. van den Akker, Y. Amkreutz, M. Bandurski, A. Bassant, H. ter Beek, M. Bongers, D. Bosman, R. Brands, R. de Bruyne, S. Claus, M. Crompvoets, M. Damen, S. van Eyden, L. Gulpen, M. Hamaekers, E. Hamelberg, R. Hansen, M. Heine, M. Heuts, A. Houkes, R. Janssen, B. Kats, J. van Kerkhof, M. Koumans, F. Kovacs, T. Kroes, G. Mete, M. Meulmeester, L. de Moor, B. Ossel, S. Peters, M. van Roekel, A. Rose, F. Sarfeld, A. Schmidt, K. Smulders, M. Stevens, R. Szafranski, H. Tan, E. Tool, P. van de Ven, J. van der Ven, P. Verlaek, G. van Wagensveld, E. van Zwam, S. Zwiers.

Scholengemeenschap Wachtendonck Heerlen

HEERLEN – Aan de Scholengemeenschap Wachtendonck te Heerlen slaagden voor de Middelbare Beroepsopleiding Civiele Dienst:
2-jarige opleiding: W. Boekhorst en H. Jansen, Heerlen; T. Pieters, Voerendaal.**3-jarige opleiding:** R. Alberigs, Stein; B. Colman, Stein; M. Driessen, Urmond; A. van Dun, Hoensbroek; M. Feij, Sittard; A. Gorissen, Sittard; C. Heijmans, Geleen; C. Hendrix, Urmond; S. Hermkens, Hoensbroek; P. Kösters, Wittem; A. Leytens, Hoensbroek; M. Offermans, Amstenrade; M. van Oppen, Wylré; L. Pelser, Mheer/Banholt; J. Rutten, Valkenburg; M. Schelberg, Heerlen; R. Spiekers, Heerlen; S. Verhaegh, Spaubeek; P. Voncken, Margraten, J. van Wijk, Geleen; J. Winthagen Wijlre; I. Zinzen, Ubachsberg.

Kath. leergangen Tilburg

TILBURG – Aan de Sociaal Pedagogische Opleidingen, afdeling van de Katholieke Leergangen, zijn geslaagd voor de specialisatie Hoger Beroepsonderwijs, maatschappelijk werk:
Beaumont, G. Sittard; Boesten, N. Maastricht; Bok. Y. Heerlen; Henrix, M. Heerlen; Hensels. L. Maastricht; Hoen, M. Heerlen; Jacobs-van de Camp, P. Sittard; Janssen, M. Budel; Kenis, R. Venlo; Laumen, J. Sittard; Linssen, M. Berg en Terblijt; Mans, C. Eijsden; Massink-de Ridder, A. Maastricht; Peeters, J. Echt; Platte-Kengen, I. Valkenburg; Pluymaeckers, H. Maastricht; Raden-van Osch, J. de Heerlen; Reu-eaux, P. Stein; Roelofs, R. Sittard; Ronden, J. Heerlen; Rutten, G. Baarlo; Schoenmaeckers, W. Meerssen; Slangen, W. Schaesberg; Spijkermann, J. Melick; Stienen, C. Heerlen; Snoeren, J. Heythuysen; Stroy-Hoen, B. Heerlen; Soons, L. Bocholtz; Vandeberg, J. Brunssum; Voncken, J. Nuth; Vondenhoff, F. Schaesberg; Wilbrink, D. Brunssum; Winden-Witsenboer, H. van Beegden; Withaar-van Hardeveld, Y. Nuth; Zegers-Kessels, M. Melick

Aan de Katholieke Akademie voor Lichamelijke Opvoeding, zijn voor de opleiding Middelbare Akten Lichamelijke Opvoeding geslaagd:
Adam, D. Meerssen; Eussen, J. Schinveld; Heijmans, H. Montfort; Meeuwsen, H. Wolder/Maastricht; Mertens, J. Roermond/Maasniel; Raets, F. Brunssum; Renkens, M. Jabeek; Spauwen, P. Valkenburg; Thielen, W. Venray; Baltissen, R. Geleen; Bücker, J. Neerbeek-Beek; Cuypers, C. Maastricht; Dohmen, J. Geleen; Ernes, W. Beek; Eussen, P. Geleen; Evers, W. Linne; Eijsermans, H. Geldrop; Faesen. E. Venray; Geurten, H. Amstenrade; Hamers, J. Geleen; Hendriks, G. Nijmegen; Hoeberechts, F. Maastricht; Kaanen, H. Maastricht; Kock, W. Reuver; Krings, J. Bocholtz; Kusters, J. Nieuwstadt; Langen, C. Venlo; Leendert, M. van Geleen; Lemmens, M. Eijsden; Maas, H. Beek (L); Meeuwsen, H.; Peters, L. Heerlen; Peters, Y. Roermond; Pisters, R. Heerlen; Rongen, R. Kerkrade; Rijn, P. van Venlo; Salden, P. Echt; Scherpenhuizen, M. Kerkrade-West; Schreinemacher, J. Roermond.

Ondernemerscollege Mergelland

MAASTRICHT – Aan het Ondernemerscollege 'Mergelland' slaagden: M. Aldenhoven, Gronsveld; F. Baltussen, Maastricht; M. Bekkers, Berg en Terblijt; K. Berben, Maastricht; J. v.d. Booren, Maastricht; M. Cortleven, Maastricht; M. Dejong, Meerssen; R. Dierx, Meerssen; R. Eikenboom, Meerssen; B. Frijns, Schimmert; R. Frijns, Cadier en Keer; M. Gerits, Beek; Y. Goedmakers, Lanaken (B); E. Groteclaes, Schimmert; H. Heemels, Bunde; A. Hehalatu, Maastricht; L. Holla, Geleen; J. Kattenbeld, Maastricht; L. Kolenburg, Maastricht; E. Laenen, Maastricht; F. v. Libergen, Maastricht; R. v.d. Linden, Beek; L. Meertens, Maastricht; J. Menten, Maastricht; R. Nieste, Maastricht; C. Olivers, Maastricht; M. Plusquin, Hengelo; R. Ramakers, Maastricht; G. Rokx, Maastricht; E. Scheepers, Maastricht; B. Schmitz, Maastricht; J. Schreurs, Eijsden; P. Schobben, Maastricht; Y. Seegers, Maastricht; M. Vloet, Schimmert; M. Weyers, Cadier en Keer.

Kleuterleidsters Maastricht

MAASTRICHT – Aan de RK Opleiding voor Kleuterleidsters „Clara Fey" te Maastricht slaagden voor
EDOKA: akte hoofdleidster en volledig bevoegd onderwijzeres: P. van Bekkum, Maastricht; M. Bemelmans, Puth-Schinnen; M. Blezer, Maastricht; C. Bollen, Sittard; A. Bosch, Berg en Terblijt; J. Corbeij, Roermond; M. Damoiseaux, Maastricht; H. Evers, Linne; M. Feij, Maastricht; E. Ruyters-Funken, Heerlen; M. Garritsen, Schaesberg; H. Geelen, Urmond; I. Gerads, Hulsberg; T. Gorissen, Stein; J. Grootjans, Maastricht; S. Gulikers, Maastricht; M. Haenen, Eijsden; M.-J. Hassing, Geleen; W. Heuvels, Maastricht; M. Heijnens, Meerssen; C. Houwen, Gulpen; A. Janssen, Eijsden; M. Janssen, Stein; M. Janssen, Maastricht; V. de Kok, Gronsveld; T. Leunessen, Maastricht; M.-S. Linssen, Maasbracht; P. Maass, Eijsden; M. Maureau, Roermond; G. Meuwissen, Echt; B. Oostenbach, Gronsveld; A. Peters, Roermond; A. Ronkaars, Munstergeleen; E. Schouteten, Ulestraten; M. Schepers, Beek; L. Smeets, Maastricht; J. van Soest, Schimmert; M. Spronck, Gronsveld; A. Verhey, Maastricht; M. Vos, Geleen; A. Wijnands, Swalmen.
Volledig bevoegd onderwijzeres: C. Babonnick, Maastricht; M. Voeren, Maastricht.
Akte B hoofdleidster: L. Amory, Maastricht; P. Driessen, Elsloo; S. Wrobel-Elgersma, Ubach over Worms; M. Willems-Pappers, Roermond; I. Ritzen, Heerlen; I. Starren, Cadier en Keer; M. Vliegen, Maastricht; R. Vluggen, Maastricht.
Akte A kleuterleidster: M. Bakkus, Roosteren; R. Beckers, Maasbracht; I. Bons, Maastricht; A. Borghouts, Weert; A. Bours, Banholt; A. van der Burg, Nieuwstadt; M. Claessen, Susteren; L. Cruts, Stein; L. Dohmen, Maastricht; S. Engels, Maastricht; B. Gadiot, Maastricht; M. Geelen, Cadier en Keer; M. Geusebroek, Maastricht; M. Goessens, Gronsveld; A. Gulikers, Maastricht; A. Gulikers, Meerssen; M. Hoen, Valkenburg; M. Hoogeveen, Maastricht; E. Huntjens, Noorbeek; A. Janssen, Roermond; B. Janssen, Geulle; S. Kakerissa, Maastricht; N. Kaufmann, Geleen; A. Kirkels, Munstergeleen; G. Leenders, Bunde; Susan Lommen, Meerssen; Ingrid Maes, Maastricht; Pauke Massot, Maastricht; A. Mestrini, Meerssen; M. Molin, Berg en Terblijt; M. Neus, Maastricht; N. Oomen, Geleen; H. Oostenbach, Gronsveld; M.-Ch. Pallandt, Geleen; J. Pluut, Maastricht; L. Raeven, Elsloo; A. Rokx, Maastricht; L. Schappin, Maastricht; Y. Schreinemacher, Bunde; L. Slijpen, Roermond; K. Smeets, Echt; R. Smeets, Wessem; M. Smeets, Stein; M. Speckers, Maastricht; M.-J. Storms, Geleen; K. Sijen, Maastricht; R. Teneij, Neerbeek; L. Vandenbergh, Sittard; D. van der Vlis, Maastricht; V. Vonken, Ulestraten; M. Wetzels, Maastricht; L. Wijnands, Swalmen; P. Zanders, Horst.

Kleuterleidster Heerlen

HEERLEN – Aan de opleidingsschool voor kleuterleidsters te Heerlen slaagden voor het diploma: J. van Aernsbergen, Heerlen; M. Beaujean, Brunssum; J. Bisschop, Brunssum; A. Blazejewski, Voerendaal; T. Bout, Heerlen; M.T. Cremers, Heerlen; V. Dassen, Heerlen; I. Elzinga, Heerlen; J. Erckens, Beek; M. Frederiks, Heerlen; A. Haemers, Kerkrade; M. Haenen, Schaesberg; M. Hendrix, Klimmen; M. Heijendael, Nuth; C. Houben, Weert; I. Huibers, Wijnandsrade; A. Klaassen, Schaesberg; I. Kleijnen, Sittard; R. Loop, Limbricht; J. Mannens, Amstenrade; R. van Meulebrouk, Schaesberg; J. van de Mond, Geleen; I. Oligschläger, Kerkrade; E. Paffen, Valkenburg; L. Rameckers, Voerendaal; W. Robroek, Schin op geul; N. Schanssema, Heerlen; V. Schiefer, Nieuwenhagen; Y. Schlangen, Heerlen; D. Schoenmakers, Heerlen; M. Schoonbrood, Vaals; B. Schrouff, Nieuwenhagen; J. Simon, Kerkrade; I. Simons, Geleen; C. Smit, Geleen; K. Spronk, Schinnen; B. Stevens, Heerlen; E. Strijthagen, Kunrade; D. Vonk, Gemmenich (B); P. Wals, Kerkrade; L. de Weijer, Heerlen; M. Wielders, Nieuwstadt; I. Wiertz, Schaesberg; J. Wilting, Geleen; A. de Wit, Valkenburg.
Voor de B-akte (hoofdakte): G. Beenen e.v. de Wit, Roermond; L. Bongers e.v. van Delden, Nieuwenhagen; V. Corstjens, Hoensbroek; I. Custers, Sittard; K. Dormans, Spaubeek; A. Geraets, Brunssum; I. Mulkens, Heerlen; K. Nijssen e.v. Kleinjans, Kerkrade; D. Paas, Heerlen; C. Pelzer e.v. Gelissen, Heerlen; R. Quaedackers, Hoensbroek; M. Rameckers, Voerendaal; I. Timmermans, Geleen; J. Vaessen, Nyswiller.

Universiteit

RIMBURG – Aan de Universiteit te Utrecht slaagde Wim Eijdems uit Rimburg voor zijn doctoraalexamen in de klinische psychologie.
KERKRADE – Aan de rijksuniversiteit te Nijmegen slaagde voor meester in de rechten met cum laude mejuffrouw M.L. Wijnhoven uit Kerkrade.

Ontwikkelen is één van onze sterke punten. We doen 't deze maand gratis.

Nú is het dubbel de moeite waard om uw vakantiefoto's toe te vertrouwen aan AH's Fotoservice. U kunt niet alleen rekenen op vakwerk-kwaliteit als 't gaat om ontwikkelen en afdrukken, maar als u van 1 juli tot en met 1 augustus uw kleuren- of zwartwitfilm bij ons laat ontwikkelen en afdrukken, zijn de kosten van 't ontwikkelen voor onze rekening!



Verdien per kleurenfilm 2.95! per zwartwitfilm 1.90!

Vraag informatie bij de foto/film-counter.

Uw AH Fotoservice werkt alleen met de beste ontwikkelcentrale.
Vertrouw dus óók voor 't ontwikkelen en afdrukken van uw leukste, liefste en mooiste foto's op AH's onvoorwaardelijke kwaliteitsgarantie! Niet tevreden over afdrukken dan worden ze gratis overgemaakt.

King size Afdrukken van: 10 x 10, 10 x 13 of 10 x 15 cm **1.-**

Verder verzorgen wij:
Vergrotingen kleur en zwart-wit. Kontakt strips. Foto van foto. Dia-afdrukken. Kleurvergrotingen op ondergrond.

KERKRADE, Hertogenlaan 29.
GELEEN, Rijksweg 2.
HEERLEN, Homerusplein 9.
BRUNSSUM, Schiffelerstraat 8.
MAASTRICHT, Scharnerweg 110.

Kleurafdrukken Zijdeglansraster van: 9 x 9, 9 x 11,5 of 9 x 13 cm **75**

Zwartwit afdrukken Glanzend of zijderaster, formaat 9 x 9 of 9 x 13 cm **50**

's Lands grootste kruidenier blijft de prijzen drukken. Oók die van ontwikkelen en afdrukken.

albert heijn

27-1-81

VAKANTIE-VERBLIJVEN GEVRAAGD

Reisorganisatie Boot & Co., specialist in autovakanties

- zoekt samenwerking met eigenaren/ exploitanten van bungalowparken, appartementen en vakantiewoningen in Zuid Limburg, ten behoeve van zomer 1982
- korte informatie betreffende tarieven, aantal eenheden, ligging, gaarne voorzien van foto en foldermateriaal, zenden aan:

Direktie BOOT & CO. B.V.,
Meent 75, 3011 JE ROTTERDAM

REISORGANISATIE BOOT & CO

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

GEMEENTELIJKE MUZIEKSCHOOL VOOR HOENSBROEK EN OMSTREKEN

Buttingstraat 47, tel. 045-212315

OPEN DAG

Informatie - openbare lessen - einduitvoering

VRIJDAG 3 JULI as.
aanvang: 18.00 uur, einde 20.30 uur

Aanmeldingen nieuwe leerlingen t/m 10 juli bij de administratie.

Openingstijden administratie:
maandag t/m vrijdag: van 13.00-20.00 uur,
donderdag: van 9.00-12.00 uur.

Opleidingen:
- algemeen vormend muziekonderwijs
- instrumentale en vokale vorming
- ensemble en koorscholing
- muzikanten van muziekgezelschappen
- toelatingsexamens voor het conservatorium
- ballet
- cursus muziekbeluisteren

Wij hebben volop werk en kunnen best nog een aantal vakmensen gebruiken.

SCHILDERS

die een goed stuk werk kunnen leveren bieden wij op korte termijn
- een vaste baan met
- prima salaris

Bel snel voor een afspraak.

BOSCH

Bosch Glas- en Schilderwerken BV
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen,
Schaesberg, Tel.: 045-314863*

Voor 'n leuk vlot vest ben je tòch voordeliger uit bij C&A.



R 16

C&A PRIJS: 48.-
Charmant bouclé blazervest met lakceintuur. Om naar hartelust mee te kombineren. Acryl. 38-46

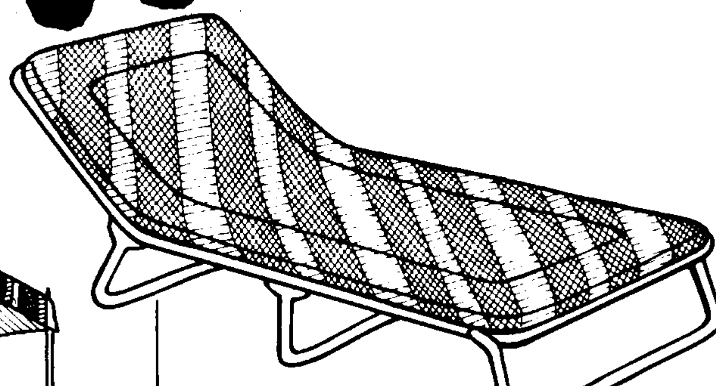
C&A PRIJS: 20.-
Om snel even aan te schieten bij een koel zomerbriesje. Sportief vest met kabelmotief en knoopsluiting. Acryl. 40-50

C&A PRIJS: 38.-
Niet alleen praktisch maar ook uiterst modern is dit aparte opengebreide vest. Acryl. 38-46



C&A is tòch voordeliger!

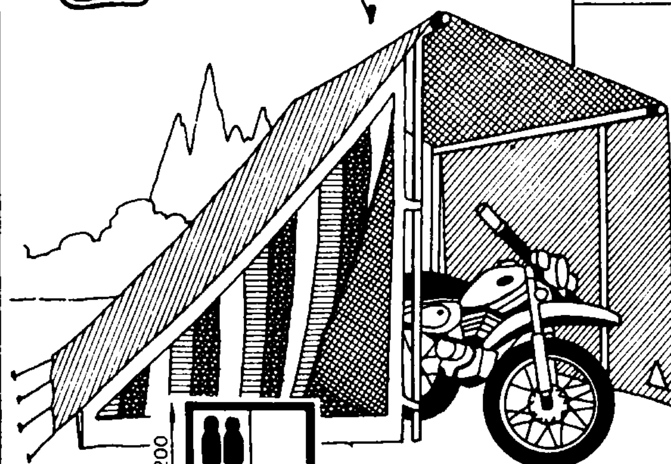
We blijven prijsbewust



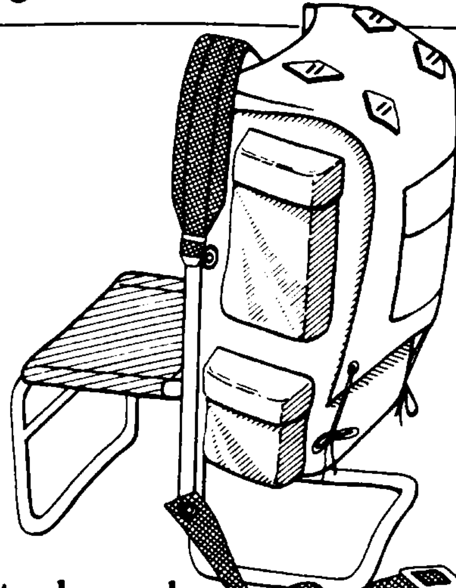
Veertjesbed
Veertjesbed, wit of bruin gelakt buisframe, roestwerend. Modern streepdessin, en dikke polstering.
We blijven prijsbewust **45.-**



Rimini
Grote 3 à 4 persoons bungalowtent met royale vaste terrasluifel. Snel op te zetten frame en vast kuipgrondzeil in de slaaptent.
Gewicht: ca 28 kg
We blijven prijsbewust **495.-**



Touring
Een nieuw idee: met z'n tweeën kamperen en de fiets of motor overdekt in de "stalling" ernaast. Katoen met een vast PVC grondzeil in de slaaptent. Hoogte: 180 cm. Gewicht: ca 13 kg
We blijven prijsbewust **198.-**



Stoelrugzak
Nylon rugzak met 2 grote vakken (totaal 38 liter) op een aluminium frame, dat uitgeklapt een handig stoeltje is.
We blijven prijsbewust **69.-**



Castilla
De 3-persoons uitvoering van de Vrijbuiter. De royale overstekende luifel beschermt de ingang optimaal. Klein ingepakt, maar opgezet: ruim en gerieflijk. Toch licht in gewicht!
Hoogte: 160 cm. Gewicht: ca 10 kg
We blijven prijsbewust **209.-**

Amsterdam, Kalverstraat 99, Overtoom 2-8.
Amstelveen, Binnenhof 7, tenten en tuinmeubelen. Perry Sporthal, Escapade 1.
Arnhem, Ketelstraat 21. **Eindhoven,** Piazza 2, tentenshowroom, Hermanus Boexstraat 1.
Enschede, Klanderij 149, tentenshowroom, Beltstraat 43A.
Groningen, Herestraat 52, tentenshowroom, IJsbaan Groningen, Concourslaan 6.
Den Haag, Spuistraat 20-22. **Haarlem,** Grote Houtstraat 51, tentenshowroom,
Ged. Oude Gracht 117. **Heerlen,** Homeruspassage 23. **'s-Hertogenbosch,** Pensmarkt 3.
Hilversum, Kerkstraat 106-110, tentenshowroom, Hoge Larenseweg 43-45.
Hoogvliet, Binnenban 7. **Leiden,** Breestraat 93. **Nijmegen,** Broerstraat 25.
Rotterdam, Lijnbaan 91, Zuidplein Hoog 932, tentenshowroom, Kralingse Plaslaan 155.
Rijswijk, In de Bogaard 5G, tentenshowroom, Boven Maxis, In de Bogaard.
Sliedrecht, Leeghwaterstraat 43. **Tilburg,** Stadhuisplein 1-3. **Utrecht,** Vredenburg 4

PERRY SPORT

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
For your eyes only, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 18.45 en 21.30 uur. 12 jr.
Rivoli
Once upon a time in the west, 2e week, dag. 15.30 en 20 uur, 12 jr. Damien het tweede omen, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur. Een Nederlandse Robinson Crusoe, jeugdvoorstelling, za. zo. wo. 13.30 uur. a.l.
Passage
Meisjes na schooltijd, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr. Vrouwtjes die er pap van lusten, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur. 18 jr.
H5
Buddy goes west, dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l. City of the living dead, 2e week, dag. 16 en 20 uur, 16 jr. Nine to five, 2e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. a.l. Drie Tirolers in St.-Tropez, 4e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45, en 20.45 uur. 16 jr. The elephant man, dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur. 16 jr. Kuifje en de zonnetempel, jeugdvoorstelling, dag. 14 uur. a.l. Just a gigolo, 2e week, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr. Explosion of the dragon, 2e week, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr.
Inpoet
Loulou, zo. 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The great alligator, vrij. za. en zo. 20 uur. 12 jr. Blond en bloot in Beieren, vrij. en za. 22.30 uur. 16 jr. Tom en Jerry-festival, za. en zo. 14.30 uur. a.l. Inpikken en wegwezen, za. en zo. 17 uur. 12 jr.

SCHAESBERG

Autokino
Plank gas, do en vrij. 22.15 uur. 12 jr. Een vuist vol karate, do. en vrij. 00.30 uur. 16 jr. Superman 2, za. zo. en ma. 22.15 uur. a.l. Escape from Alcatraz, za. zo. en ma. 00.30 uur. 16 jr. Quadrophenia, di. en wo. 22.15 uur. 12 jr. Lemo popsicle, di. en wo. 00.30 uur. 16 jr.

Zeskamp in Grijzegrubben

NUTH – Door de buurtvereniging Grijzegrubben wordt zaterdag en zondag voor de zesde maal een zeskamp gehouden, waaraan wordt deelgenomen door HBS, St.-Hubertus, De Nachuule, buurtvereniging Tervoorst, Lucasklinieken, personeelsvereniging Meertens en de studentenclub Schimmert. De evenementen zullen zich afspelen in een schuur aan de Hoekerweg. De zeskamp wordt zaterdag geopend met een dansavond waarbij de muziek verzorgd door de discjockey Henk Ehlen en zondag door het orkest De Rennies. Zondag worden de ploegen om 14 uur afgehaald in Tervoorst door de fanfare St.-Donatus, waarna begonnen wordt met de wedstrijden. Prins Jossy I zal de opening verrichten. De entree is ƒ 2,50 en de jeugd onder de 16 jaar kan gratis komen kijken. De prijsuitreiking vindt plaats om 18 uur.

Politiehondenwedstrijd werd een groot succes

NIEUW-EINDE – Ondanks het slechte weer werd de politiehondenwedstrijd van de vereniging Wilskracht op het terrein aan de Varenbeukerweg toch een groot succes. Er waren voor deze wedstrijd 21 honden ingeschreven. De uitslagen waren als volgt: Aspirantenklasse: 1e E. Bloemen, 90 pnt. 2e A. Wilbrink, 79,5 pnt. en 3e W. Bemelen, 70,5 pnt. Jeugdklasse: 1e L. Flecken 231 pnt, 2e H. v.d. Lende 212.5 pnt en 3e J. Smeets 166 pnt. Openklasse: 1e P. Verduin 341.5 pnt, 2e J. Pelzer 257.5 pnt en 3e J. Boyon 233 pnt. Ereklasse: 1e H. Iedema 355.5 pnt, 2e K. Hensen 331.5 pnt en 3e P. Bronswijk 328.5 pnt. De heer P. Verduim promoveerde naar de ereklasse.

Fanfare Barbara houdt loterij

BRUNSSUM – De fanfare St.-Barbara uit Brunssum gaat een loterij houden, waarvan de opbrengst bestemd is voor de aanschaf van nieuwe instrumenten en uniformen. In totaal zullen 1000 loten worden uitgegeven, waarbij elk lot 77 kansen heeft op een prijs. De prijs per lot bedraagt 72 gulden. Elf maanden lang wordt elke laatste dinsdag van de maand een trekking gehouden onder het toezicht van notaris M. Kreijn, met een hoofdprijs van 1000 gulden en vijf prijzen van 50 gulden. Bij de laatste trekking zijn de prijzen 10.000 gulden als hoofdprijs, vijf maal 100 en vijf maal 50 gulden. De loten kunnen ineens of in 12 termijnen van zes gulden per bank of giro worden betaald. De loten zijn verkrijgbaar bij de heren A. Leurs, Wieënweg 59 (tel. 254555), H. Raadschelders, C. Huygenstraat 35 (tel. 253939) en A. Servais, Semmelweisstreaat 29 (tel. 252091).

Denk niet: wat zou mij kunnen gebeuren?

Goede reisverzekering absoluut noodzakelijk

Het is nauwelijks denkbaar maar jaar op jaar gaan er weer velen op vakantie zonder een afdoende verzekering te hebben afgesloten. De ANWB weet hierover mee te praten en attendeert erop, dat degenen die in het bezit zijn van een Internationale Reis- en Kredietbrief weliswaar gratis door de ANWB-Alarmcentrale worden geholpen, maar dat het verlenen van deze hulp nog niet betekent dat alle kosten waarvoor men komt te staan zonder meer vergoed worden.

In een niet onbelangrijk deel van de kosten die uit de hulpverlening voortvloeien, met name kosten voor personenvervoer en kosten op medisch gebied, voorziet de IRK niet. Daarvoor dient men een reisverzekering af te sluiten. De meeste van deze reisverzekeringen omvatten een dekking tegen bagageschade. Meestal kan zo'n verzekering ook zonder deze dekking worden afgesloten. Vervolgens zijn medische kosten in het dekkingspakket opgenomen.
Velen bezitten via hun ziektekostenverzekering reeds een dekking die ook in het buitenland van kracht is. Ook ziekenfondsverzekerden kunnen in een aantal landen aanspraak maken op dezelfde hulp als die waarop de ziekenfondsverzekerden in de het betreffende land recht hebben. Zij dienen echter in het bezit te zijn van een TEVOREN bij hun ziekenfonds aan te vragen E 111-verklaring. Bij medische hulp in het buitenland dienen zij met dit formulier eerst naar het kantoor van een plaatselijk ziekenfonds te gaan. De praktijk wijst echter uit, dat zich toch legio gevallen voordoen, waarbij geen volledige of helemaal geen vergoeding van ziekenfonds of ziektekostenverzekeraar volgt.

Geen vergoeding

Zo dienen in Zwitserland de vakantiegangers erop bedacht te zijn dat de Nederlandse ziekenfondsen geen vergoeding geven voor aldaar gemaakte medische kosten. Hetzelfde geldt ook voor Oostenrijk, met uitzondering van de vrijwillig verzekerden en de bejaarden verzekerden. In voorkomende gevallen kan dan geen beroep worden gedaan op een ziekenfonds en biedt uitsluitend een reisverzekering soelaas. Zelfs is het onder die omstandigheden voor de betrokkenen aan te bevelen een hogere dekking te nemen dan het zogenaamde standaardpakket.
Bij reizen buiten Europa dient men te weten dat het ziekenfonds daar niet en de particuliere ziektekostenverzekering niet altijd voor dekking van eventuele kosten zorgt. In die gevallen is het altijd raadzaam de hoogst mogelijke dekking van een reisverzekering te kiezen. Zo zijn in Amerika en Canada de rekeningen voor medische hulp en ziektekosten erg hoog. Houdt dus rekening met de maximum uitkering. Bij de ANWB voorziet de dekking in een bedrag van maximaal ƒ 30.000,– voor dit soort kosten. De mogelijkheid bestaat echter dit bedrag te verhogen tot ƒ 75.000,–.
Helaas wordt nog steeds te weinig onderkend, dat men op reis een aantal risico's loopt, die uitsluitend door een reisverzekering gedekt kunnen worden. Denk maar eens aan extra reiskosten, indien de patiënt naar Nederland wordt vervoerd (ook voor het overige reisgezelschap). Neem verder maar eens extra verblijfskosten als gevolg van ongeval of ziekte (eveneens ook voor medegezinsleden). Of reiskosten na het uitvallen van het



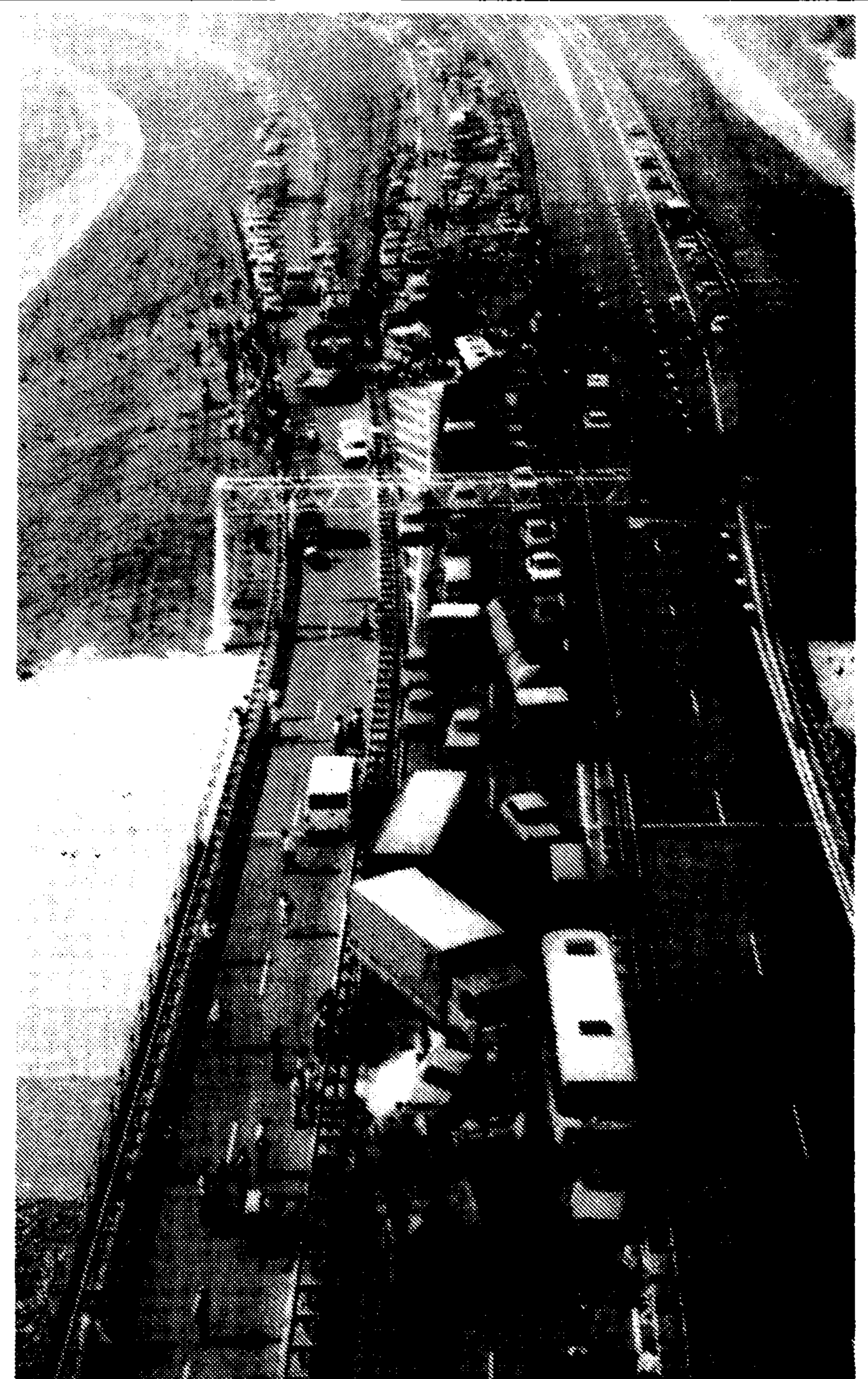
● *De internationale reis- en kredietbrief is een zeer belangrijk document.*

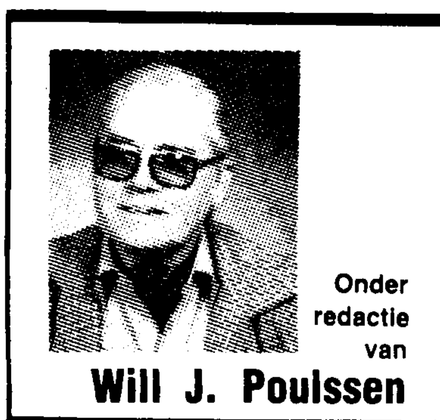
eigen vervoermiddel. Of vervoerskosten van het stoffelijk overschot. Dan zijn er ook nog de extra reiskosten wanneer men van vakantie wordt teruggeroepen in verband met overlijden of ziekte van naaste verwanten. Het zijn niet zelden vooral deze opgesomde hoge kosten, die het nut c.q. de noodzaak van een reisverzekering hebben bewezen.

Ongeval

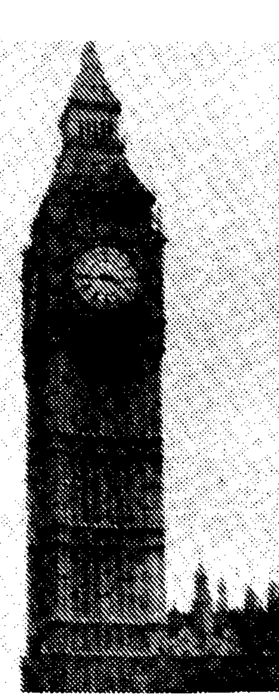
In de meeste reisverzekeringen komt ook nog een kapitaalsuitkering voor na een ongeval. Omdat velen deze voorziening reeds bezitten via een andere weg – bijvoorbeeld via hun werkgever of door een zelf gesloten ongevallenverzekering – heeft de ANWB gemeend deze kapitaalsdekking facultatief in het dekkingspakket op te nemen. Het is dus niet verplicht maar wel mogelijk tegen ongevallen een verzekering af te sluiten.
Nu is het natuurlijk wel zaaks een goede reisverzekering af te sluiten. Doen zich onderweg problemen voor, dan kan de ANWB-alarmcentrale sneller en vollediger helpen. Zonder verzekering moet eerst financiële zekerheid worden verlangd, voordat de alarmcentrale volledig in actie kan komen.
Intussen hebben autoverzekeraars met ingang van 1 januari 1981, in overleg met de ANWB besloten de twee grote alarmcentrales, die zich bezig houden met hulpverlening na een auto-ongeval in Nederland te bundelen. Schadeservice Nederland, die was ondergebracht bij de ANWB, en de Verkeersalarmdienst (VA), gaan samen onder de nieuwe naam Verzekeraarshulpdienst (VHD) autoassuradeuren, verenigd in deze nieuwe hulpdienst, en de ANWB zijn samen overeengekomen, dat de ANWB-alarmcentrale exclusief de door deze autoverzekeraars gefinancierde hulpverlening na een auto-ongeval in het buitenland zal uitvoeren. De hulpverlening na pech – zowel in binnenals buitenland – wordt door de ANWB gefinancierd en uitgevoerd.

Na een ongeval in Nederland dient de automobilist zich te wenden tot de Verzekeraars Hulpdienst te Apeldoorn. Verzekerd zijn de kosten van vervoer van de auto en de inzittenden naar een plaats naar keuze binnen Nederland. Bij pech kunnen zowel automobilisten als motorrijders zich wenden tot de ANWB-wegenwacht.
Bij een ongeval in het buitenland moet de automobilist de ANWB-Alarmcentrale in Den Haag (of een van de ANWB-steunpunten in het buitenland) raadplegen. Indien de auto niet binnen vier werkdagen zodanig kan worden gerepareerd, dat de (terug)reis op verantwoorde wijze kan plaatsvinden wordt de auto gerepatrieerd of ingevoerd en vernietigd, indien transport economisch niet is verantwoord.
De kosten van slepen, bewaken, berging en stalling zijn voor rekening van de verzekeraar. Inzittenden krijgen de terugreis naar Nederland vergoed op basis van een tweede klas treinreis. Caravans of aanhangers, mits gekoppeld aan het voertuig, vallen ook onder de polisdekking. Uitgesloten van de door de autoverzekeraars geboden dekking na een auto-ongeval in het buitenland zijn: motorfietsen, bestelauto's met een grijs kenteken en losgekoppelde caravans of aanhangers.
Let wel: hulpverlening na pech aan de auto kan uitsluitend worden verleend aan ANWB-leden die in het bezit zijn van de Internationale Reis- en Kredietbrief. Dit document geeft aanspraak op verdergaande hulpverlening voor auto's – zoals het nazenden van onderdelen, het beschikbaar stellen van een vervangende chauffeur, etcetera – persoonlijke hulpverlening, rechtsbijstand en in de vorm van kredietcoupons, die voor betaling in noodgevallen (denk aan het weekend) belangrijk kunnen zijn.
Welnu, het is wel duidelijk dat het zeer zinvol is voor de vakantie een degelijke verzekering af te sluiten. Trek er niet op uit met de gedachte: wat zou mij kunnen gebeuren? Het is te hopen dat er inderdaad niets gebeurt, maar... je weet het maar nooit.


● *Voorzichtigheid blijft geboden, juist in de vakantieperiode.*


Onder redactie van
Will J. Poulssen

„Engeland Festival" in Hotel Maastricht


De Big Ben, een der zwaarste klokken ter wereld, weegt 13.195 kg.

In de komende weken kunt u in Maastricht een brok onvervalste Engelse sfeer proeven. Vanaf morgen 3 juli tot en met zondag 19 juli staat namelijk het bekende Hotel Maastricht aan de Ruiterij in het teken van Albion. Alle ruimten in het riante gebouw zullen gedurende die tijd helemaal Engels aandoen. Er wordt een expositie ingericht waarop u Engelse curiosa kunt bewonderen en er staat een heuse Rolls Royce (Engelser kan het bijna niet) en zelfs de befaamde kroonjuwelen ontbreken er niet. Verder kunt u in de bar, het restaurant en de coffeeshop Engelse dranken en gerechten proeven. De opening vindt morgen (vrijdag) plaats en wel om 17.00 uur door mr. Ridgeon, the first secretary commercial van de Engelse ambassade. Tijdens de opening van het „Engeland Festival" staat de bezoekers een aantal verrassingen te wachten. Zij houden mogelijk een leuke herinneringen aan deze ouverture over. Townsend Thoresen en het Kensington Close Hotel hebben namelijk een weekend Londen voor twee personen beschikbaar gesteld. Om een kans te maken deze reis te winnen behoeft u slechts een eenvoudige rebus foutloos op te lossen.
Tenslotte: het „Engeland Festival" is elke dag gratis toegankelijk van 11.00 uur 's morgens tot sluitingstijd van bar „Le Club d'Artagnan".

TRIP TIPS

Sinds een jaar is de nieuwe douanepost bij Basel, waar de meeste Nederlanders Zwitserland binnenrijden in gebruik. De afhandeling aan de grens gaat daardoor sneller, hoewel er op de drukste dagen toch nog wel wat oponthoud zal zijn. Vermijd bij deze post onnodige moeilijkheden en neem niet teveel sterke drank (maximaal 1 liter per persoon boven de 17 jaar) en tabaksartikelen mee. Overtredingen leveren een fikse boete op. Als de douanebeambte vraagt: „Heeft u iets aan te geven?" moet u – ook wanneer u niet meer dan de toegestane hoeveelheid alcohol en tabakswaren bij u hebt – opgeven wat u bij u hebt. Riskeer niet dat het u tientallen Zwitserse francs uit uw vakantiebudget gaat kosten, want dan zijn de druiven erg zuur.

∴

De vereniging tot ontwikkeling van het Belgische „Midden-Limburg" heeft zestien fietsroutes uitgestippeld met een totale lengte van 400 km en lopend langs de meest aantrekkelijke punten in de provincie. In dit verband zijn er tien brochures verschenen met beschrijvingen van de routes, kaarten en foto's. Zij zijn verkrijgbaar bij de Dienst voor Toerisme, Lombaardstraat 3, 3500 Hasselt, telefoon (vanuit Nederland : 0932-50320286. Intussen hebben de Belgische Spoorwegen de mogelijkheid geschapen om bij zestiental stations fietsen te huren (ook voor niet-treinreizigers). Zij kunnen na gebruik weer bij 114 stations worden ingeleverd. Wie er meer over wil weten kan een aantrekkelijke folder met alle inlichtingen aanvragen bij de Belgische Spoorwegen, Delftsestraat 9 c, 3013 AB Rotterdam, tel. 010-135550.

∴

De VVV in Utrecht houdt tot en met 21 augustus iedere donderdag en vrijdag busrondritten door de stad onder leiding van VVV-gidsen. Via de singels en de oude binnenstad rijden de bussen onder andere naar Rijnsweerd. De ritten beginnen op genoemde dagen om 14.30 uur op het Smakkelaarsveld (naast Riant) en eindigen bij Hotel Holiday Inn waar een consumptie wordt aangeboden. De prijs (inclusief de consumptie) bedraagt voor volwassenen ƒ 4.25 en voor kinderen tot en met 11 jaar ƒ 2.75. Kaarten zijn verkrijgbaar bij VVV Utrecht, Vredenburg 90. Gezien de belangstelling voor de ritten in het verleden is het reserveren van kaarten dringend gewenst.

Regio kort

MERKELBEEK
● De schutterij St.-Johannes-St.-Clemens zal zondag tijdens de vlaggenparade de opening verrichten van het Oudlimburgs schuttersfeest te Dörne. Het gezelschap vertrekt om 10.30 uur vanaf het schutterslokaal Smeets. Zij die mee willen, kunnen zich aanmelden bij het bestuur of in het schutterslokaal.

SIMPELVELD
● Zaterdag kunnen de kinderen, die hebben deelgenomen aan de CDA-ballonwedstrijd, bij mevrouw Van Uden aan de Stationstraat 27 de prijs komen afhalen. De hoofdprijzen waren voor Ilonka Skarka, Pieter Klinkers en Frederike van Kan. De andere prijzen zijn voor Heide Weijers, Nicole Hamers, Katja Nijsten, Tanja Nijhof, Sandra Hermans, Bart Scheffers, Bianca Dequelle, Danielle Maurmair, Erick Peters, Wilbert Sijben, Karin Bolton, Nicole Boltong, Lillian Claessen, Patrich Brouns en Edwin Meijers.
● De afdeling Simpelveld van het IVN houdt zondag een wandeling in de omgeving van Monchau. Het vertrek is om 9 uur vanaf de Wilhelminastraat. Men kan voor inlichtingen terecht bij de heer P. Posen, tel. 440427.
● Het jongerenwerk houdt vrijdag voor de jeugd van 12 tot 15 uur in het patronaat een filmvoorstelling. De voorstelling begint om 20 uur en de kosten zijn ƒ 2.50.
● De KPJ gaat vrijdag het seizoen afsluiten met verschillende activiteiten die gehouden worden op hoeve Pöschkensheide. Het geheel wordt besloten met een groot kampvuur.

BINGELRADE
● Marjo Gubbels, Monique Gorissen en Lucie Hamers van de basisschool houden zaterdag op het Kerkplein van 15 tot 17 uur een rommelmarkt. De opbrengst is bestemd voor de missie in Zaïre.

NIEUW-EINDE
● De prijzen van de tiende trekking van de loterij gehouden door het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 zijn gevallen op de lotnummers 596, 116, 729, 569, 525 en 475. De volgende trekking wordt gehouden op 30 juli.

VAESRADE
● De schoolverlaters zullen zaterdag om 19 uur tijdens een eucharistieviering in de St.-Servatiuskerk het vormsel ontvangen. Dit wordt toegediend door mgr. A. Konings, oud-bisschop van Ghana.

SCHAESBERG
● In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20 uur door de Bokkerijders een kwajongconcours gehouden.
● De jongerengroep The Sound of Youth brengt op 4 en 5 juli een bezoek aan pastoor L. Smeets te Kessel, die tot voor kort pastoor was in de parochie van de H. Michael in het Eikske. In het kader hiervan zal de groep zaterdag om 19 uur een eucharistieviering vocaal omlijsten en enkele nummers ten gehore brengen tijdens de fancy-fair. Zondag zal de groep om 11 uur in de kerk van Kessel een dienst opluisteren.
● Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de kegelvereniging SKC in de Molt werd May Bothmer met 769 hout koning, 2e werd Hans Sierdal, 3e Jo Geilenkirchen, 4e Ger Janssen en 5e André Luurssen.

KERKRADE
● Het fluit- en tamboerkorps Odeon uit Terwinselen wist tijdens het concours te Rhenen bij Arnhem 198 punten bijeen te blazen bij de mars- en concertwedstrijd. Tijdens de optocht en het defilé kreeg het korps een ereprijs.
● Tijdens de feestviering rond het 35-jarig bestaan van het fluit- en tamboerkorps Juliana '46 uit Haanrade werden de oprichters H. Claessen, H. Krischik en J. Claessen onderscheiden door pastoor Quanjel.

RANSDAAL
● In verband met de vakantieperiode komt de repetitie van de fanfare Les Amis Reunis in de maand juli te vervallen.

SCHINVELD
● Het fluit- en trompetterkorps Wilhelmina behaalde in de ereafdeling tijdens een internationaal treffen in Bad Münster een 1e prijs bij de optocht en het defilé. De tamboer-maitre Jo Theunissen kreeg eveneens een 1e prijs.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 20 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.
Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung. 20 uur in parochiehuis Bleijerheide door schietvereniging Roda.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de activiteitencommissie.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhöfke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.



Verlaat goud in Brunssum

BRUNSSUM – Door omstandigheden kon het echtpaar Smit-Raithel uit de Schuttersstraat 53 in Brunssum vijf jaar geleden het gouden huwelijksfeest niet vieren. Vandaag wordt daarom met veel feestvertoon wel het 55-jarig huwelijksfeest, samen met kinderen en kleinkinderen, gevierd.

Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering in de St.-Vincentiuskerk. Vanaf 18.30 tot 20 uur is er in hotel Kerkeveld gelegenheid gelukwensen aan te bieden. Hendrik Smit (78), geboren te Zwolle, werkte eerst in Duitsland. In 1919 kwam hij naar Heerlen en vond werk in het ondergronds bedrijf van de Staatsmijn Hendrik. Drie jaar later werd hij voor het ondergrondse werk afgekeurd en werd hij rangeerder bovengronds. Dit werk bleef hij 39 jaar doen. Zijn vrije tijd ging geheel naar de duivensport. Hendrik nam aan vele wedvluchten deel en wist menige prijs in de wacht te slepen. Mevrouw Diena Smit-Raithel (76), geboren te Hilversum, werkte tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking. Momenteel is haar grootste hobby reizen, iets wat zij vroeger niet kon. Er wordt geen reisje gepland of Diena is er bij. Uit het huwelijk werden 6 kinderen geboren en zijn er 6 klein- en 3 achterkleinkinderen.

Limburgs Dagblad



Kneet kende parcours

PAU – „Een leuk ritje". Met deze woorden keek Gerrie Knetemann terug op de zevende etappe waarin hij op een uitstekende tweede plaats eindigde. „Ik kende het parcours van deze tijdtit", vervolgde De Kneet.

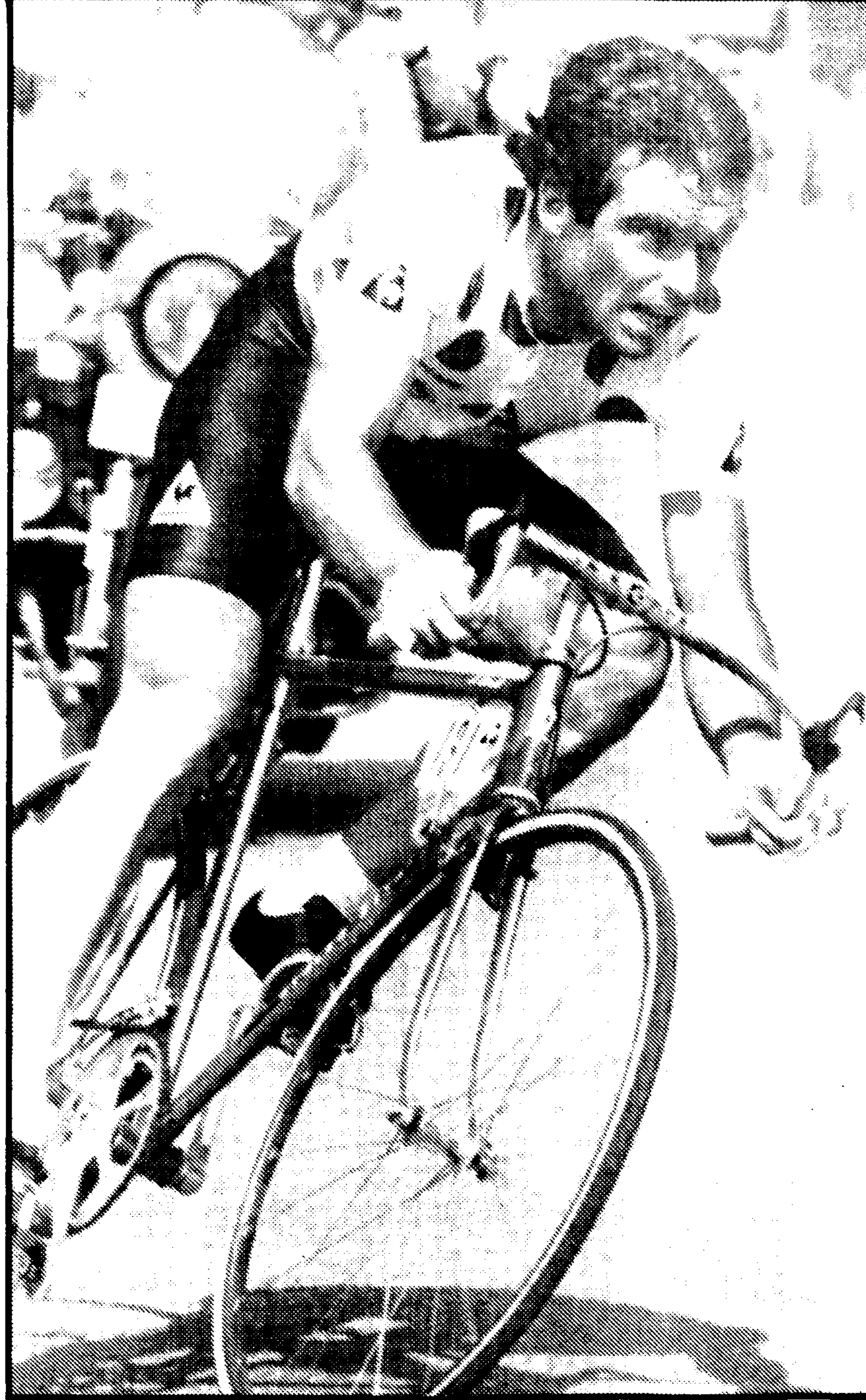
Niet alleen had ik het in de morgenuren twee keer verkend, maar bovendien wist ik tevoren hoe het bergje (Côte Pietat, red.) er uitzag. De eerste keer dat ik over die bult heen moest was in het begin van de jaren zeventig.

Ik was toen nog amateur en nam deel aan de Tour de L'Avenir. Ik herinner me het nog goed. Het gebeurde in een etappe toen ik alleen nog de bezemwagen achter me had".

Bernaudeau niet de enige geklopte

PAU – Niet alleen Joop Zoetemelk heeft de voorbije twee dagen zware klappen van Hinault te incasseren gekregen. Dat zelfde is ook van toepassing op Jean-René Bernaudeau, die vooraf door de Franse pers als een van de grootste tegenspelers van de wereldkampioen ten tonele werd gevoerd. Er kan natuurlijk nog het een en ander gebeuren.

Feit is niettemin dat Bernaudeau pas op de 20e plaats terug te vinden is met bijna zeven minuten achterstand op Hinault. Hij is niet de enige geklopte. Klasseringen van andere erkende klassementsrijders: 22e De Muynck op 7.31; 24 Nilsson op 7.35; 29. Willems op 8.41; 38. Seznec op 10.01; 49. De Wolf op 12.38 en de Spaanse klimmer Belda 50e op 12.41.


● *Bernard Hinault op weg naar de gele trui*

Limburgers in de tijdrit

Peter Winnen: „Niet mijn specialiteit"

Van onze verslaggever

PAU – Peter Winnen had de blik op oneindig. Hij gooide de inhoud van een flesje mineraalwater in zijn keel en veegde het zweet van ruim een half uur alles-of-niets-rijden van zijn gezicht. Door de luidspreker klonk de tijd die hij nodig gehad bleek te hebben voor de 26 kilometer en 700 meter van het nabij Lourdes gelegen Nay naar de Place de Verdun in het brandend hete Pau. Die tijd zou, zo bleek niet veel later, meer dan 2 minuten langzamer zijn dan die van Hinault. Om het duidelijker te zeggen: ruim 2,5 minuut.

Nog voordat de keiharde realiteit vaststond zei Peter Winnen: „Niet mijn specialiteit, zo'n tijdrit. Ik heb natuurlijk gereden voor wat ik waard was. Het parcours kon je niet als overdreven lastig bestempelen, alhoewel het colletje halverwege de etappe een extra belasting vormde."

Dat colletje waarop Peter Winnen doelde, was de Côte de Pietat, 380 meter boven de zeespiegel en dientengevolge als „berg" van de derde categorie bestempeld. Het nuchter tikkend horloge („extra scherp als je daags te voren een zware Pyreneeënrit heb moeten rijden") maakte tenslotte duidelijk dat Peter Winnen zijn vierde plaats kwijt was. Hij belandde op de negende plaats. De witte trui, die hij een dag als geschenk van Phil Anderson had mogen dragen, was hij eveneens kwijt.

In het klassement voor jongeren kwam Winnen op de derde plaats, achter Anderson en Ronny Claes.

De Rooy

Theo de Rooy was van de drie in Limburg woonachtige tourrenners de best geklasseerde. Hij bleef beneden de 38 minuten en hield derhalve Winnen, maar ook Zoetemelk, Lubberding, Van de Velde c.s. achter zich. „Het ging redelijk", zei De Rooy. „Op het bergje viel ik niettemin even stil. Mogelijk ben ik te lang op de grote versnelling naar boven gegaan. Voor de rest? De inspanningen van daags te voren in de Pyreneeën eisten natuurlijk hun tol, maar dat was op iedereen van toepassing".

Wijnands

Ad Wijnands zette na 40 minuten en 40 seconden een punt achter de opgave van de zevende Tourdag. „Geen werk voor mij", liet de Maastrichtenaar ten overvloede weten. „Ik heb me niet geforceerd. Of ik nu 30e of 80e wordt maakt niets uit. Ik ben geen renner voor het algemeen klassement. Voor mij is het 't zaak dat ik begin uit te kijken naar een overwinning in een van de komende vlakke etappes".


● *Peter Winnen knijpt in de remmen, nadat hij de tijdrit volbracht heeft.*

Alleen groene trui nog niet voor Hinault

Zoetemelk bezig met afscheid

PAU – Bernard Hinault moest er aan te pas komen om Gerrie Knetemann te overtreffen. De overwinning van de wereldkampioen hield dus meteen in dat „de Kneet" als tweede van de 147 overgebleven Tourstrijders uit de individuele tijdrit van Nay naar Pau te voorschijn kwam. Een uitstekende prestatie, vooral omdat het verschil tussen hem en de nieuwe geletruidrager welgeteld drie seconden bedroeg. De Australiër Anderson, die op de derde plaats beslag legde, moest een halve minuut prijsgeven.

Hij bleef na Hinault niettemin de bestgeklasseerde renner in het algemeen klassement. Zijn achterstand daarin? Welgeteld 13 seconden.

Catastrofe

Hinault had het op de Place de Verdun overigens erg druk. Hij werd er gehuldigd als ritwinnaar, hij kreeg een nieuwe bolletjestrui als leider in het bergklassement en hij trok onder een laaiend enthousiasme van duizenden Fransen de spiksplinternieuwe gele trui aan. Omdat hij met zijn 26 jaren „te oud" is voor het jongerenklassement, ontbrak dus alleen het groene tricot van de puntenrangschikking aan zijn verzameling. Dat shirt bleef in het bezit van Freddy Maertens, die opnieuw verbaasde en als zesde de tijdrit beëindigde.

De strijd met het horloge als scherprechter was voor de Nederlandse klassementsrenners een catastrofe. Kuiper kwam niet verder dan de 20e plaats en zag zijn achterstand op Hinault met ruim anderhalve minuut groeien. Peter Winnen duikelde van de vierde naar de negende plaats in het algemeen klassement, bijna zes minuten achter de Ceasar van de wielersport anno 1981. En voor Joop Zoetemelk was de krachtmeting over ruim 27 kilometer een nieuwe teleurstelling. Hij verloor bijna drie minuten en belandde daardoor op 6 minuten en 50 seconden van Hinault op de 17e plaats.

Het werd dus wel erg duidelijk. Zoetemelk hoeft na een week Tour de France niet meer op een hoofdrol te rekenen. In zijn kamer van Hotel du Commerce deed hij trouwens geen enkele moeite om het tegendeel te bewijzen. „Ik kan er niets meer aan veranderen", zei hij gelaten. „Het ging gewoon niet beter. Praten over vorige jaren heeft geen zin, wat geweest is, is geweest. Ik denk er desondanks niet aan om vroegtijdig van het toneel te verdwijnen. Na de Tour kijk ik verder of ik er een punt achter zet. Voorlopig staat alleen vast dat ik niet meer tweede zal worden".


Wiel Verheesen in de Tour

Eerder dan Joop Zoetemelk het deed, maakte ook Gerrie Knetemann een prognose. In dit geval betrof het echter niet de slotrangschikking die zondag 19 juli in Parijs uit de bus komt, maar het klassement van de tijdrit. „Ik zal gegarandeerd niet als winnaar gehuldigd worden", zei de Kneet. „Let maar op. Eén man is sneller dan ik. Hij heet Bernard Hinault. Dat manneke kan hard fietsen".

Specialisten

Toen erkende specialisten als Daniël Willems, Fons de Wolf, Jean-Luc van den Broucke, Joaquim Agostinho, Michel Laurent, Johan de Muynck en de onberekenbare Gery Verlinden minder snel bleken te zijn dan Knetemann, groeide hoe dan ook de hoop. Ook bij de Raleigh-renner zelf. Tenslotte maakte Hinault zelf aan het laatste restje hoop een einde. Toen hem gevraagd werd of hij onbewust niet teruggedacht aan het vorige jaar, waarin hij na de etappefinish in Pau met de gele trui om zijn schouders naar huis vertrok, antwoordde Hinault: „Onzin. Waarom zou ik terugdenken aan de vorige Tour? Die is geweest. Ik zit nu in de Ronde van 1981. Ik voel me goed en ik heb alles uit de kast gereden. Je hoort me niet zeggen dat de strijd nu is beslist. Er komen nog vele etappes, waarin het telkens oppassen geblazen is. Als ik de trui kwijtraak, maak ik daar geen drama van. Het hoort gewoon bij de mogelijkheden in een etappekoers. Belangrijker is dat ik in het geel op de Champs Elysées sta".

Maertens moet half miljoen belasting betalen

PAU – Freddy Maertens won al twee etappes in de Tour. Dat zal hij weten ook. De Belgische belasting heeft hem deze week een nieuwe aanslag gestuurd. Hij moet nog een half miljoen gulden aan achterstallige premies betalen. Maertens heeft, vanuit Frankrijk, een belastingexpert in de arm genomen. Deze man moet aantonen dat Maertens door zijn vroegere sponsors Flandria zeven maanden en zijn Italiaanse werkgever San Giacomo helemaal niet betaald is. Hij hoopt dat de belastingdienst een deel van het bedrag zal laten vallen.

Ponsteen verliest kort geding

ALMELO – Herman Ponsteen die eergisteren de derde etappe van de Zes van Rijn en Gouwe won, heeft het kort geding dat hij had aangespannen tegen zijn sponsor HB Alarmsystemen verloren.

SCHIJNDEL – René Koppert, de nationale amateurkampioen heeft een tijdrit in Schijndel gewonnen. Koppert legde tijdens de „Grand Prix van Schijndel" de 45,5 kilometer af in 1 uur en 4 seconden. Maarten de Vos werd derde.
Uitslag: 1. René Koppert; 2. Dirk van Oirschot; 3. Maarten de Vis; 4. Gerard Schipper; 5. Gerard Veldschoten.

In finale na overwinning op Navratilova

Hanna Mandlikova bereikt haar doel

LONDEN – Uitgerekend in een periode waarin de doktoren haar vier weken verplichte rust hadden voorgeschreven, heeft Hanna Mandlikova voor het eerst in haar carrière de finale bereikt van het toernooi van Wimbledon. De 19-jarige Tsjechoslowaakse behoeft nu alleen nog haar prestatie die zij twee weken geleden in Parijs leverde te herhalen om de hoogste top in haar tennisloopbaan te bereiken.

In Frankrijk versloeg ze Chris Evert in de halve finale met 7–5 en 6–4. „En dat gebeurde op gravel waarop Evert toch de beste is. Het zal gemakkelijker zijn om haar vrijdag op gras te verslaan".

Pam Shriver was overigens de eerste om grote vraagtekens achter die opmerking te plaatsen. Zij werd na haar verrassende overwinning op Austin dan ook teruggezet in de beginnersklasse van het internationale proftennis. Evert telde Shriver met 6–3 en 6–1 uit en behoefde voor die les maar een uur en vijf minuten uit te trekken, ruim een half uur minder dan Mandlikova kwijt was tegen Navratilova: 7–5, 4–6, 6–1.

Mandlikova vond het evenwel geen enkel bezwaar dat zij had moeten overwerken. „Het doet me veel meer dat ik nu de finale heb bereikt dan toen ik in Parijs het toernooi won. Ik heb er altijd van gedroomd om Wimbledon te winnen!"

Dank zij de verbeterde lichamelijke conditie kon Mandlikova haar exlandgenote, de in 1976 in de Verenigde Staten achtergebleven Navratilova duidelijk maken dat zij vooral het laatste jaar sterk is gegroeid. Zeven jaar geleden raapte Mandlikova nog als ballenmeisje de ballen op in een partij van Navratilova. Gistermiddag waren de rollen omgedraaid en moest Navratilova meestal rapen. Dat gebeurde overigens in een partij, die aanvankelijk zo saai en slecht was, dat het geen verbazing zou hebben gewekt als de toeschouwers zitkussentjes op de baan zouden hebben gegooid.



● *Hanna Mandlikova juicht. De 19-jarige Tsjechoslowaakse lijkt hard op weg om de hoogste top in haar tennisloopbaan te bereiken.*

Hoewel Mandlikova zelf erg optimistisch is over de afloop van de finale, is Chris Evert op papier duidelijk favoriet. Omdat ook zij kon profiteren van de zwakke opslag van Shriver, wist ze de eindstrijd op Wimbledon voor de zevende maal te bereiken. Tweemaal, in 1974 en 1976, stapte ze als winnares van het centre court.

Tom Okker is er met zijn Amerikaanse partner Dick Stockton in geslaagd zich te kwalificeren voor de halve finales van het heren dubbelspel. In de kwart eindstrijd won de gelegenheidscombinatie met 7–6, 7–6, 4–6, 7–6 van de Egyptenaar El Shafei en de Australier Feaver. In de halve finales spelen Okker en Stockton tegen de Amerikanen McEnroe en Fleming. Betty Stöve bereikte met haar Zuidafrikaanse partner Frew McMillan de kwartfinales in het gemengd dubbelspel. De als tweede geplaatste Nederlands/Zuidafrikaanse combinatie versloeg in de derde ronde Heing Gunthardt en Pam Teeguarden met 6–1, 3–6, 6–3.

Achtste plaats Van der Meer

BOSKOOP – Gerrie van Gerwen heeft gisteravond de vierde rit in de Zes van Rijn en Gouwe gewonnen. Van Gerwen won de eindsprint van een kopgroep van acht renners.

De uitslag: 1. Gerrie van Gerwen, 100 km in 2.10.50; 2. Theo Smit; 3. Jos Lammertink; 4. Herman Ponsteen; 5. Wilfried Wesemael; 6. Mario van Vlimmeren; 7. Hans Langerijs; 8. Johan van der Meer.
Stand: 1. Lammertink, 77 punten; 2. Van Gerwen, 60 pnt.; 3. Smit, 57

● Voor de Deen Kim Andersen eindigde de Tour wel op een heel vervelende manier. Na zeven kilometer in de tijdrit van Nay naar Pau ging hij in een bocht onderuit. Hij liep daarbij een bekkenbreuk op.

Kuiper had problemen met derailleur

„Ze zullen gauw merken dat ik nog in Tour zit"

Van onze verslaggever

PAU – Voor Hennie Kuiper werd de individuele tijdrit tussen Nay en Pau een grote teleurstelling. De kopman van DAF Trucks had op een veel betere plaats gerekend dan de twintigste stelling (met 1 minuut en 44 seconden achterstand) waarop hij terechtkwam.

„Ik had problemen met mijn derailleur", zei hij. „Omdat mijn vorige versnellingsapparaat versleten was had ik via mijn ploegmakker Adrie van der Poel een nieuw laten aanrukken. Deze derailleur kwam dinsdag per post in Frankrijk aan. 's-Morgens voor de start werd het nieuwe materiaal getest. Ik ben meer dan twee uur in de weer geweest. De bevindingen waren goed."

„Wat gebeurde? In de loop van de tijdrit sloeg de ketting door. Ik dacht er aan om van fiets te verwisselen, maar dat zou ook tijdverlies hebben betekend. Dus ging ik verder. Het hele zaakje kostte me, schat ik, zeker een halve minuut. De tegenslag hield immers ook in dat de concentratie minder werd. Ik leg me echter niet bij de huidige situatie neer. Ze zullen gauw genoeg merken dat Kuiper nog in deze Tour zit."

Op de vraag of hij vooral dacht aan de Alpen en meer in het bijzonder aan de rit naar Alpe d'Huez op 14 juli, zei hij: „Inderdaad, daar liggen nog kansen. Overigens eerder zijn die er ook. Ik denk dan vooral aan de etappe van volgende week dinsdag met aankomst in Roubaix. In de Hel van het Noorden heb ik altijd goed gereden".

Onroerend goed

Verschillende horecabedrijven en fritures in Zuid-Limburg

ter overname aangeboden. Enige contanten noodzakelijk en voor de horeca, horecapapieren vereist. Voor inlichtingen kunt u bellen, telefoonnr. 04492-3446.

OBBICHT, halfvrijstaand nieuwbouwlandhuis met garage en tuin (365 m²). Ind.: hal, toilet, grote living, keuken, berging. Verd. 4 slaapkamers en een badkamer, vaste trap naar zolderruimte. Afwerking sanitair etc. nog in overleg met koper. Vraagprijs slechts f 175.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tl. 04490-10855.

NIEUWSTADT: patio-bungalow met binnenplaats, garage en tuin (435 m²). Ind.: woonkamer met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer. 3 kleine slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel en 1 grote slaapkamer, badkamer, cv., vraagprijs f 185.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE-WEST, halfvrijst. woonhuis te k. Groenekruisstr. 13, inl. na 19 uur Pleinstraat 21, Kerkrade-West.

MAASMECHELEN (B.): centraal langs rijksweg gelegen woonhuis te koop. Zeer dienstig als zakenpand met loods. Pand is van achter bereikbaar. Eventueel ook te huur. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GEULLE-MOORVELD: prachtig gelegen weiland t.o. kerk met hoogst landschappelijke waarde v. 5000 m². pachtvrij. Prijs op aanvraag. Unieke ligging voor tuincentrum. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

Vloer-wandtegels

Wandtegels v.a. f 8,– p. m². Vloertegels, ruime keuze, Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 310511.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar. Div. soorten natuursteen o.a. Kunradersteen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken. Q&Q expl.mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

STEIGER- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8 Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

Te k. gebruikte VLOERPLANKEN en houten balken. Matrak, Nuth, 04447-3736.

Div. maten gebr. ijzeren BALKEN te k. Matrak Nuth 04447-3736.

Nieuwe VLOERPLANKEN te k. F16 m2 incl. BTW. Matrak Nuth 04447-3736.

Te k. spijkers, hang- en sluitwerk, zink enz. Tevens gebruikte BALKEN. V. Wersch, Einderstr. 76, Kerkrade.

Te k. direct vanaf betonfabriek uitgewassen GRINDTEGELS en betonstraatstenen in div. kleuren en modellen. Tevens verhuur trilplaten, knipmachines, betonmolens. Nico Gerards ind. terrein Strijthagen Stenen Brug 8, N.hagen, tel. 045-313956.

Voor SIERBESTRATING Nico Gerads, Stenen Brug 8, Nieuwenhagen, ind. terrein Strijthagen, tel. 045-313956.

Wij leveren franco thuis: houten BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geisoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Te k. gevr. VOEGERSTEIGER. tel. 045-314119.

Dieren

Te k. langh. DWERGTECKELS m. stamb. geent en ontw. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportcomplex).

Te k. jonge SHIK TZU, met zeer goede papieren, afspr. via 045-312138.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI m. kooi en bovenstand f 250,-. Bellen na 18 u 045-258975.

Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS, ontw. en geent met papieren. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Jonge POESJES, 6 weken oud, af te halen Anjelierstr. 70, Vrieheide-Heerlen.

Te k. BOUVIER pups 7wk. ontw. geënt, tel. 04447-2661.

Wegens omst. goed tehuis gezocht voor TECKEL, lief voor kinderen. Tel. 04498-52909.

Vanaf 10 juli hebben wij nog plaats voor enkele HUISDIEREN tijdens uw vakantie te verzorgen. Dierenpension Reeweg 100, Ubach over Worms, tel. 045-321988, bellen tussen 10 en 12 uur v.m.

Voor het gedipl. trimmen en VERZORGEN van alle rassen honden, mevr. Willems-de Jong, Markt Nieuwenhagen, tel. 045-315987.

Te k. GROENENDAELER reu met papieren, ontzettend lief v. kinderen en goed waaks, tel. 045-417758. Potgieterstr. 5, Heerlen.

PAPEGAAIEN te k., grijze roodst. en blauwvoorhoofdamazone. Wagenaarstr. 41, Geleen-Zuid, tel. 04494-49517.

Te k. 8 Schotse TERRIERS, zuiver ras, 3 weken oud, pr. f 300,-. Jac Visschers, Beek, tel. 04402-1414.

Te k. mooie Hongaarse HERDERS en mooie kamerhondjes. Hondenpaleis Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Leuke jonge POESJES af te halen. Tel. 045-720219. Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Tehuis gezocht voor KATTEN, 7 wkn. Terborghstr. 10, Brunssum. Tel. 045-252866.

Te k. FRETTEN. Tel. 045-312615, Brunssummerweg 129, Ubach o. Worms.

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. f 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Jonge KATJES, Burmese en Karthuizers te k. De Vossekuil 162, Hrl.

Te k. DWERGPOEDELTJES, alle kleuren m. stamb. en ingeent. Dwergpoedel Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. DWERGPOEDELS. Tel. 043-643703.

Te k. PEKINGEES, teefje, 8 mnd. Veldstraat 41, Brunssum.

SIAMEESJE te k. ingeent en ontwormt, 10 wk. oud, katertjes f 150,-. Meezenbroekerweg 46, Hrl.

Te k. prachtige tamme, sprekende grijze roodstaart en AMAZONEPAPEGAAI. Goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t.m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te koop in zeer goede staat HONDA 550 K4 met Rickmankuip, tel. 045-320563.

Bij Donny kijken is kopen, 50 luxe auto's bussen en bestelauto's, stationcars open laadbakken enz. Inr. Directe financiering ook zonder eigen geld. Escort 1980 nieuw aut., Alfa 1300 giulletta '78 gas, Ford Capri 77-76, Ford 1600 L '77, Renault R 30 '77, R 20 '77 + gas, VW Golf '76, Mitsubishi Celeste ST '77, Citroën GS Club'78, Opel Rekord '77 met gas, Kadett '74, 2 x Mazda 323, 78/77, Fiat 128 '77, VW Derby LS '78, diverse stationcars Ford 1600 L '78 op gas, Kadett '78, Div. goedkope inruilauto's: Citroën GS '73, f 950,–, Citroën bestelleend '73, f 750,–, VW Variant 73/74, f 1450,–, enz. 4 x VW Bussen 77/75/73/72, 5x VW gesloten bestel 5x VW Pick-Up en LT open laadbakken, Bedford, Ford Transit, Div. gesloten bestel transit/mercedes 206-306, diesel en benzine, Div. kleine bestelauto's en stationcars, let op adres: Donny Klassen B.V., Alleen Meerssenerweg 219, Tel. 043-627354. Na 18.00 uur, chef verkoop 643932, Maastricht.

Te koop AUSTIN Princes automaat, bwjr. 1979, prijs n.o.t.k., Grupellostraat 7, Kerkrade, tel. 045-452363.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, te k. Kipcaravan 5-6 pers. T.-as. M. v.d. Ven Zwaluwstr. 10 Hrl. tel. 045-214929.

Te k. DATSUN-Cherry, Club F2, bwjr. juli '78, te bevr. Dorpstr. 79, tel. 251061, Brunssum.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara SX (automaat) '80; Talbot 1510 GLS '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '79 (met gas) '78 en '76; Horizon GLS '78; Horizon 1.3 GL '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 Spec. '76; Simca 1100 GLS '76; Simca 1100 LS '72; Chrysler 180 '76; Renault R5 GTL '80; Renault R16 TL (met gas) '76; Honda Accord 5-bak '79; Mazda 323 Estate '78; Mazda 1000 '76; VW Golf LS '75 en '74; Mitsubishi Lancer '76; Opel Ascona 1900 S '77; Toyota Corolla de Luxe '78; Morris Marina Coupé '73; Ford Taunus 1600 coupé 72; Fiat 128 '76. Inr. en finc. mogelijk. 's Zaterdags gehele dag open.

Garage J. COENEN biedt te koop aan met Bovag-garantie: Opel Ascona 1900 autm. '79; Honda Accord '78; Mazda 626 Coupé '80; Volvo 244 GLT '80; Citroën Visa spec. '80; VW Derby L '78; Datsun 120 Y m. LPG '76. Inruil en financiering – tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Speciale aanbieding: MERCEDES 280 TE type '80 m. veel extra's, km 26.000, kl. wit; BMW 320, 7 mnd. oud, km 6000, metal groen; Scirocco GL '79 km 34.000, metal. goud. Wagens zijn als nieuw. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Uw priveadres bij
Tamara
Ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2.00 uur.

NSU 1000, 1200-motor, bj. '73, techn. 100%. Appololaan 43, Nieuwenhagen, na 18 uur tel. 045-312141.

Gevr. SLOOPAUTO'S, elk merk, f 50,- – f 100,-, tel. 04446-2819/2997, ook goede auto's.

Te k. CITROËN GS Pallas, type '78, pr.n.o.t.k., m. schuifd., km. 57.000. Krichelsbergweg 36, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100 LS 4-drs. 1973, t.e.a.b. Fr. Erensstr. 2, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-455505.

Te k. JAGUAR XL.6 4.2 bj. '75, verk. i.g.st. pr. f 9000,-, inr. mog. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161.

Te k. DATSUN Cherry 100 A type 1974, zeer zuinig en in perfecte staat, radio enz. van 1e eigen. f 1500,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. laat '74, kl. roodmetallic met trekhaak enz. Geweldig mooi! en technisch 100% vr.pr. f 6750,-, inruil klein. auto mog. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 bwjr. 1977 pr. f 3000,–. Rembrandstr. 3, Nieuwe buurt, Meezenbroek.

OPEL Kadett special 1975 Eurenderweg 19, Heerlen tot 18.00 uur, en na 20.30 uur.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. v.part. CHEVROLET Chevelle Malibu Estate stationwagon, bwj. '75, vr.pr. f 3500,–, bevr. Eschenderweg 94, Ten Esschen Voerendaal. (Naast tenniscentrum).

Te k. OPEL Record, bwj. '73, pr. f 1250,-, te bevr. R. Hendrix, Raadhuisplein 13, Hoensbroek, tel. 045-216133, tus. 18 en 20 uur.

Te k. BMW 1602, type '75, i.z.g.st., met sportvelg. en assec., pr.n.o.t.k., Valkenburgerweg 49, Nuth.

Te k. VOLVO 245 GL, stationc. met gasinst., bwj. sept. '79, tel. 045-213229.

Te k. OPEL Kadett Coupé L, bwj. '72, kl. blauw, f 700,- + mooie eiken kast, pr. f 700,-, tel. 045-219752.

2.0 OPEL Ascona, 1980, op gas, elke keuring toegestaan. Gar. Fermans, Amstenrade.

Te k. BEDFORD CF 230, 9-pers. busje, pr. f 12000,-, bwj. '79, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 208 B, 9-pers. busje, pr. f 15.000,-, bwj. '77, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO 343 DL autom., eind '78. Slechts f 8950,-. Na 5 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. voor liefhebber CITROËN DS Spec. Comf., 1e eig. In uitm. st., veel acc., kl. wit. Te bevr. 043-643774.

Te k. FORD Taunus 2S bj. '79, kl. rood met tr.haak en kl. dak, te bevr. 12-13-laan 24, Nieuwenhagen.

AUTI 100 GL 5E Avant '78; Audi 100 '76, '77; VW Passat '75, '76, '77; Alfa Giulietta 1.3 '78; Citroën GS Club '77; Chrysler 1308 '76; Opel Rekord diesel '77; Opel Ascona 2.0 L '79; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 GL '77; Renault 20 TL '76; Austin Allegro 1304 special '77; Volvo 244 DL '79; Volvo 344 DL '79 (schakel); Subaru 1400 GL coupé '78; BMW 1502 '75; Alfa Alfetta 1.6 en 2.0 '77; Audi 80 LS '78; Renault 18 GTS '78; VW Scirocco GT '77; VW Golf '79; Datsun Sylvia 180 SX '80; VW Jetta 2-deurs '81; Speciale aanbieding: Audi 100 L 5 diesel 1980 en VW Golf LS rood nieuw. Autobedrijf Ploemen Schols BV, Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen, tel. 043-644888.

Te k. PEUGEOT 204D 72 Break met nw. motor. Na 6 uur Amundsenstr. 17, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000 luxe bwj. 72 prijs f 750,-, Samariastr. 31, Heerlerbaan tel. 410858 na 17 uur.

Huwelijk kennismaking

Gewoon het BESTE vindt u bij het erkende bureau met de modernste methoden: Stichting Trait-D'Union, PB 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Vraagt u eens ons boekje „Wie zoekt wie?" Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstraat 60, tel. 04750-29031.

Elke donderdagavond in Limburgs mooiste zaak West Point

bal voor alleenstaanden

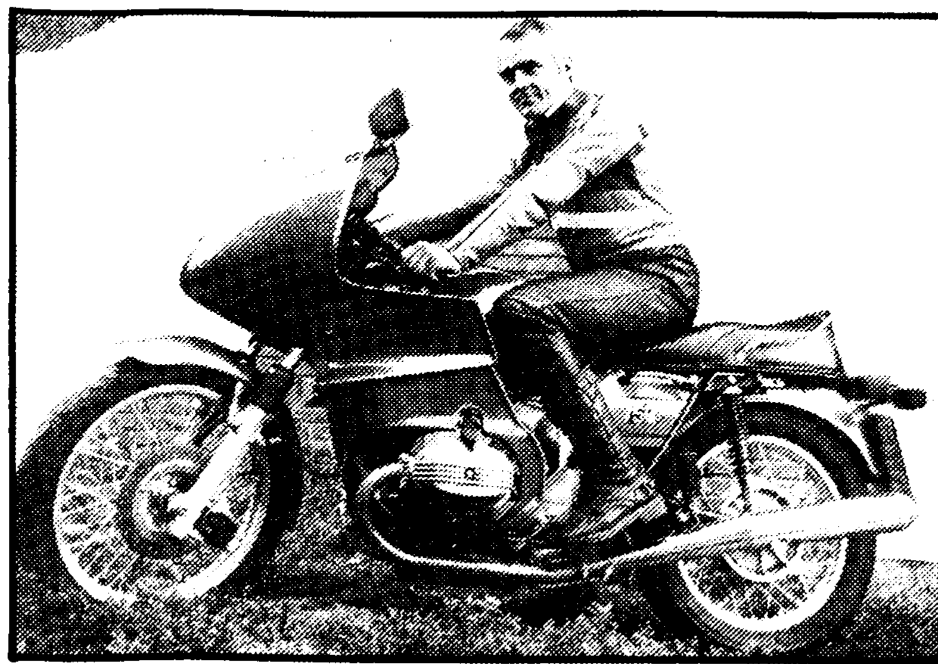
Bewijs alleenstaand verplicht. Disc-jockey de alom bekende

Richard

Tel. 045-413642. Vriendel. uitnodigend: het bestuur.

Piet Haan zag een... herder en stapte af

Altijd al een relativist geweest, die PIET HAAN. In de periode dat hij als amateur het ene criterium na het andere won, dacht hij vaak hardop: ach, wat stelt het allemaal voor? Altijd ook een individualist geweest, die Haan. Zélfs de toen overal hoorbare vaststelling dat hij een renner was met een prachtige stijl, liet hem ijskoud. Hij zag er de betrekkelijkheid van in en haalde zijn schouders op. Ergens diep in een kast bewaart hij in een doosje vergeelde foto's en enkele kranteknipsels. Herinneringen aan een tijd waarin vooral Limburgse wielersportfans voor de fietsende flyer uit Mechelen warm liepen. „Voorbij. Vergane glorie", zegt Piet nu. Hij geeft het toe: „Ik heb als wielrenner mijn kansen voorbij laten gaan". Maar laat er onmiddellijk op volgen: „Spijt heb ik er niet van...". Piet Haan (50) staarde zich nooit blind op de roem en het klatergoud, die een sportman (bepaalde tijd) omringen. „Als ik zie en hoor hoe het publiek sportmensen van de ene op de andere dag laat vallen, hoe het gejuich om kan slaan in kritiek en roddel... Vandaag ben je een god, morgen een duivel. De keerzijde van de medaille. Die heb ik altijd scherp in de gaten gehouden. Weet je wat mij nu zo'n groot plezier doet? De terugkeer van FREDDY MAERTENS! Eens was hij wereldkampioen, eens was hij de gevierde vedette. Hij kwam in de problemen en de mensen lieten hem op een verschrikkelijke manier vallen. Freddy is er weer. Dat is het mooiste dat ik tot nu toe in deze



● *Haan prefereert tegenwoordig de motorfiets*

Tour gezien heb...".
Piet Haan etaleert een brokje zélfkennis: „Ik ben erg veranderd. Als ik vroeger de mentaliteit zou hebben gehad die ik nu heb, dan was ik een grote renner geworden. Dat geef ik je op een briefje. Ze zeiden dat ik te week was. Misschien was dat ook wel zo... Ik moest geprikkeld worden. Ik had geen doping nodig. Als ik maar geïrriteerd was. In de Ronde van Nederland kreeg ik in de eerste etappe ruzie met WIM VAN EST. Ik reed voor GERRIT SCHULTE, dus zette ik me aan het wiel van Van Est. Wim werd kwaad en reed me opzettelijk van de weg af. Ik kwam te vallen. Dat was voor mij voldoende. Ik was geprikkeld...". Enkele dagen later won Piet Haan de Ronde van Nederland 1955. Die overwinning deed hem in de nationale Tourploeg terechtkomen. „Ik had niet veel zin in de Tour. Maar KEES PELLENAARS, bleef me maar nalopen. Ik bedacht toen: het is wel eens leuk om het mee te maken. Zonder behoorlijke voorbereiding, zonder veel overtuiging stapte ik in die Tour. In de eerste etappe zat ik met een groepje renners vooruit. MIGUEL POBLET, LOUIS CAPUT en EDGARD SORGELOOS waren er bij. Ik reed een bandje lek en viel terug. Voor de rest heb ik knecht gespeeld. Meefietsen in de achterhoede. Meer niet. Op een dag reden we door de Alpen.

Ik bengelde ergens achteraan, kwam in een bocht op los grind terecht. Ik schrok, dacht dat ik zou gaan vallen. Ik kwam er uit, bleef op de fiets. Ik daalde vrij goed. Even verder zag ik een herder met z'n schapen. En ik dacht: wat doe ik eigenlijk in deze Tour? Ik geloof dat ik het maar voor gezien houd. Die gedachte werd vlug een besluit. Ik ben toen naar beneden gereden en daarna zelfs nog een beetje bergop. Maar toen was het voor mij echt voorbij, echt gebeurd. Ik stapte af. In die



● *PIET HAAN: „Ik had niet veel zin in de Tour".*

Tour heb ik geen dubbeltje verdiend...".
Piet Haan moet er nu mee lachen. Zijn interesse voor de Tour is gebleven. Zijn kritische kijk op de wielersport eveneens. Hij steekt zijn ideeen en wijsheden dan ook niet weg. Zegt hij opeens: „Ik heb de Tour zo maar meegereden. Naturel. Maar ik heb mijn ogen goed open gehad en voldoende gezien. Je denkt toch niet dat je een Tour in de eerste gelederen gewoon op een biefstukje kunt rijden?...".

Piet Haan (Nieuwenhagen) in de Tour de France.
1955: finishte in de 1ste tot en met de 5de rit en in de 8ste etappe buiten de eerste 100 aankomenden. In de 6de en 7de rit eindigde Haan resp. als 16de en 17de ex aequo in het peloton.
Opgave in de 10de rit Briancon-Monaco (275 km).

TOUR TOEN met *nino tomadesso*

Internationaal veld in Ronde van Bocholtz

OCHOLTZ – Het deelnemersveld 1 de 34e Ronde van Bocholtz is in- rnationaal getint. In totaal heb- en liefst 350 renners ingeschreven oor de wedstrijden voor liefheb- ers/veteranen, nieuwelingen, ju- loren en amateurs. In genoemde oersen verschijnen 26 Franse en 4 chotse renners aan de start.

1 het kader van de stedenuitwisse- ng Geleen-Pontoise zijn zij te gast 1 Geleen bij Wielren Club De Ster. ethouder Hub Grooten zal de mateurs om 15.30 uur van start hieten voor een koers over 80 kilo- leter. Wim Jennen, Wim Nelissen, im Demandt en Bert van de Boorn jn de voornaamaste tegenstanders and e Franse en Schotse wielergas- n. Limburgs kampioen Erwin mmels en Armand van Mulkens, ie wél hebben ingeschreven, zijn echter niet van de partij. Beiden werken zaterdag de etappe van de Ronde van Joegoslavië af en kunnen daardoor niet tijdig in Nederland zijn. Math Dohmen, die ook op de deelnemerslijst staat, kan eveneens niet starten. De ex-prof uit Born heeft nog steeds veel last van een voetblessure. Desondanks kan het zondag in Bocholtz een interessante wielerwedstrijd worden. Het geaccidenteerde 3 kilometer lange circuit staat daar borg voor. De veteranen en liefhebbers bijten om 12.00 uur de spits af. Zij moeten 40 kilometer afleggen. De nieuwe lingen starten om 13.00 uur. Afstand: 40 kilometer. De junioren beginnen om 14.00 uur aan hun koers over 55 kilometer. Het parcours bevindt zich in het „Langveld".

Baan

● **GELEEN – Vanavond worden op de baan in het Burgemeester Daemensportpark wedstrijden voor nieuwelingen, junioren en amateurs verreden. De amateurs rijden een koers over een uur, waarin zes klassementen zijn opgenomen. De door WC De Ster georganiseerde wedstrijden beginnen om 18.00 uur.**

● MAASTRICHT – Jan Harings vervangt, aan de zijde van zijn broer Peter en Jos Hannen, Maarten de Vos in het team van TWC Maastricht dat komend weekend aan een tweedaagse in Noorwegen deelneemt.

● LIMBRICHT – De organisatoren van het avondcriterium in Limbricht (vrijdag 10 juli) zijn erin geslaagd nationaal kampioen Jacq Hanegraaf te contracteren. Andere deelnemers zijn: Roelof Groen, Fred Rompelberg, Johan van der Meer, Theo Smit, Herman Ponsteen, Wies van Dongen, Martin Venix en Alex van Linden.

● *Wim Jennen: trekpleister in Bocholtz*

Europees zwemrecord

OST-BERLIJN – Op de eerste dag an de Oostduitse zwemkampioen- happen heeft Ines Geissler in Ost-Berlijn een nieuw Europees cord gevestigd op de 200 meter inderslag.

e zwom de afstand in 2 minuten en 97 seconden. Daarmee bleef ze 90 seconden onder het oude re- rd, dat sedert 4 juli 1978 op naam ond van haar landgenote Andrea ollack. Het wereldrecord op dit ammer is in handen van de Ameri- lanse Mary Meagher, die op 30 juli in het vorig jaar in Irvine 2.06.37 de klokken bracht.

Ceulemans en Dielis ongeslagen

LUCA – Raymond Ceulemans Ludo Dielis en de Japanners Ko- yashi en Komori zijn na twee nden in het toernooi om de we- ldtitel driebanden in Toluca (Me- co) nog ongeslagen. Ceulemans at aan kop met een gemiddelde n 2.020.

Timman wint van Seirawan

AS PALMAS – Jan Timman heeft een overwinning op de Ameri- an Jessen Seirawan in 37 zetten leiding in het tiende internatio- le schaaktoernooi van Las Pal- as.

or deze overwinning brengt Tim- n zijn score op 7.5 punten uit ne- n partijen, gevolgd door Seirawan et zes punten.
rsen staat derde met 5.5 punten volgd door Kortsjnoi met vijf nten en Bellon en Garcia Padron et elk 1.5 punt.

Programma Grote Prijs België-motoren

FRANCORCHAMPS – Twee jaren na de boycot van het circuit van Francorchamps door top-motorcoureurs, wordt er zondag as. de Grote Prijs van België-motoren toch op het Ardennencircuit verreden. Het „vervolg" dus van de TT van Assen.
Overzicht van de trainingsessies in de verschillende categorieën:
Vandaag: technische controle en vrije training.
Morgen: tijdtraining van 10.00-13.30 uur en van 14.15-17.15 uur.
Zaterdag: tijdtraining van 10.00-13.30 uur en van 14.15-17.15 uur.
De races vinden zondag plaats volgens dit programma:
50 cc: start om 11.00 uur; Superbikes: start om 12.00 uur; 250 cc: start om 13.00 uur; 500 cc: start om 15.15 uur en zijspannen start om 16.30 uur.

Krankl naar Rapid Wien

WENEN – Hans Krankl, de Oostenrijkse international die nog steeds onder contract stond bij CF Barcelona, heeft nu definitief voor een club in eigen land gekozen. Hij heeft een vierjarig contract getekend met Rapid Wien.

De transfersom, ruim 1,2 miljoen gulden, is door acties van de hoofdstedelijke club, zijn supporters en een aantal sponsors opgebracht. Krankl had een aanbod van AC Milan (3 miljoen) afgeslagen, omdat hij absoluut in zijn geboorteland wil spelen.

Voorkeursbehandeling Ajax, PSV, Feyenoord en AZ'67 bij loting

DEN HAAG – Vier van de vijf Nederlandse clubs zullen volgende week dinsdag in Zürich bij de loting van de eerste ronde voor de Europese bekertoernooien „goed" uit de bus komen. AZ'67, Ajax, Feyenoord en PSV zullen namelijk door de Europese voetbalunie geplaatst worden. Slechts FC Utrecht kent deze voorkeursbehandeling niet.

De UEFA „plaatst" de ploegen die in een van de vijf voorgaande toernooien ten minste een keer een plaats in de halve finales hebben bereikt in een van de drie Europese competities. De loting voor de eerste ronde is zodanig dat geplaatste ploegen elkaar niet kunnen ontmoeten. Die speciale behandeling valt dinsdag ruim een kwart van de ploegen ten deel, namelijk 34 van de 131 die deelnemen.

AZ'67 en Feyenoord verwierven het voorrecht in het afgelopen seizoen, waarin de Alkmaarders de finale van het toernooi om de UEFA-beker verloren van Ipswich Town. Feyenoord was in de halve finales van het toernooi van de bekerwinnaars verliezer tegen Dynamo Tiflis.
Ajax kreeg zijn recht een jaar eerder, in de halve finale van het toernooi van de landskampioenen tegen Nottingham Forest. De prestatie van PSV is iets meer „belegen" namelijk uit het seizoen 77/78, waarin de Eindhovense ploeg in de finale van het toernooi om de UEFA-beker Bastia versloeg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

Brunssum, gemeenteraadsverkiezing
21 oktober 1981
Aanduiding politieke groeperingen boven kandidatenlijsten

Bij een verkiezing van de leden van de gemeenteraad kan een politieke groepering telkens verzoeken voor die verkiezing haar naam, een aanduiding daarvan of beide in te schrijven in een register, dat door het centraal stembureau voor die verkiezing wordt aangelegd. Het verzoek moet schriftelijk worden gedaan bij het centraal stembureau in het tijdvak van 14 juli 1981 tot en met 27 juli 1981. Wanneer inschrijving wordt verzocht van een naam of een aanduiding, welke bij de Kiesraad is geregistreerd, moet bij het verzoek een verklaring (model G 2-1) van de rechthebbende groepering worden overlegd, waaruit blijkt dat deze machtiging heeft verleend de inschrijving aan te vragen.
Op het verzoek wordt slechts afwijzend beschikt indien:
a. daartoe redenen, verband houdende met de openbare orde of de goede zeden, aanwezig zijn;
b. de aanduiding meer dan 35 letters bevat;
c. de naam der politieke groepering dan wel de aanduiding daarvan geheel of in hoofdzaak overeenstemt met die van een andere politieke groepering, waarvan naam of aanduiding bij de Kiesraad is geregistreerd, of met die waarvoor reeds een verzoek is ingediend, en daardoor verwarring te duchten is;
d. de hiervoor genoemde verklaring, model G 2-1, ontbreekt.

Brunssum,
26 juni 1981

De burgemeester
L.J. Hoogland.

GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van vrijdag 3 juli 1981 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 224 ter inzage ligt de beslissing van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 14 april 1981, nummer BK 1420, waarbij is goedgekeurd het besluit van de gemeenteraad d.d. 27 november 1980, nummer 131, tot vaststelling van de eerste wijziging van het *bestemmingsplan 'Oud-Geleen'*.
De wijziging, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op een perceel gelegen aan de Leursstraat 6-8.
Aangezien er met betrekking tot de eerste wijziging van genoemd bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend, noch bij de gemeenteraad, noch bij de Gedeputeerde Staten, bestaat er krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid meer om beroep in te stellen bij de Kroon.

Geleen, 2 juli 1981.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, maken bekend dat op 4 juni 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van Helenawerf/Moset B.V., St.-Jacobskade 13 te Roermond voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van een scheepswerf, gelegen aan St.-Jacobskade 13.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 der gemeentesecretarie ter inzage, en wel tot 3 augustus 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur; bovendien elke donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum (naast de hoofdingang van het gemeentehuis aan de Markt); na 3 augustus 1981, tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, liggen de stukken bovendien ter gemeentesecretarie nog ter inzage elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.
Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 3 augustus 1981 schriftelijk bij burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond, worden ingebracht.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 22 juni 1981 om 11.00 uur in het gemeentehuis, Markt 31, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.
Degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, zullen in de gelegenheid worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Roermond, 2 juli 1981.

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester.
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat met ingang van 3 juli 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie afdeling algemene zaken voor een ieder ter inzage ligt, het ontwerp-bestemmingsplan tot partiële wijziging van het bestemmingsplan Breinder-Hegge-Nagelbeek.
De wijziging van het plan voorziet in de bouw van een bloemenkast op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie D4125 plaatselijk gelegen Aan gen Hoof.
Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen dit ontwerp.

Schinnen, 30 juni 1981.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M. Kurvers.

Van Bommel praat met RWDM

MAASTRICHT – „Mijn contract met MVV is verstreken. De club verkeert momenteel niet bepaald in een rooskleurige financiële positie. Zij is daarom bereid mij tegen een redelijke transfersom naar een andere club te laten gaan. Ze kan het geld goed gebruiken", aldus Willy van Bommel. Voor de centrumspits van MVV hebben verscheidene Belgische clubs interesse, w.o. RWDM Brussel.

Volgens MVV-manager Nico Jongen zal volgende week bekend zijn of centrumspits Van Bommel wel of niet voor de Maastrichtse club behouden zal blijven. Van Bommel: „Nico Jongen heeft zelf tegen me gezegd dat het transferbedrag geen roet in het eten zal gooien. Ik ben erg benieuwd hoe het allemaal zal aflopen. In principe kan ik ook nog met MVV aan de onderhandelingstafel gaan zitten."

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

1. Hinault, Renault, 35 minuten 52 sec.; **2. Knetemann, Raleigh, 35.55;** 3. Anderson, Peugeot, 36.22; 4. Verlinden, Sunair, 36.32; 5. Vigneron, Renault, 37.03; 6. Maertens, Sunair, 37.05; 7. De Wolf, Vermeer, 37.06; 8. Alberto Fernandez, Teka, 37.07.24; 9. Willems, Capri Sonne, 37.07.79; 10. Laurent, Peugeot, 37.07.86; 11. De Muynck, Wickes, 37.13; 12. Vandenbroucke, La Redoute, 37.22; 13. Agostinho, SEM, 37.25; 14. Boyer, Renault, 37.26; 15. Bossis, Peugeot, 37.27; 16. Van Impe, Boston, 37.28; 17. Criquielion, Wickes, 37.30; 18. Hezard, Puch, 37.34; 19. Claes, Capri Sonne, 37.36.77; **20. Kuiper, DAF, 37.36.85;** 21. Peeters, Raleigh, 37.39.59; 22. Duclos-Lasalle, Peugeot, 37.39.72; 23. Berard, Renault, 37.50; **24. De Rooy, Capri Sonne, 37.51;** 25. Bogaert, Vermeer, 37.54; 26. Clere, Miko, 37.55; 27. Alban, La Redoute, 37.56; 28. Willman, Capri Sonne, 38.01; 29. Chassang, Puch, 38.02.19; 30. Paul Wellens, Sunair, 38.02.46; **44. Winnen, Capri Sonne, 38.29; 46. Van de Velde, Raleigh, 38.33; 47. Lubberding, Raleigh, 38.36; 48. Zoetemelk, Raleigh, 38.37; 54. Adrie van Houwelingen, Vermeer, 38.51; 59. Stamsnijder, DAF, 38.56; 62. Jonkers, Boston, 39.01; 75. Freuler, Raleigh, 39.10; 83. Pirard, Sunair, 39.22; 88. Jan van Houwelingen, Sunair, 39.26; 95. Broers, Wickes, 39.37; 131. Hoste, Raleigh, 40.34; 134. Wijnands, Raleigh, 40.40; 139. Van den Hoek, Raleigh, 41.01; 141. Priem, Raleigh, 41.10.**

Algemeen klassement

1. Hinault, Renault, 19 uur, 42 min en 20 seconden; 2. Anderson, Peugeot, op 13 sec.; 3. Laurent, Peugeot, op 4 minuten en 30 seconden; 4. Claes, Capri Sonne op 4.52; 5. Van Impe, Boston op 4.58; 6. Willmann, Capri Sonne op 5.00; 7. Criquielion, Wickes op 5.23; 8. Alberto Fernandez, Teka op 5.23; **9. Winnen, Capri Sonne op 5.44;** 10. Verlinden, Sunair op 5.45; 11. Duclos-Lasalle, Peugeot op 5.47; 12. Rodriguez, Renault op 5.54; 13. Vigneron, Renault op 6.08; 14. Paul Wellens, Sunair op 6.30; 15. Boyer, Renault op 6.39; **16. Kuiper, DAF op 6.39;** 17. Jones, Peugeot op 6.41; 18. Bernaudeau Peugeot op 6.46; **19. Zoetemelk, Raleigh op 6.50;** 20. Schepers, DAF op 6.52; 21. Martin, Miko op 6.53; 22. Alban, La Redoute op 7.17; 23. De Muynck, Wickes op 7.30; 24. Berard, Renault op 7.35; 25. Bourreau, Peugeot op 7.35; **27. De Rooy, Capri Sonne op 8.30; 30. Knetemann, Raleigh op 9.00; 33. Lubberding, Raleigh op 9.33; 37. Van de Velde, Raleigh op 9.56; 53. Peeters, Raleigh op 13.09; 57. Stamsnijder, DAF op 14.08; 64. Wijnands, Raleigh op 16.33; 93. Freuler, Raleigh op 24.57; 105. Hoste, Raleigh op 27.24; 109. Adrie van Houwelingen, Vermeer op 28.51; 120. Broers, Wickes op 31.35; 122. Pirard, Sunair op 31.51; 139. Jan van Houwelingen, Sunair op 43.42; 142. Van den Hoek, Raleigh op 49.16; 143. Priem, Raleigh op 50.34; 144. Jonkers, Boston op 52.32.**

Dagploegenklassement

1. Renault, Hinault, Vigneron, Boyer, Berard, 2 uur 28 minuten en 11 seconden; 2. Peugeot, Anderson, Laurent, Bosis, Duclos-Lasalle, 2.28.35; 3. Verlinden, Maertens, Paul Wellens, Leo Wellens, 2.30.26; 4. Capri Sonne, 2.30.35; 5. Raleigh, Knetemann, Peeters, Van de Velde, Lubberding, 2.31.10; 6. Vermeer, 2.31.57.

Ploegenklassement

1. Renault, 91 uur 42 minuten en 1o seconden; 2. Peugeot, 91.43.25; 3. Capri Sonne, 91.46.45; 4. TI Raleigh, 91.57.56; 5. DAF, 92.02.04; 6. Wickes, 92.03.22.

Puntenklassement

1. Maertens, Sunair, 133 punten; 2. Tackaert, DAF, 87 pnt.; 3. Pevenage, Capri Sonne, 83 pnt.; 4. Bertin, Renault 46 pnt.; 5. Anderson, Peugeot, 46 pnt.; 6. Van de Velde, Raleigh en Willems, Capri Sonne, 45 pnt.

Jongerenklassement

1. Anderson, Peugeot; 2. Claes, Capri Sonne; 3. Criquielion, Wickes.

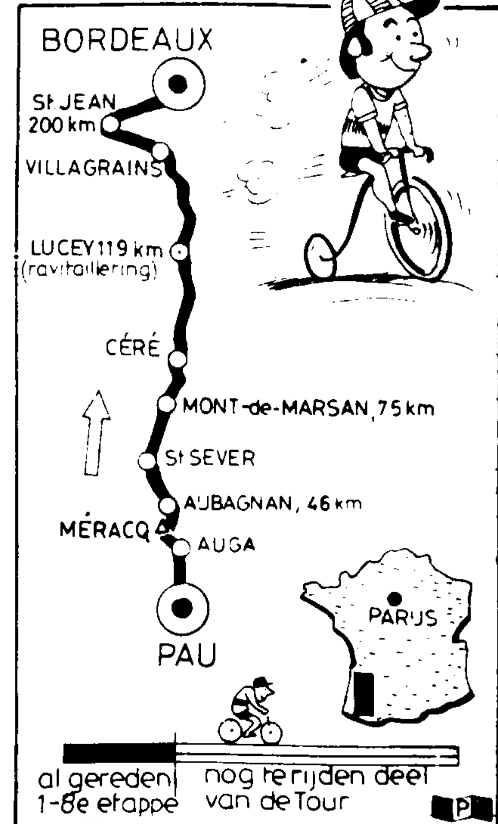
Bergklassement

1. Hinault, Renault, 72 punten; 2. Van Impe, Boston, 41 pnt.; 3. Anderson, Peugeot, 34 pnt.; 4. Alberto Fernandez, Teka, 30 pnt.; 5. Marino Lejarreta, Teka, 28 pnt.; 6. Bernaudeau, Peugeot, 28 pnt.

Uitvallers

Kim Andersen, Miko.

Vandaag



TELEVISIE. Nederland 2: 17.30 tot 18.547 uur samenvatting achtste etappe. België BRT en RTB I 15.30 uur rechtstreekse reportage achtste etappe.
RADIO. Hilversum I 14.02 uur Tourflits; 15.02 tot 18.11 uur Radio Tour, 22.55 uur Tourjournaal.

Huwelijk/ kennismaking

Sportieve j.man, 23 jr. zoekt MEISJE, leeft. 20–30 jr. Om samen te wonen, huwelijk niet uitgesloten. Br. onder nr. HK 223, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WEDUWE, 62 jr. zkt. ser. vriend om eenzaamheid op te lossen, liefst m. auto. Br.m. foto worden beantw. Br.o.nr. KE 192 LD, 6461 ED Kerkrade.

Schuldl. gesch. j. vr. zonder kind, zkt. nette j.man tot 32 jr., groot plm. 1.90 m geen avontuur. Br. met foto o.nr. SH 617 LD, 6411 EM Heerlen.

Jongeman, gehandicapt, met snor, 30 jr., zkt. MEISJE v. 22-29 jr., tel. 035-852741, toest. 316. Vragen naar D.A. Roos v. Raadshoven.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Nieuwe toekomst, Postbus 174, 5240 AD Rosmalen.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Contactburo Privé voor uw discrete BEMIDDELING. Stationstr. 31 Sittard.

Eerlijk goed privé adres bij Jozefiene en Noenda. Heerlen, tel. 045-714006.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. voor middag en avond beste voorw. (gar.l.; inf. na 14.00 uur, 04490-23730.

Belvedere Super PRIVÉ-CLUB, nu geopend van ma. t.m. vrij. van 4 tot 4 uur. Zaterdags vanaf 8 uur tot 4. Strabeek 11, Valkenburg.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen. Ontspanning, Video. Breulingstr 18, Mstr. Tel. 043-16981. Vlak bij de markt. Geopend van 10 tot 24 uur.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen. Wilhelminasingel 127, M'str. Tel. 043-50813. Geopend van 12 tot 24 uur (Vlakbij Station). Iedere zat. gereserveerd voor paren.

Prive CARLA voor al uw wensen, ook SM, schuimbad, maand. tot vrijd. 11.00 tot 22.00 uur. 045-256917 Brunssum.

„Kings Club" voor de man van nu. BAR - Sauna - Videobaden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade-West, tel. 045-421920 vanaf 11 uur vm.

SEXY meisje verwent u. incl. film, br. + porto aan br.o.no. KE 187 LD 6461 ED Kerkrade.

De klanten zeggen het voort Brasil dat is het oord, waar je kunt komen kijken. Op donderdag vrij. en za. naar de LIFE-SHOW, ook enkele exotische schoonheden aanw. tel. 043-51040.

NIEUW, jong, knap, blond meisje, 100% discreet, van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

Voor gezellig en intiem uitgaan BAR CLEOPATRA, Akerstr. 144, Hoensbroek. Meerdere gastvrouwen aanwezig.

BERTIE Privé en escort. Ook voor uw bijzondere wensen in leer. Video aanwezig. Tel. 045-420017 na 23.00 uur, 045-455074.

Privé!!! Zat. van 15 tot 23 u. Ma. tot vrij. van 12 tot 24 u. Tel. 04494-52409.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

Nieuw, nieuw! Privé ROMY, sexy, blond, 25 jr., 100% discretie, 12-22 uur ook zaterdags, tel. 045-451038.

Uw privéadres bij MARJO, 9 tot 24 uur. Tel. 043-17081.

JONGEMAN kan al uw spec. wensen in vervulling laten gaan. Schrijf, en u ontvangt bericht. Brieven onder nr: SH 608 LD 6411 EM Heerlen.

Club 20 vraagt met spoed enige nette HOSTESSES, intern mogelijk. Voor inl. tel. 043-17253, Jodenstr. 20, M'str.

Nieuw, NATALIE en Marion ontvangen heren in hun luxe woning. Bij ons zijn vele mogelijkheden. Alles in ongedwongen sfeer. Tel. 04494-41454.

Privé RELAXEN bij 2 sexy jonge meisjes in hun bungalow omg. vliegveld. Ma t/m vrij. 11-23 100% discretie, tel. 043-643439.

ROXANNE exclusieve privé-stijlvolle sfeer, aparte dames. Open iedere dag van 12 tot 24 uur. Ook 's zondags. Tel. 04750-13416.

6 sexy JONGE MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank en film in de Tiffany-privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Relaxen zonder taboes?
045-222537
100% discreet en strikt privé!

Club Denise
Boschstraat 48 te Maastricht
Tel. 043-50785.

Club Rustica
v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West
Tel. 045-412762.
Sauna, video, gratis drankjes, relaxmassage.

2 zeer knappe jonge DAMES, 21 en 18 jr. verlangen naar uw gezelschap, om door middel van een gratis drankje elkaar beter te leren kennen. Bij ons is alles mogelijk o.a. shows, trio's en massages. Discretie verzekerd. Van 11 tot 23 u. Tel. 04494-50903.

Jong en sexy PASCALLE, 24 jr., tel. 045-321580.

Jong en sexy SISI, 25 jr. Tel. 045-321580.

Jong en sexy JOYCE, 22 jr. Tel. 045-321580.

TIFFANYCLUB de snelle steiger op de hitparade, tel. 045-321580.

Gevr. voor nw. te openen club, goeduitziende BARDAMES, intern mogelijk. Tel. 04490-15828.

PACHA-CLUB, Mariastr. 21, Maastricht, de mooiste, de beste, de echte met alle mogelijkheden, tel. 043-17919, wij vragen nog een jonge hostesse.

Nieuw, EVA, 22 jr., ook zaterdags. Tel. 045-218476.

Nieuw. LOLITA 20 jr. ook zaterdags, tel. 045-218476.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-225009.

Heren wilt u thuis gezellig RELAXEN: bel Katja 045-422564, 100% discreet.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak, 045-222802.

Leuk charmant MEISJE verwent heren thuis of in hotel, 100% bel 045-410004 voor afspraak.

Charmante jonge DAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak: 045-223015.

HOSTESS-SERVICE: leuke jonge dame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-224735.

Adam en Eva CLUB. Het paradijs der zaligheid, een droom van werkelijkheid, een sfeer vol heerlijkheid, de natuurclub van deze tijd! Drievogelstr. 4, Spek'heide, vanaf 20 uur tot in de vroege morgenuurtjes.

Attentie, speciaal CINDY, jong, spontaan, knap Hollands meisje voor een onvergetelijke dag, tel. 045-721759.

NIEUW, jong, knap, blond meisje, 100% discreet, van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

Te k. KAPITAAL GEWEI, antieke handnaaimchine, antieke typemachine (geheel bedrijfsklaar), antieke typemachine, 1e model en kelnerkasregister van ƒ 4500,– voor ƒ 2200,–. Bevr. tel. 045-441224.

STELLA en Sandra ontvangen u in huiselijke sfeer. Ma. t.m. vr. 12-24 uur. Tel. 04754-3791.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestraat 65, Maastricht, 043-13895. Open 10–23 uur en zat. 10–18 uur. Sauna, relax, koud buffet en dranken gratis, verkregen door de Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Div. gastvrouwen aanwezig, leuke sfeer, redelijke prijzen. Wij bestaan al zolang, wij hebben eigenlijk geen publiciteit nodig. Tot ziens.

Club ELLE, Kapoenstraat 29, M'str., tel. 043-18884.

Relaxen in SITTARD. Het meest discrete en vertrouwde adres. Lieve meisjes aanw. Steeds de nieuwste films. Stationsstr. 31, van 10.00 tot 22.00 u. Vrij entree.

Privé bij ANITA, bel voor afspraak, tel. 045-352543.

PRIVÉ, 100% discr. Tel. 045-419071.

Nieuwe blonde en roodharige leuke DAMES. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen u weet het wel hé? Speciaal aanbevolen de Nederlandse film „Dutch Connection". Spec. films op verzoek. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Hrl., 045-717996.

ECHTPAAR, midden 30 met kind zoekt ander echtpaar v. vriendschap en p.r. Br. on. nr. SB 197 LD 6371 GV Schaesberg.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

RELAXEN. 2 sexy meisjes verwennen u discr. en privé drankje en film gratis 12.00 tot 22.00 uur. 04494-48933.

Te k. life- speel- sex- en PORNOVIDEOCASSETTES v.a. ƒ 49,–, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526, 10.00 tot 22.00 u.

PRIVÉ, tel. 043-18884.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR. Rijksweg, Sittard-Geleen.

Doorlopend FILMVOORSTELLING, filmverhuur, verhuur van pornovideocassettes per week per dag. Sex-Shop Erotica, Honigmanstr. 95 Heerlen.

LINDA, via contactburo Limburg.

Leuk MEISJE gevr. v. goedlopend privéhuis, hoge verdiensten, intern mog. Voor inl. tel. 045-222537.

Exotische sex-sterren!! SEX op veelzijdige wijzen. 045-224893, b.g.g. 221943.

Club le Reve
waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen, Herbenusstr. 190, M'str. Geopend van 12.00 tot 23.00 uur.

Bicky's
club, met de meeste service. Zeer discr. Van 11.00-23.00 u. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Excl. Privé Club
Paris
Sauna, luxueuze baden, vide, warmwaterbedden, geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 u. Provincialeweg 31N, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Antiek

Al ons INLIJSTWERK wordt in eigen atelier vervaardigd. Daardoor vakwerk, snelle levering en zeer voordelig. Tevens waardevolle collectie schilderijen, etsen, gravure's, voor betaalbare prijzen. Dagelijks van 9 tot 18.00 uur, en verder op elk gewenst uur volgens afspraak. Galerie André, Rijksweg Noord 76, Sittard. t.o. nettorama. Tel. 04490-14918.

Overal gezocht, bij ANTIEKHANDEL Wijshoff BV gekocht, 3000 m² vol met meubels, klokken, tapijten, curiosa en kleingoed, ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Te k. ANTIEK compl. slpk., jachtvitrinekast, Mech. kasten, TV-kastje, broodkastje, eetkamer, kleerkasten vanaf ƒ 550,– commode, nachtkastje, losse tafels, hanglampen en zeer mooi kleingoed. Laeven Rozenstr. 1 Vaesrade-Nuth.

SCHILDERIJEN tijdens WMC, 10% korting bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, 045-455770.

Steeds prachtige antieke meubels voorradig Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Zondag 5 juli as.
Luikse markt
te Schin op Geul
van 11 tot 21 uur. Ruim duizend-en-een artikelen, o.a. antiek, curiosa, koper, tin, bijouterie, boeken, kunstnijverheid, kado-artikelen, etc. Amusement met zangduo
Marc & Dave
en zangeres Mieke
Een handels- en amusementsgebeuren voor iedereen.

Aristona portabele TV
31 cm. beeldbuis
7 Voorkeurzenders.
Normaal 339,-
Schunckprijs **269.-**

Philips Portable Kleuren TV
42 cm. beeldbuis
12 voorkeurzenders
Normaal 1375,-
Schunckprijs **998.-**

Aristona Kleuren T.V.
66 cm. Beeldbuis.
12 Voorkeurzenders.
Normaal f 2145.-
Schunckprijs **1498.-**

Marijnen Wasautomaat
Lt 9005
Normaal f 749.-
Schunckprijs **598.-**

Ignis Koelkast
225 liter Normaal 749,-
Schunck prijs **599.-**

Stereo autoradio
met stereo cass. speler
Kompl. met 2 boxen
Normaal f 298,-
Schunckprijs **149.-**

Caravell Koelkast
Tafelmodel Inh. 140 liter Normaal 399,-
Schunck prijs **299.-**

luidsprekerboxen Philips

Normaal	Nu
AH 492 f 129,-	85.-
AH 482 f 165,-	115.-
AH 483 f 220,-	155.-
AH 484 f 270,-	185.-
AH 489 f 360,-	235.-

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

extra laag geprijsd!
De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Schunck electro
telefoon 045-712057
promenade heerlen ● 2e etage

R.K. MAVO HET WORMDAL

Dr. Poelsstraat 54, UBACH OVER WORMS

vraagt voor het nieuwe schooljaar een

DOCENT(E) WISKUNDE

voor ca. 12 lesuren

Combinatie met scheikunde mogelijk.
Informatie verstrekt de directeur J.J. van den Boom, tel. 045-312325 (school), 045-312659 (privé), of de adj.-directeur J.H.M. Peters, tel. 045-315994.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 6 juli, aan de secretaris van het schoolbestuur, Th. Derks, Dr. Poelsstraat 7, 6381 TX UBACH OVER WORMS.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 18 juni 1981 is het faillissement van **F.L. Goudriaan,** gewoond hebbende te Valkenburg-Houthem, Zonnebloemstraat 1, thans wonende te Valkenburg-Houthem, St.-Gerlach 66, app. 1, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. P.M. Scholtes,
curator,
Hertogsingel 64,
6214 AE Maastricht.

Het faillissement van **Peter Joseph Matheus Janssen,** beroep chef-buitendienst, wonende te Geleen, Broekbeek 22, is beëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Mr. R.A. Haverhoek,
curator,
Oranjelaan 211,
6166 BM Geleen.

MONA LISA BAR

Voor een gezellige relax.
Charmante bediening
Heerlenerweg 1, Sittard.
Geopend vanaf 14.00 t/m 3.00 uur.
ZATERDAGS EN ZONDAGS GESLOTEN

Persoonlijke leningen

	96x	72x	60x	48x	K.Kr.
f 5.000,-			128,-	149,-	100,-
f 10.000,-	180,-	215,-	243,-	285,-	200,-
f 15.000,-	265,-	317,-	359,-	422,-	300,-
f 20.000,-	349,-	419,-	475,-	559,-	400,-
f 25.000,-	433,-	520,-	590,-	695,-	500,-
f 30.000,-	517,-	622,-	706,-	832,-	600,-
f 40.000,-	685,-	825,-	937,-	1105,-	800,-

Vrije besteding. Overlijdensrisico gedekt. Aflossingen zijn rente incl. aflossing. Meestal binnen 2 uur geregeld en des gewenst dezelfde dag thuis bezorgd, geen kosten.

04494-51359/47509
na 6 uur 49466
dagelijks van 9 tot 21 uur

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
NARCISSENSINGEL 18 - GELEEN
nvf Erkend lid v.d. Ned. Ver. van Financieringsadv.

TE KOOP
GELEEN-ZUID
grote
HOEKWONING

Mooi gelegen, direct tegenover de Jans Kliniek met 268 m² grond en grote garage.
Ind.: hal, toilet, woonkeuken, grote woonkamer 33 m², 4 slaapk., badkamer en kelderkast.
Dak van woonhuis en garage vernieuwd, muren geïsoleerd, div. ramen dubbel glas, goede staat van onderhoud.
Vraagprijs f 147.000,- k.k. Aanvaarding sept. 1981. Inl.: Onroerend goed comb., Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996, na 18 uur, 045-417116.

AANBESTEDING

Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht Dienst Bouwzaken en Technische Dienst

Aanbesteding met voorafgaande selectie

Namens de Rijksuniversiteit Limburg zal in september 1981 door de Dienst Bouwzaken en Technische Dienst na voorselectie van de gegadigden, overeenkomstig het uniform aanbestedingsreglement worden aanbesteed:

Nieuwbouw Randwijck 1e fase op het Randwijck-terrein Maastricht

Het werk omvat: het bouwen van een kantoorachtig gebouw bestaande uit 4 bouwlagen (begane grond en 3 verdiepingen) waarin studiezalen, werkkamers, restaurant en bibliotheek worden ondergebracht, terreinbestrating en parkeerterrein.
Het totale bouwvolume bedraagt ca. 26.000 m³ (7500 m²).
De termijn voor de uitvoering bedraagt ca. 12 kalendermaanden.
De installaties zullen door derden in het werk worden aangebracht.
Gegadigden kunnen zich tot 17 juli 1981 12.00 uur schriftelijk aanmelden bij de Dienst Bouwzaken en Technische Dienst van de Rijksuniversiteit Limburg, postbus 616, 6200 MD Maastricht.
Een uitnodiging tot inschrijving zal uiterlijk 19 augustus 1981 aan maximaal 12 gegadigden worden verzonden. De aanmelding dient te zijn gesteld in de Nederlandse taal en separaat te worden vergezeld van:

1. Een verklaring van de inschrijver dat hij wenst in te schrijven met vermelding van namen, voornamen, hoedanigheid en woonplaats van de inschrijver;
2. een bewijs van inschrijving in het beroepsregister;
3. de inschrijver dient aan te geven hoe de bedrijfsvorm van de onderneming is (zelfstandig, een dochter- of werkmaatschappij, een vestiging), waar de financiële aansprakelijkheid ligt, hoe de aansprakelijkheid voor de juiste technische uitvoering van de opdracht is geregeld;
4. een verklaring waaruit blijkt vanuit welke vestigingsplaats de onderneming het werk zal realiseren;
5. een lijst van de afgelopen 3 jaar gerealiseerde en in uitvoering zijnde projecten met een waarde van meer dan 1 miljoen Europese rekeneenheden met vermelding van de plaats, de bouwtijd, de startdatum, de opleveringsdatum, de wijze van aanbesteden én de naam en het adres van de betrokken opdrachtgever, architect en adviseurs;
6. een passende bankverklaring waaruit blijkt dat een in de lidstaten der EG gevestigde bank bereid is een bankgarantie af te geven ter grootte van 5% van de aannemingssom inclusief BTW, welke geldt voor de gehele duur van het werk en tot de gegadigde aan al zijn verplichtingen heeft voldaan;
7. een accountantsverklaring betreffende de jaaromzet, exclusief BTW, van de onderneming over de afgelopen 3 jaar (1978 t/m 1980) en indien van toepassing de omzet van de financieel aansprakelijke onderneming. Tevens een specificatie van de omzet naar de aard van de projekten (kantoorgebouwen, overige utiliteitsbouw, woningbouw, etc.);
8. het laatste jaarverslag met een geconsolideerde balans en winst- en verliesrekening van de onderneming of, indien van toepassing, van de financieel aansprakelijke onderneming.

Als criteria voor de selectie van het werk zullen gelden:

1. een omzet van minstens 5 miljoen Europese rekeneenheden in de afgelopen jaren (indien er sprake is van een combinatie van ondernemingen, één van de leden van die combinatie);
2. volledigheid van de verlangde informatie;
3. de technische bekwaamheid, de organisatorische bekwaamheid, de financiële draagkracht en de juridische handelingsbekwaamheid van de onderneming;
4. de verwachte scherpte van de inschrijving.

Ondernemingen die niet voor inschrijving in aanmerking komen, zullen hiervan rechtstreeks in kennis worden gesteld. Aannemers die wel worden uitgenodigd kunnen als gevolg van onderhavige uitnodiging t.z.t. geen recht doen gelden op een uitnodiging van eventuele vervolgprojecten. Verzending van deze bekendmaking aan het Bureau voor Officiële Publikaties van de Europese Gemeenschappen heeft plaatsgevonden op 25 juni 1981.

---

bulthaup sahara soft

bulthaup
ideeën voor keuken-architectuur

Wij laten u in onze toonzalen het verschil zien tussen keukens en Bulthaup keukenarchitectuur.

Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn ma.-di.-wo.-vr. van 9-18 uur, za 9-14 uur en op do. van 9-21 uur.

JAN OPREIJ B.V.
MARGRATEN
RIJKSWEG 63-72 • 6269 AB MARGRATEN
TEL. 04458-1541

1001 bouwmaterialen onder één dak!

LID Alpha Ciboma groep

TE KOOP
SPAUBEEK:
groot vrijstaand
WOONHUIS

Met gunstig gelegen tuin (achterzijde vrij uitzicht) opp. ca. 650 m².
Ind.: beg. grond: hal, toilet, Z-kamer ca. 52 m², woonkeuken, stud. kamer, speelkamer, verdieping: 4 slpks., badkamer en bergkast, in souterrain: garage en div. bergruimtes.
Afwerking o.a. in woonkamer ged. tegelvloer, open haard en balkjesplafond, div. wanden schoonm. werk, c.v.-gas, goede staat van onderhoud.
Koopprijs f 225.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. Onroerend goed comb., Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996, na 18 uur, 045-417116.

GS

AUTOBEDRIJF ARETS
Citroën-dealer
045-216262, AMSTENRADE

CITROËN

Ooit gedacht aan een
CITROËN GS(A)
Een ideale reiswagen, ruim en comfortabel!

Bij aankoop tussen 1 en 15 juli gratis WINDJACK voor het hele gezin.

JE HOEFT AAN KOOS VAN DER KLUS NIET MEER TE VRAGEN WAT HIJ MET ZIJN VAKANTIEGELD GAAT DOEN!

SANITAIR

RHEEM GASBOILER 115 LITER MET INLAATCOMBINATIE 389,--
DUOBLOK. WIT 169,--

KLOSETZITTING MET DEKSEL. GROEN EN ROSE. 7,50
KLOSETBORSTELGARNITUUR. GROEN-ORANJE EN CURRY 3,75

BADKUIP 170 CM. KUNSTSTOF MOSGROEN 99,--
BADKRUKJES. GROEN-ORANJE EN CURRY 6,75

HANDDOEKREK CHR. MET 3 ARMEN. 15,--
DOUCHEGORDIJNRINGEN, SET A 12 STUKS DIVERSE KLEUREN 1,25

HOUT BOUWMATERIAAL

BUITENDEUR vanaf 250,--

RONDE SPIEGEL MET KUNSTSTOF RAND. GROEN-ORANJE EN CURRY 15,--
INBOUWDIMMER 300 W. WIT 13,50

WASTAFEL RUSTIEKGROEN 60 CM. 39,--
ZUIL VOOR IDEM. 39,--
WASTAFEL. CURRY. 58 CM. 39,--

VERF

LATEX MUURVERF, WIT EMMER 5 kg. 8,50
VEEGVASTE MUURVERF, WIT EMMER 3 kg. 4,25

KEUKENBLOK 150 cm, WIT met 2 WANDKASTEN 50 cm. breed. KUNSTSTOF WERKBLAD en RVS -BAK, rechthoekig 575,--
Ronde geëm. INBOUWSPOELBAK, mokkabruin 99,--
Kunststof WERKBLADEN 60 cm. breed, diverse kleuren en dessins. Op maat gezaagd. Vanaf per strekkende mtr. 59,--
WASEMAFZUIGKAP 60 cm., 2-snelheden en verlichting. 235,--

TUIN

SCHAARHEK 250 x 80 cm. 28,50
LUX URSUS GAAS p.str.mtr. vanaf 2,95
WASLIJNDRAAD ROL 10 mtr. 4,50

HOUT BOUWMATERIAAL

SPAANPLAAT KOMO KEUR (denk aan gasvorming): 250 x 125 cm. 8 mm. 12,50
10 mm. 16,50
12 mm. 17,50
16 mm. 21,--
18 mm. 22,50

geldig t.e.m. 17-7-81
zolang de voorraad strekt
géén verkoop aan handelaren.

GRENEN SCHROTEN 13 x 85 mm. p.str.mtr. 1,55
GRENEN SCHROTEN 10 x 85 mm. p.str.mtr. 1,20
VUREN VLOERDELEN 22 x 100 mm. p.str.mtr. 1,75
VUREN KEPERS 50 x 50 mm. ongesch. p.str.mtr. 2,25
VUREN KEPERS 50 x 70 mm. ongesch. p.str.mtr. 3,25

CEMENT 25 kg. 6,95
BEAMIX groen/blauw/rood ZAK 25/30 kg. 9,25
50 kg. 12,75

MASTGOOT 4" lgt. 4 mtr. p.mtr. 2,50
ALLUM. BEUGEL POLLEPEL MODEL 1,75
GOOTUITLOOP 70/80 mm. 5,95

ROODBAND ZAK 40 kg, VOOR HET BETERE STRUKTUURWERK 25,--
PATIO SIERBLOK 30x30 cm 2,25

KOPEREN BUIS KIWA-KEUR
ø 12 mm. p.mtr. 3,25
ø 15 mm. p.mtr. 3,95

aldo
doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK
Industriestraat 10, tel. 045-211685

MAASTRICHT, Discount Carré
Tongerseweg 57, tel. 043-13909

SITTARD
Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338

BRUNSSUM
Kerkstraat 123, tel. 045-253658

KERKRADE
Hertogenlaan 21-23, tel. 045-45[illegible]

Antiek

Te k. enkele st. ANTIEK: 6 st. + tafel, halspiegel, eiken commode (voordelig) Gastersberg 44, Schaesberg.

Het goedkoopste adres van Nederl. ANTIEKHAL de Kats, Hamstr. 169a, Randweg, Locht/Kerkrade heeft 2 containers antiek binnen w.o. veel meubels en kleingoed, te veel om op te noemen, iedere dag geopend van 10 tot 18 uur, 's maandags gesl., donderdags koopavond. Ook voor de handel.

Alleen bij ons in Nuth is het de moeite waard om te komen kijken. Wij presenteren u een ruime collectie antieke MEUBELS door eigen import. Daarom ook zeer voordelige prijzen. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 mtr. vanaf Makro t.o. kerk, tel. 04447-3437. Donderdag koopavond. H.H. Handelaren spec. prijzen.

Diversen

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN, tel. 045-222621.

Reclame PERMANENT ƒ 35.– Ook zaterdag. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44 Heerlerbaan tel. 045-413455.

DRUKKERIJ-boekdinderij J. Falize, tel. 045-420140. Geb., huw., etc. Bedr. ƒ 30,-.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service. Tel. 045-314122.

TV defect kleur of zwart-wit Service Lim. komt direct. Tel. 045-253687. Jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

ZONNEHEMELS aan grooth. prijs bv Hemel 2 m lang v. ƒ 1275,-, H. Brouwers. 04407-1554.

Openlijk dank aan PATER Pio voor het gebed v.d. heer v.d. Bergh, Groenendijk 85, Kloosterzande (Zl), tel. 01148-1229, voor 4 genezingen en 10 goede verbeteringen. Event. inl. 04406-12280.

Laura Motoren in liquidatie, gevestigd te Eygelshoven. De vennootschap is krachtens besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders met ingang van 1 juli 1981 ontbonden. Twee maanden na datum van deze publicatie zal de uitkering van het vermogen van de ontbonden vennootschap plaatsvinden. Het plan van uitkering als bedoeld in art. 279, boek 2, BW is neergelegd ter kennisneming van een ieder ten kantore van het Handelsregister te Heerlen en ten kantore van de liquidateur, Torenstraat 28 te Eygelshoven.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 25 juni 1981 werd in staat van faillissement verklaard de vennootschap onder **firma Aannemersbedrijf en Timmerfabriek Ubach over Worms B.V.** i.o., gevestigd en kantoorhoudende te Ubach over Worms aan de Buizerdweg no. 8, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. I.C.P.Th.M. Bakers,
advocaat en procureur,
Coriovallumstraat 5,
Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 18 juni 1981 werd in staat van faillissement verklaard **Hendrikus Jacobus Maria Spronkmans**, wonende te Elsloo aan de Jurgensstraat nr. 33, zulks met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. O. Gommers,
Moszkowicz advocaten
Wilhelminasingel nr. 100,
Maastricht.